

مشنوی سحر البیان

رشید حسن خاں

پی ڈی ایف
سید حسین احسن

مکتبہ جانی دہلی
ملک جامعہ ملیہ

اشتراک

فوجی کونسل کے ذریعہ فروغ اور پربانی دہلی



Masnavi Seherul Bayan

Edited by

Rasheed Hasan Khan

Rs.64/-



ر، نئی دہلی۔ 110025

Email: monthlykitabnu



ر، جامع مسجد دہلی۔ 110006



رنگ، ممبئی۔ 400003



مارکیٹ، علی گڑھ۔ 202002



بند، جامعہ نگر، نئی دہلی۔ 110025

کی کتابیں مذکورہ شاخوں



تعداد: 1100



ISBN:97

دفعہ اردو زبان، فروغ اردو بھون FC-33/9، انسٹی ٹیوٹنل اہ

معروضات

قارئین کرام! آپ جانتے ہیں کہ مکتبہ جامعہ لپیڈ ایک قدیم اشاعتی ادارہ ہے، جو اپنے ماضی کی شاندار روایات کے ساتھ آج بھی سرگرم عمل ہے۔ 1922ء میں اس کے قیام کے ساتھ ہی کتابوں کی اشاعت کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا جو زمانے کے سرد و گرم سے گزرتا ہوا آگے کی جانب گامزن رہا۔ درمیان میں کئی دشواریاں حائل ہوئیں، نامساعد حالات سے بھی سابقہ پڑا مگر سفر جاری رہا اور اشاعتوں کا سلسلہ کئی طور پر کبھی منقطع نہیں ہوا۔

اس ادارے نے اردو زبان و ادب کے معجز و مستند مصنفین کی سیکڑوں کتابیں شائع کی ہیں۔ بچوں کے لیے کم قیمت کتابوں کی اشاعت اور طلباء کے لیے ”درسی کتب“ اور ”معیاری سیریز“ کے عنوان سے مختصر مگر جامع کتابوں کی تیاری بھی اس ادارے کے مفید اور مقبول منصوبے رہے ہیں۔ ادھر چند برسوں سے اشاعتی پروگرام میں کچھ تعطل پیدا ہو گیا تھا جس کی وجہ سے فہرست کتب کی اشاعت بھی ملتوی ہوتی رہی مگر اب برف پگھل چکی ہے اور مکتبہ کی جو کتابیں کیا اب ہلکے نایاب ہوتی جا رہی تھیں شائع ہو چکی ہیں۔ زیر نظر کتاب اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اب تمام کتابیں مکتبہ کی دہلی، ممبئی اور علی گڑھ شاخوں پر دستیاب ہیں اور آپ کے مطالبہ پر بھی روانہ کی جائیں گی۔

اشاعتی پروگرام کے جمود کو توڑنے اور مکتبہ کی ناؤ کو بحور سے نکالنے میں مکتبہ جامعہ بورڈ آف ڈائریکٹرز کے چیئرمین اور جامعہ طبع اسلامیہ کے وائس چانسلر جناب نجیب جنگ (آئی اے ایس) کی خصوصی دلچسپی کا ذکر ناگزیر ہے۔ موصوف نے قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے فعال ڈائریکٹر جناب حمید اللہ بھٹ کے ساتھ (مکتبہ جامعہ لپیڈ اور قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے درمیان) ایک معاہدے کے تحت کتابوں کی اشاعت کے معطل شدہ عمل کو نئی زندگی بخشی ہے۔ اس سرگرم عملی اقدام کے لیے مکتبہ جامعہ کی جانب سے میں ان صاحبان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ امید ہے کہ یہ تعاون آئندہ بھی شامل حال رہے گا۔

خالد محمود

نجیب جنگ ڈائریکٹر، مکتبہ جامعہ لپیڈ

پیش لفظ

میر غلام حسن حسن دہلوی (خلف میر غلام حسین ضاحک) کی معروف
 مثنوی سحرالبیان، اپنے رنگ کی منفرد مثنوی ہے۔ سادہ بیانی، جذبات نگاری
 اور جزئیات کی عکاسی؛ اس کی اہم خصوصیات ہیں۔ اس کی تصنیف کو کچھ کم
 دوسو برس گزر چکے ہیں؛ اس طویل مدت میں کوئی ایسی مثنوی سامنے نہیں آئی
 جس کو ان خصوصیات کے لحاظ سے، اس کے مقابلے میں پیش کیا جاسکے۔ مولانا
 محمد حسین آزاد نے اپنی بے مثال مبادرت میں اس مثنوی کے متعلق جو کچھ لکھا ہے،
 اس کا اقتباس پیش کرنا کافی ہوگا:

”زمانے نے اس کی سحرالبیانی پر تمام شعرا اور تذکرہ نویسوں سے محض
 شہادت لکھوایا۔ اس کی صفائی بیان اور لطف محاورہ اور شوخی مضمون
 اور طرز ادا کی نزاکت اور جواب و سوال کی نوک جھونک حد تو صیف
 سے باہر ہے۔ آج کس کا مہذب ہے کہ ان خوبیوں کے ساتھ یا رخ شعر
 بھی زول کر سکے۔ خصوصاً ضرب المثل کو اس خوب صورتی سے شعر
 میں سلسل کر جاتے ہیں کہ زبان چٹخارے بھرتی ہے اور نہیں کہہ سکتی
 کہ یہ کیا میوہ ہے۔ عالم سخن کے جلالت گرد و مرزا رفیع سودا، اور شاہ
 کے سرتاج میر تقی میر نے بھی کسی مثنویاں نہیں؛ لیکن فصاحت
 کتب خانہ میں اس کا، اناری بر جگہ بیانی۔ میر حسن مرحوم نے اسے

لکھا اور ایسی صاف زبان، فصیح محاورے اور سلیقہ نگارش میں اور اس کیفیت کے ساتھ ادا کیا جیسے آبِ رواں۔ اصل واقعے کا نقشہ آنکھوں میں کھینچ گیا اور انہی باتوں کی آواز میں کانوں میں آنے لگیں جو اُس وقت وہاں ہو رہی تھیں؛ یاد جو داس کے، اصول فن سے بال بھر ادھر ادھر نہ کرے۔ قبولِ عام نے اسے ہاتھوں میں لے کر آنکھوں پر رکھا اور آنکھوں نے دل و زبان کے حوالے کیا۔ اس نے خواص اہل سخن کی تعریف پر قناعت نہ کی، بل کہ عوام، جو حرف بھی نہ پہچانتے تھے، وظیفوں کی طرح حفظ کرنے لگے۔

مثنوی کے آخر میں قطعاتِ تاریخ موجود ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ۱۱۹۹ھ (۸۵-۸۴-۸۳ء) میں تکمیل کو پہنچی۔ غزۃ محرم ۱۲۸۸ھ کو میر حسن نے وراثت پائی؛ گویا یہ ان کے انتقال سے کچھ ہی پہلے مکمل ہوئی تھی، اور ان کے انتقال کے تقریباً بیس برس بعد، غوثِ دہلی کی طرف سے معرضِ طبع میں آئی۔ اردو کے محسن ڈاکٹر گل بکریٹ کی فرمائش پر، میر شیر علی افسوس نے اس پر ایک مفید مقدمہ لکھا اور اس مقدمے کے ساتھ ۱۸۵۷ء میں ہندوستانی پریس کلکتہ میں چھپی۔ یہ اس کتاب کا سب سے اچھا مطبوعہ نسخہ ہے۔ افسوس، میر حسن کے معاصر ہی نہیں تھے، ان سے ”دلی دوستی“ رکھتے تھے اور ”دس برس تک دن رات ایک جگہ رہے بل کہ اکثر آپس میں غزلیں طرح ہوئیں“، اس کے علاوہ، زمرہ اہل قلم میں بھی ممتاز حیثیت رکھتے تھے؛ اس بنا پر بے جا نہ ہوگا اگر ان کے مرتب کیے ہوئے نسخے کو، بہ لحاظِ صحتِ متن، خاص درجہ دیا جائے۔

نسخہ جامعہ کا متن، اسی نسخے پر مبنی ہے۔ پروفیسر نجیب اشرف ندوی (مرحوم) کے ذاتی کتب خانے میں اس واقعہ کا باب نسخہ کی ایک جلد محفوظ تھی، مرحوم نے

ازراہ شفقت خاص مرحمت فرمائی تھی (خداے پاک مرحوم کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے) اس سلسلے میں دو اور نسخے بھی پیش نظر رہے ہیں: ایک نظامی پریس کانپور کا چھپا ہوا، جس کے آخر میں یہ ملاحظہ کی گئی ہے کہ اس کا متن متعدد مطبوعہ وژ ایک نسخہ تصحیح لکھے ہوئے سن بارہ سو سے درست کیا گیا۔ یہ ۱۲۸۹ھ میں چھپا تھا۔ دوسرا نسخہ، کلیات میر حسن کا وہ مخطوط ہے جو برٹش میوزیم لندن میں محفوظ ہے اور جس کا سال کتابت ۱۲۵۹ھ ہے۔ اس مخطوطے کی مانکر و فلم ڈاکٹر فضل الحق (ریڈر شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی) کی عنایت سے دیکھنے کو ملی۔ مخطوطہ برٹش میوزیم اور نسخہ نظامی پریس میں ایسے کسی شعر ہیں جن سے نسخہ فورٹ ولیم کالج خالی ہے؛ اُن اشعار کو متن میں شامل کر لیا گیا ہے اور حاشیے میں نشان دی کر دی گئی ہے۔ نسخہ فورٹ ولیم کے بعض اشعار ان دونوں نسخوں سے غیر حاضر ہیں ان کی نشان دہی کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اختلاف متن کی صورت میں اکثر مقامات پر نسخہ فورٹ ولیم کالج کے متن کو ترجیح دی گئی ہے۔ جن مقامات پر غلط طباعت نمایاں تھیں اُن مقامات پر دوسرے نسخوں کے متن کو ترجیح دی گئی ہے۔

میر شیر علی افسوس کا مقدمہ کئی اعتبارات سے اہمیت رکھتا ہے۔ افسوس نے میر حسن کی وضع قطع، تلمذ اور تاریخ وفات وغیرہ کے متعلق جو کچھ لکھا ہے، وہ ایک معاصر اور رفیق کا بیان ہے، اور اس لحاظ سے اس مقدمے کی حیثیت، دستاویز کی سی ہے؛ اس بنا پر مناسب سمجھا گیا کہ اس کو بھی شامل کر لیا جائے۔

یہ مثنوی، میر حسن کی آخری عمر کی کہائی ہے، اس کے باوجود متعدد مقامات ایسے ہیں جہاں انداز بیان میں گنجشک پن ہے اور بعض اشعار کی بندشیں بھی بے بنیاد سبب ہیں۔ بعض مقامات پر بے جا رعایت لفظی نے بھی تولیدگی کی تشکیل کی ہے۔ یہ بات ذہن میں رہنا چاہیے اور بعض اشعار کو اسی روشنی میں دیکھنا چاہیے۔ اس

سورت میں ذہن الجھے گا نہیں۔ افسوس نے بھی اشارتاً اس پہلو کی طرف توجہ مبذول کرائی ہے: ”ایسا نا اگر کسی شعر میں غلطی یا اُس کی بندش میں سستی پائی جائے تو قابلِ نام دھرنے اور اعتراض کرنے کے نہیں...“۔ یہاں پر اس کا ذکر اسی یہ کیا گیا ہے کہ پڑھنے والوں کو بعض اشعار کے سلسلے میں پریشاں خیالی سے سامنا نہ کرنا پڑے اور یہ پہلو اُن کی نظر میں رہے۔

نسخہ فورٹ ولیم کالج نستعلیق ٹائپ میں چھپا ہے۔ اکثر الفاظ پر اعراب لگائے گئے ہیں۔ واو مجہول اور یاء مجہول کے لیے حرف کے اوپر ایک چھوٹا سا دائرہ بنا دیا گیا ہے جیسے: "پیشا"، اور "کو"۔ یاء ماقبل مفتوح اور واو ماقبل مفتوح کے لیے حرف کے اوپر یہ نشان "ہ" بنا دیا گیا ہے جیسے: "اور"، "ہیں"۔ درمیان لفظ میں نون غنہ پر نقطہ نہیں رکھا گیا ہے، بلکہ چھوٹا سا دائرہ بنا دیا گیا ہے جیسے: "پانو"، "چھانو"۔ یاء محذوف و مجہول اور ہائے ملفوظ و مخلوط میں امتیاز کو ملحوظ رکھا گیا ہے اور پوری کتاب میں ان امور کی پابندی کی گئی ہے۔ مکتبہ جامعہ نے اردو کی معیاری کتابوں کے سستے ادیشن پیش کرنے کا جو سلسلہ شروع کیا تھا؛ یہ اسی سلسلے کی کتاب ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ اسی سلسلے کی دوسری کتابوں کی طرح، اس کو بھی پسندیدگی کی نظر سے دیکھا جائے گا۔

رشید حسن خاں

دیباچہ میر شیر علی افسوس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حمد کی یاقوت اُسی صانع کو ہے، جس نے عناصرِ اربعہ کو (کہ آپس میں ایک دوسرے کی ضد ہے) اپنی قدرتِ کاملہ سے ربط و دے کر ارکانِ ٹھہرایا اور کیفیتِ متوسطہ پر مرکبات کے اجسام بنایا، لیکن انسان کو ہر مخلوق سے شریف تر اور لطیف تر خلق کیا کہ نفسِ ناطقہ نے علاقہ اُسی سے پکڑا اور وہی کلیات و جزئیات کی حقیقت سے ماہر ہوا، یہاں تک کہ تعلیم و تعلم کا سلیقہ اُسے بہ خوبی آگیا، اور اُس کی زبان میں بھی استعدادِ ہر لغت کے تلفظ کی بخشی، چنانچہ اُس نے جس بولی کو چاہا سیکھ لیا، بلکہ سکھا دیا۔ پس لازم ہے کہ اُس کے شکر میں ہر دم اپنی زبان گویا رکھے، اور اُس کی حمد کو ہر حال میں اپنا درود کرے۔

نہ بھول اپنے خالق کو اے دل نہ بھول	کہ یاد اُس کی ہے دونوں جگہ کا حصول
اُسی کو مددگار اپنا سمجھ	اُسی کو فقط یار اپنا سمجھ
نہ بے وقت میں کوئی اُس کے سوا	ترے کام آوے، یہ امکان نہ

بہت سے سب کی اٹھا اپنا دل فقط اُس سے ہی بس لگا اپنا دل
 زباں تیری گویا رہے جب تلک اور امکاں سخن کا رہے جب تلک
 کیا کر شنائے جہاں آنسریں سخن کوئی بس اس سے بہتر نہیں
 جو بعد اس کے منظور ہو کوئی بات تو کہ نعت احمدؐ، شہ کائنات
 فی الواقع ستودہ خدا سب انبیاء و اوصیاء ہیں، تعریف اُن کی موافق مقدّم
 ہر ایک کو ضرور ہے، خصوصاً نعت و منقبت خاتم المرسلین اور اُس کے ولی المرسلین
 (علیہما السلام) کی، کیونکہ آنھوں میں نے دنیا میں ہم گمراہوں کی راہ ہدایت کی بتلانی
 کہ ہم نے منزل ایمان کی بہ سہولت پائی۔ عاقبت میں بھی اتنی شفاعت کی اور نغایہ
 جنت کی انھیں دے رکھتے ہیں۔

بھر دسا کسی کا نہیں اک ذرا ہے اُن کا ہی ہم کو فقط آسرا
 نبی و غلی اپنے ہیں ہمیشوا نبی و غلی اپنے ہیں رہ نما
 آنہیں سے ہے کوئین میں مدد کو کام دے مولا ہیں میرے، میں اُن کا غلام
 درود اُن پہ اور اُن کی اولاد پہ بہ دل بھیجتا ہوں میں شام و سحر
 بعد اس حمد و نعت کے، مثنوی سحر البیان اسم با مُستہ ہے، کیونکہ
 اُس کا ہر فقر، اہل مذاق کے دلوں کے تہعانے کو مہرہنی منتر ہے اور ہر دستان
 اُس کی، سحر سامری کا ایک دفتر۔ جو چیز کہ حقیقت میں خوب ہوتی ہے، وہی
 طبائع کی مقبول و مرغوب ہوتی ہے۔ راست ہے کہ انداز اُس کا سراپا اعجاز ہے

اور وہ ہر ایک صاحب طبیعت کی دم ساز۔ تعریف اس کی جہاں تک کیجیے: جہاں ہے
 کیونکہ فصاحت و بلاغت کا اس میں ایک دریا بہا ہے۔ اچانا اگر کسی شعر میں غلطی
 یا اس کی بندش میں سستی پائی جائے، تو قابل نام و حرے کے ادا اعتراض کرنے
 کے نہیں۔ اس لیے کہ جہاں ہنر کی کثرت ہوتی ہے، وہاں عیب بہ قلت، شمار
 میں نہیں آتا اور تعریف اس کا نصف مزاجوں کو نہیں بھاتا۔ بقول شخصے، شعر
 گرامحاذ باشد، بے بند و پست نیست۔

صلے کا اس کے اجراء یہ ہے کہ نواب وزیر الممالک آصف الدولہ مرحوم نے
 ایک دوشالہ خاص اپنے اوڑھنے کا دست بچے میں سے نکلو کر مصنف کو عنایت
 کیا۔ رتبہ تو اس کا البتہ بڑھا، پر، دل گھٹ گیا، اس لیے کہ مطلب دلی حاصل نہ
 ہوا۔ لیکن یہ کھوٹ صرف طالع کی ہے، کیونکہ مال کھرا، خریدار اتنا بڑا، اور
 سودا خاطر خواہ نہ ہوا بلکہ گھٹا آیا۔

چند سطریں مصنف کے حسب و سب اور احوال میں:

مصنف اس کا میر حسن و بلوی متخلص بہ حسن، خلف میر غلام حسین ضاحک
 کا، وطن اجداد شہر بہارت، قلم سادات، گردش فلکی سے آنکھوں نے شہر مذکور
 کو چھوڑا اور دنی میں آکر ہمارے شہر کا رہنا اختیار کیا، وہیں یہ بزدل پیدا ہوا،
 بلکہ سن تیز کو پہنچا۔ دادا اس عالی قدر کا، سنتے ہیں کہ حاجی و فاضل تھا، لیکن
 باپ کو فضیلت نہ تھی، مگر طالبِ علمی شرح ملا تک پڑھا تھا، پر فارسی میں استعداد

اپنی تھی، بلکہ شعر بھی ستین و رنگین گاہے گاہے اُس زبان میں کہتا تھا، چنانچہ یہ
رباعی طبع زاد اُس کی راقم نے اُسی کی زبانی سنی ہے :

فریادِ دلا ! کہ غمگساراں رفتند سیمینِ بدنامان و گلزاراں رفتند
چوں بوی گل آمدند بر بادِ سوار در خاک چو قطرہ های باراں رفتند
قصیدہ بھی ایک آد اُس مفقود کا رتبہ دار دیکھا ہے، لیکن ہزل پر
از بس کہ مزاجِ مرغوب تھا، غزل کہنی ترک کی تھی۔ قیامت ہنسٹا اور ٹھٹھول
تھا، تخلص اُس کا اِس پر دال ہے، پر ظاہر نہایت ثقیل اور منتشرِ سر۔ اکثر
عمامہ عربی سبز سر پر بندھا رہتا تھا، اور جامہ کم گھیرا مل پتی کا گلے میں، ڈاڑھی
متوسط، لبیں لی ہوئیں، قدمیاء، گندم گوں۔ لیکن میر حسن ڈاڑھی منڈولتے
تھے، پر جامہ نیمہ اُن کا بھی دیا ہی تھا، اور پگڑی کی بندش قدیم ہندوستان
زاؤں کی سی۔ قد لمبا تھا اور رنگ گندمی۔ ہر چند وضع تو ایسی تھی، پر شوخ
مزاج و لطیف گو دے بھی تھے، نہ ہز آل و نقاش۔ سوائے اِس کے،
بردباری اور طنزِ اُسی اُن کی خلقت میں تھی۔ کسی کو میں نے اُس عربیزے
شاکی نہیں پایا اور میرزا نہیں دیکھا۔ طبع اُس کی موزوں طفولیت سے تھی،
شعر کی طرف رغبت رکھتا تھا، اکثر خواجہ میر درد کی صحبت سے مستفید
شاہ جہاں آباد میں لڑکائی کے بیچ ہوا ہے۔

بعد پریم ہونے سلطنت کے، شہرِ مذکور سے مجبور اپنے والد کے ساتھ

صوبہ اودھ میں آیا، سکونت فیض آباد میں اختیار کی، علاقہ روزگار کا نواب سالار جنگ بہادر مرحوم کی سرکار میں بہم پہنچایا، صاحب مرزا نواز ش علی خاں بہادر سردار جنگ (دام ثروت) کا ہوا۔ مرزا سے موصوف بڑا بیٹا نواب مغفور کا ہے، خدا اسے سلامت رکھے کہ اشعار سے اسے رغبت اور شعرا سے محبت ہے۔ چنانچہ میرزا کد کو بھی اس نے اپنا جلس دانیس کیا تھا، اودھ تھا بھی اسی لائق۔ اگرچہ علم عربی مطلق اسے نہ تھا، ہاں فارسیت تھی، بلکہ جہت جہت شعریا کوئی رباعی کہو کہ بھی لیتا تھا، لیکن علم مجلس میں بے بدل اور شہر بندی میں اکمل تھا۔ مشق سخن اس نے اسی ملک میں میرضیاء الدین ضیاء تخلص سے (کہ ہم مشق مرزا رفیع السواد اور میر تقی کے تھے) کی تھی۔ سوائے ان کے مرزا مرحوم سے بھی ان کی غیبت میں اکثر اوقات اصلاح لی تھی، چنانچہ اس اقرار راقم کے سامنے کیا ہے۔ غرض میرزا مرحوم صاحب دیوان ہے۔ خول رباعی ی مرثیے میں سلیقہ نہایت خوب رکھتا تھا، بلکہ سوائے قصید کے ہر قسم کی نظم پر قادر تھا۔ پتہ تو یہ ہے کہ ادا بندی کا حق ان نے خوب ادا کیا، اور انداز کا شعر کس خوبی سے کہا۔ خدائیش بیا مرزو۔

راقم کو اس سے دوستی دلی تھی، کبھو غفلت و رنجش باہم نہیں ہوئی، حالانکہ اسی سرکار میں میں بھی نوکر اور اسی صاحب زادے کا ہم نشین تھا۔ دس برس تک دن رات ایک جگہ رہے، بلکہ اکثر آپس میں غزلیں طرح ہوئیں اور صحبتیں شرکی، لیکن نہ بطور استفادے کے، جیسا کہ نواب علی ابراہیم خان مغفور نے

بے تحقیق اپنے تذکرے میں لکھا ہے، صاف اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ میں نے مشن
 سخن کا اُس مرحوم سے بھی کیا ہے۔ اگر یہ بات حقیقت میں ہوتی، تو کچھ عجیب نہ تھا۔
 ہر گاہ حقیر میر حیدر علی حیران کی شاگردی کا مقرب ہے، باوجود اس کے کہ شاعری
 اُن کی میر حسن سے زیادہ نہ تھی، پھر کس لیے اس بات کا انکار کرتا۔ قاعدہ یہی
 ہے کہ ایک سے لیکھتے ہیں اور دوسرے کو سکھاتے ہیں، لیکن بھوٹھی بات پر اقرار
 نہیں کیا جاتا اور یہی سے انکار نہیں ہو سکتا۔ آخر چرخ تفرقہ پرداز نے باہم تفرقہ
 ڈالا۔ اتفاقاً میرا روزگار سنہ گیارہ سے ننانوے میں صاحبِ عالم مرزا جواں نعت
 کی سرکار میں ہوا۔ میں اُن کے ہمراہ بنارس میں آیا۔ بعد اُس کے اُس بزرگ
 کو آخر ذی حج سنہ بارہ سے ہجری میں مرض الموت لاحق ہوا۔ ندان غرہ محرم کو،
 کہ سنہ بارہ سو ایک شروع ہو چکے تھے، اس دارِ فانی سے اُس نے سرے جادوانی
 کو کوچ کیا، اور شہر لکھنؤ میں، مفتی گنج کے بیچ، مرزا قاسم علی خاں بہادر دام ظلہ
 کے باغ کے پیچھے مدفون ہوا۔ خدائے کریم اُس کو یہاں دارالسلام عطا کرے اور
 وہاں قصرِ جنت بخشے۔

مقررہ جاگے گا اک روزِ ماں	مدم سے مسافر جو آیا ہے یہاں
پراس کا ٹھکانا ہے زیرِ زمیں	یہے جنگ میں ہر چند وہ بہرِ کیں
ایسے بے خبر! جاگتے ہیں نہ سو	نہ غفلت میں اپنی تو اوقات کھو
ترے جسم میں جان ہے چند روز	جہاں میں تو ہماں ہے چند روز

یہ بہت قیمت ہے، کرے وہ کام کہ جس سے رہے تا ابد نیک نام
 فی الواقع نیک نامی بھی جب چیز ہے، انسان کا نام اُس سے دنیا میں رہتا ہے،
 یا کلام ما و لاد سے، سو وہ خوش نصیب ہے دونوں اُس سمیت چھوڑ گیا۔ چار
 بیٹے فضل الہی سے اُس کے اب تک موجود ہیں۔ تین شاعر ہوئے، بود و باش
 انہوں نے فیض آباد میں اختیار کی، معاش نوکری پر ہے۔ چنانچہ میر مستحسن
 خلیق تخلص اور میر حسن محسن تخلص، مرزا تقی، بہو بیگم صاحبہ مادرِ آصف الدولہ
 مدظلہا کے داماد کے رفیق ہیں۔ اور میر احسن خلیق تخلص، داراب علی خاں ناظر
 کے ساتھ ہے۔ یہ اور خلیق، دونوں صاحبِ دیوان ہیں۔ شعر اپنے باپ کے ہی
 انداز پر کہتے ہیں، لیکن خلیق کا سرشتہ اصلاح کامیاں معنی سلمہ اللہ سے تعلق
 رکھتا ہے۔ خدا اُسے اور انہیں سلامت رکھے۔

یہ چند فقرے بطور دیباچہ، زبدۂ نو میں عالی شان، شیر خاص شاہ
 کیوں بارگاہ انگلستان، مارکویس ولزلی لارڈ گورنر بہادر دام اقبالہ کے عہد
 میں کہ بارہ سے اٹھارہ ہجری مطابق سنہ اٹھارہ سے تین عیسوی کے ہیں، حسب
 الارشاد صاحب دالامناقب بہان گل کرست بہادر مدس ہندی دام دولہ
 کے، اس مافی نے لکھے اور اُن کو اس مثنوی کا ضمیر کیا۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کروں پہلے توحید و تہذیب داں رزم
 سرِ نوح پر رکھ بیاضِ جبین
 قلم، پھر شہادت کی آجلی آٹھا
 نہیں کوئی تیرا، نہ ہوگا شریک
 پرستش کے قابل ہے تو اے کریم
 رہ محمد میں تیری، غرّ و جبل
 وہ، انش، کہ ایسا ہی معبود ہے
 بھوں کا وہی دین و ایمان ہے
 زودا زہ ہے اُس سے گلزارِ حلق
 اگرچہ وہ بے فکر و غمور ہے
 کسی سے بر آدے نہ کچھ کام جاں
 اگرچہ یہاں کیا ہے اور کیا نہیں
 مومے پر نہیں اُس سے زفت و گدشت
 باکون، اور کس کی بابت رہی!

بھکا جس کے سجدے کو اول قلم
 کہا، دوسرا کوئی تجھ سا نہیں
 ہوا عرفِ زن یوں کہ رب انکلا!
 تری ذات ہے وَحْدَہ لا شَرِیک
 کہ ہے ذات تیری غفور الشّیْم
 تجھے سجدہ کرتا چلوں سر کے بل
 قلم جو لکھے، اُس سے آفرود ہے
 یے دل ہیں تمام، اور وہی جان ہے
 وہ ابر کرم ہے ہوا دارِ خلق
 دے، پرورش سب کی منتقد ہے
 جو وہ ہر باں ہو، تو گل ہر باں
 پر، اُس بن تو، کوئی کسی کا نہیں
 اسی کی طرف سب کی ہے بازگشت
 مومے اور جیتے، وہی ہے وہی

نہاں سب میں، اور سب میں ہے آشکار
 دوسرے سب میں اُس سے، وہی صبح پیش
 چمن میں ہے وحدت کے یکتا وہ نکل
 اُسی سے ہے کجہ، اُسی سے گنشت
 جے چاہے، جنت میں دیوے مقام
 وہ ہے مالک الملک دنیا و دیں
 سدا بے نمودوں کی اُس سے نمود
 اُسی کی نظر سے ہے ہم سب کی دید
 وہی نور ہے سب طرف جلوہ گر
 نہیں اُس سے خالی غرض کوئی شے
 نہ گوہر میں ہے وہ، نہ ہے سنگ میں
 وہ ظاہر میں ہر چند ظاہر نہیں
 تماثل سے کیجے اگر خور کچھ
 اُسی نکل کی تو سے، ہے خوشبو گلاب
 پڑا اس جوش میں آکے، بہنا نہیں
 قلم، گوڑاں لاوے اپنی ہزار
 کہ عاجز ہے یہاں انبیاء کی زباں

یے سب اُس کے عالم میں ہر وقت ہزار
 ہمیشہ سے ہے، اور رہے گا ہمیش
 کہ مشتاق ہیں اُس کے سب جز و نکل
 اُسی کا ہے دوزخ، اُسی کی بہشت
 جے چاہے، دوزخ میں رکھے مدام
 ہے قبضے میں اُس کے زمان و زمیں
 دل بستگیاں کی ہے اُس سے کشود
 اُسی کے سخن پر ہے سب کی شنید
 اُسی کے یے دوسرے ہیں شمس و قمر
 وہ کچھ شے نہیں، پر ہر اک شے میر ہے
 و لیکن چمکتا ہے ہر رنگ میں
 پہ، ظاہر کوئی، اُس سے باہر نہیں
 تو سب کچھ وہی ہے، نہیں اور کچھ
 پھرے ہے لیے ساتھ دریا، حباب
 بکھنے کا، ہے بات، کہنا نہیں
 لکھے کس طرح محمد پروردگار
 زبانِ قائم کہ یہ قدرت کہاں!

اس جہد سے کوئی بھی نکلا کہیں
وہ معبود یکتا، خدا سے جہاں
دیا عقل و ادراک اُس نے ہمیں
پہنچا ہمارے لیے
جہاں کو آنھوں نے دیا انتظام
دکھائی اُنھوں نے ہمیں راہِ راست
سو وہ کون سی راہ؟ شرعِ نبی
سوا عجز و درپیش بھیاں کچھ نہیں
کہ جس نے کیا، مگر میں، کون و مکاں
کیا خاک سے پاک اُس نے ہمیں
نوحی اور امام اُس نے پیدا کیے
برائی بھلائی سمجھائی تمام
کہ تاہو نہ اُس راہ کی بازخواست
کہ رستے کو جنت کے سیدھی گئی

نعتِ حضرت رسالتِ پناہ کی

نبی کون؟ یعنی، رسولِ کریم
ہوا گو کہ ظاہر میں اتنی نقب
بغیر از کھے، اور کیے بے رقم
ہوا علم دیں اُس کا جو آشکار
آٹھا کفر، اسلام ظاہر کیا
کیا حق نے نبیوں کا سردار ہے
نبوت جو کی اُس پہ حق نے تمام
بنایا سمجھ بوجھ کر خوب اُسے
نبوت کے دریا کا دیرِ مستقیم
پہ، علمِ لدنی کھلا دل پہ سب
چلے حکم پر اُس کے روح و قلم
گزشتہ ہوئے حکم، تقویم پار
بتوں کو خدائی سے باہر کیا
بنایا نبوت کا حق دار اُسے
لکھا اشرف الناس، خیر الانام
خدا نے کیا ایسا محبوب اُسے

کروں اُس کے مُتے کا کیا میں بیاں
 تھیج، اُس کی خرگاہ کا پارہ دوز
 حلیل، اُس کے گلزار کا باغباں
 بخضر، اُس کی سرکار کا آبدار
 محمد کے مانند جنگ میں نہیں
 یہ تھی زمزم، جو اُس کے سایا نہ تھا
 نہ ہونے کا سایے کے تھا یہ سبب
 وہ قد اس لیے تھا نہ سایہ فلک
 بنا سایہ اس کا لطیف اس قدر
 عجب کیا جو اُس گل کا سایہ نہ ہو
 خوش آیا نہ سایے کو ہونا حُبرا
 نہ ڈالی کسی شخص پر اپنی بھھاؤ
 وہ ہوتا زمیں گیر کیا فرش پر
 نہ ہونے کی سایے کے اک وجہ اور
 جہاں تک کہ تھے یہاں کے اہل نظر
 سبھوں نے یا پتلیوں پر اٹھا
 سیاہی کا پتلی کی ہے یہ سبب

کھڑے ہوں جہاں باندھت مڑتاں
 تجلی طور، اُس کی مشغل فروز
 سلیمان سے کئی مہر دار اُس کے بیلا
 زیرہ ساز، داؤد سے دس ہزار
 ہوا ہے نہ ایسا، نہ ہو گا کہیں
 کہ رنگِ دُونی وصال تک آیا نہ تھا
 ہوا صرف پوشش میں کبے کی سبب
 کہ تھا کل وہ اک مہجرے کا بدن
 نہ آیا لطافت کے باعث نظر
 کہ تھا وہ، اگل قدرتِ حق کی بو
 اسی نورِ حق کے رہا زیر پا
 کسی کا نہ منہ دیکھا، دیکھ اُس کے پاؤ
 قدم اُس کے لیے کا تھا عرش پر
 مجھے خوب سو بھی، یہ ہے شرطِ غور
 سمجھ مایہ نور، شعلِ البصر
 زمیں پر نہ سایے کو گرنے دیا
 وہی سایہ پھرتا ہے آنکھوں میں اب

وگرہ یہ تھی چشم اپنی کہاں
نظر سے جو غائب وہ سایا رہا
نہیں ہمسرا اس کا کوئی جزو علی
ہوئی جو نبوت نبی پر تمام
جہاں، فیض سے اُن کے ہے کام آیا
اُسی سے یہ روشن ہے سارا جہاں
تلاش کے دل میں سما یا رہا
کہ بھائی کا بھائی، دُسی کا دُسی
ہوئی نعمت اُس کے دُسی پر تمام
نبی، آفتاب د علی، ماہتاب

منقبت حضرت امیر المومنین کی۔

علی دین و دنیا کا سردار ہے
دیباہِ امارت کے گلشن کا شگل
علی، راز دارِ خدا و نبی
علی، بندہ خاصِ درگاہِ حق
علی ولی، ابنِ غسیم رسول
کے یوں جو چاہے کوئی بیر سے
خدا، نفسِ پیغمبرِ ش خواندہ است
یہاں بات کی بھی سنائی نہیں
کہ مختار کے گھر کا مختار ہے
بہارِ ولایت کا باغِ سبُل
خبر دارِ سترِ خفّی و جلی
علی، سالک و زہرِ وراہِ حق
لقب، شاہِ مردان و زوجِ بتول
یہ، نسبتِ علی کو نہیں غیر سے
وگرہ افضلیت پر کس ماندہ است؟
نبی و علی میں جسدائی نہیں

نبی و علیؑ، ہر دو نسبت بہم
 علی کا عدو، دوزخی، دوزخی
 نبی اور علیؑ، فاطمہ اور حسن
 ہوئے اُن پہ دو جنگ کی خوبی تمام
 علی سے لگا تا بہ جہدِ تی وین
 انہوں سے ہے قائم امامت کا گھر
 صغیرہ، کبیرہ سے یے پاک ہیں
 ہوا یہاں سے ظاہر کمالِ رسول
 دو تار دیکے چوں زبانِ مسلم
 علی کا محبوب، جنتی، جنتی
 حسین ابنِ حیدر، یے ہیں بیخِ تن
 انہوں پر دُرد اور انہوں پر سلام
 یے ہیں ایک نورِ خدا سے بریں
 کہ بارہ ستوں ہیں یے اثنا عشر
 حسابِ عمل سے یے بے باک ہیں
 کہ بہتر ہوئی سب سے آلِ رسول

تعریفِ اصحابِ پاک رضوان اللہ علیہم

سلام اُن پہ جو ان کے اصحاب ہیں
 خدا نے انہوں کو کہا مومنین
 خدا اُن سے رضی، رسول اُن سے خوش
 دو اصحاب کیسے کہ احباب ہیں
 دو ہیں زینتِ آسمان و زمین
 علی اُن سے رضی، رسول اُن سے خوش

ہوئی فرض اُن کی ہمیں دوستی
 کہ ہیں دل سے دو جاں نثارِ نبی

مناجات

اے الہی! بہ حق رسول! میں
 بہ حق بتول و بہ آل رسول
 اے الہی! میں بندہ گنہگار ہوں
 مجھے بخشو، میرے پروردگار
 مری عرض یہ ہے کہ جب تک جیوں
 سوا تیری آفت کے اور سب سے بچ
 جو غم ہو، تو ہو آل احمد کا غم
 یہ سب طرف سے مے دل کو چین
 کسی سے نہ کرنی بڑے ایتجا
 صبح اور سہل سدا مجھ کو رکھ
 مری آل اولاد کو شاد رکھ
 میں کھاتا ہوں جس کا نیک، اے کریم!
 جیوں آبرو اور حرمت کے ساتھ
 بہ حق علی و بہ اصحاب دیں
 کروں عرض جو میں، سو ہوئے قبول
 گناہوں میں اپنے گراں بار ہوں
 کہ ہے تو کریم اور آمرزگار
 شرابِ محبت کو تیری پیوں
 نہی ہو، نہ ہو اور کچھ بچ بچ
 سوا اس الم کے، نہ ہو کچھ الم
 بہ حق حسن، اور بہ حق حسین
 تو کر خود بہ خود میری حاجت روا
 خوشی سے ہمیشہ خدا! مجھ کو رکھ
 مرے دوستوں کو تو آباد رکھ
 سدا رحم کر اس پہ تو اے رحیم!
 رہوں میں عزیزوں میں عزت کے ساتھ

برآویں مرے دین و دنیا کے کام
 بہ حق محمد، علیہ السلام

تعریف سخن کی:

پلا بھ کو، ساقی! شرابِ سخن
سخن کی بجھے نکر دن رات ہے
سخن کے طالب گار ہیں عقل مند
سخن کی کریں قدر مردانِ کار
سخن سے وہی شخص رکھتے ہیں کام
سخن سے سلف کی بھلائی رہی
کہاں رستم و گریو و آفراسیاب
سخن کا صلہ یار دیتے رہے
سخن کا سدا گرم بازاء ہے
رہے جب تلک داستانِ سخن
کہ مفتوح ہو جس سے بابِ سخن
سخن ہی تو ہے اور کیا بات ہے
سخن سے ہے نام نکو یاں بلند
سخن، نام اُن کا رکھے برقرار
جنہیں پیایے ساتھ نیکی کے نام
زبانِ قلم سے بڑائی رہی
سخن سے رہی یاد یہ نقلِ خواب
جو اہر سدا مول لیتے رہے
سخن سچ اُس کا خریدار ہے
اُٹھی! رہیں قدر دانِ سخن

مدح شاہ عالم بادشاہ کی:

خدیوِ فلک، شاہِ عالی گہر
جہاں اُس کے پرتو سے ہے کامِ یاب
آسی بہر سے ہے منور یہ ماہ
زمین بوس ہوں جس کے شمس و قمر
وہ ہے تبرجِ اقلیم میں آفتاب
جہاں ہوئے اور ہو جہاں دارِ شاہ

وہ مہر منظور، یہ ماہ منیر اور اس کا یہ نجم سعادت، وزیر

مدح وزیر آصف الدولہ کی،

فلکِ مرتبہ، ثوابِ عالی جناب
وزیرِ جہاں، حاکمِ عدل و داد
جہاں، عدل سے اس کے آباد ہے
پھرے بھاگتا سود سے نیلِ مست
کشتاں پر کرے مہ اگر بہ نظر
کسی کا اگر مفت لے زلفِ دل
وہ انصاف سے جو گزرتا نہیں
تو ہو باگ بکری میں کچھ گفت و گو
گر آواز سن عنید کی، کچھ کہے
پھرے شمع کے گرد، گر آکے چور
نہ لے جب تلک شمع پروانگی
اگر آپ سے اس پہ وہ آگرے
گر آحیا نا اس کے جلیں باں و پر
اسے عدل کی جو طرح یاد ہے

کہ ہے آصف الدولہ جس کا خطاب
ہے آبادی ملک جس کی مراد
غریبوں، فقیروں کا دل شاد ہے
زبردست، ظالم پہ ہے زبردست
تو آدھا آدمی بنے، آدھا آدمی
تو کھایا کرے بیچ و تحصیل
کسی پر کوئی شخص مرتا نہیں
اگر اس کا چیتا نہ ہو وے کھو
تو باز آئے چٹک کہ بہری ہے
صبا کھینچ لے جاوے اس کو بزدل
پتنگے کے پر کو نہ پھیرے کبھی
تو فانوس میں شمع چھپتی پھرے
تو تلگیر لے شمع کا کاٹ سر
کے یاد ہے، یہ خدا داد ہے

ستم اُس کے ہاتھوں سے رویا کئے
 گھروں میں فراغت سے سمجھتے ہیں سب
 وہ ہے باعثِ امنِ خرد و کلاں
 بیانِ سخاوت کردوں گھر ز شمع
 نظر سے توجہ کی دیکھا جدمر
 سخاوت یہ ادناسی ایک اُس کی ہے
 سوا اُس کے ہے اور یہ داستاں
 ہوئی کم جو اک بار کچھ ترش کال
 غریبوں کا دم سا نکلنے لگا
 وزیرِ امتیازک نے تدبیر کر
 نخلے نخلے کیا حکم یہ
 یہ چاہا کہ خلقت کسی ڈھب پیچے
 یہ لغزش پڑی ملک میں جو تمام
 یہ بندہ نوازی یہ جاں پروردی
 ہوئی ذات پر اُس سخی کی تمام
 فقیروں کی بھی جہاں ملک تو بہی

سدا نکتہ دہر سو یا کرے
 پہلے گھر میں چڑا اپنے دوتے ہیں سب
 کہ ہے نام سے اُس کے مشتق اماں
 تو قدر بیز کاغذ پہ ہو دے قلم
 دیا شہلِ نرگس اُسے سیم و زر
 کہ اک دن دوشالے دیے سانچے
 کہ ہو جس پہ قربانِ حاتم کی جاں
 گرانی سی ہونے لگی ایک سال
 تو نخل کا بھی پاؤ چھلنے لگا
 خدا کی دیا ماہ پر مال و زر
 کہ باٹے کی بس غم کے کھولیں گریہ
 ٹکے لاکھ لاکھ ایک دن میں دیے
 لیا ہاتھ نے اُس کے گرتوں کو تمام
 یہ آئینِ سرداری و سرفردی
 ملکوت ہے آگے سخاوت کا نام
 کہ یک یک یہاں ہو گیا ہے غنی

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

[illegible]

سخن داں سخن سنج شیریں بیاں
 سخن کی نہیں اُس سے پوشیدہ بات
 سلیقہ ہر اک فن میں، ہر بات میں
 سدا تیرے اور تماشے پہ دل
 نہ ہو اُس کو کیونکر ہوا سے شکار
 دلیروں کے تئیں ہے دلیروں کا کام
 شہاں را ضرور است مشق شکار
 کھلے بند جتنے ہیں صحرا میں صید
 ز مہر شس دل آہواں سوختہ
 شجاعت کا ہمت کا یہ کام ہے
 نہ ہوتا اگر اُس کو حزم شکار
 نہ بچتے جہاں سے خرد و بخورگ
 یہ انسان پر اُس کا احسان ہے
 بنائی جہاں اُس نے پتھر گاہ
 رکھا صید بھری پہ جس دم خیال
 مگر اپنا دیتے ہیں ہی جان کر
 نہ سمجھتے ہیں دریا میں سوس
 وزیرِ جان و وحیدِ زمان
 غورِ معنی میں سب سہل اُس کے نکات
 نکلتی نئی بات دن رات میں
 گشادہ دل اور خوشی متعین
 تہنورِ شعاردوں کا ہے یہ شعار
 کہ رہتا ہے شیروں کو شیروں کے کام
 کہ آید پی صید و لہسا بکار
 ہیں نواب کے دامِ الفت میں ٹید
 بغیر اک اد چشمہا دوختہ
 دم ہاتھ میں ہے کہ یا دام ہے
 دیندوں سے بچتا نہ شہر و دیار
 یہ ہو جاتے سب نعمت شیر و گرگ
 کہ بے خوف انسان کی جان ہے
 ہے صید و حال آ کے شام و بگاہ
 نیا پشتِ بدربانی نے جال
 کہ ٹاپو پہ گرتے ہیں آن آن کر
 خوشی سے اچھلتے ہیں دریا میں سوس

چرندوں کا دل اُس طرف ہے لگا
 پتنگوں کا ہے بلکہ چیتا ہی
 کھڑے آنے ہوتے ہیں ہر جگہ جوڑ
 خبر اُس کی سن کر نہ گینڈا چلے
 جو کچھ دل میں گینڈے کے آنے خیال
 اطاعت کے حلقے سے بھاگے جو نیل
 سودہ تو اطاعت میں یک دست ہیں
 اسی کے لیے گو کہ ہیں دے پہاڑ
 کہ شاید مشترک سواری سے ہوں
 چلن جب یہ کچھ ہو دیں عیوان کے
 کسے ہو نہ صحبت کی اُس کی ہوس
 فلک بارگاہِ تنگ درگاہ
 نہ کچھ عقل نے اور تدبیر نے
 پر اب عقل نے میرے گھولے ہیں گوش
 سو میں اک کہانی بتا کر نئی
 لے آیا ہوں خدمت میں بہر نیانہ
 مرے مقرر تقصیر ہو دیں قبول

ہر ندوں کو دیتی ہے اُس کی ہوا
 کمر آبد معاویہ ہساری وہی
 کہ جی کون دیتا ہے بند کے ہوڑ
 کہ ہاتھی بھی ہوسست اینڈا چلے
 تو بھاگے اُس آگے ہر اپنی ڈال
 پلک اُس کی آنکھوں میں ہر ثلثہ پل
 نٹے میں نجات کے سبست ہیں
 قدم اپنے رکھتے ہیں سب گاڑ گاڑ
 سر آواز چل کر غماری سے ہوں
 تو پھر حق بہ جانب ہے انسان کے
 ولے کیا کرے جو نہ ہو دست رس
 جدا میں جو قدموں سے تیرے دہا
 رکھا مجھ کو محروم تقدیر نے
 دیا ہے مدد سے تری مجھ کو ہوش
 جو فکر سے گوندہ لڑیاں کئی
 یہ اُمید ہے پھر کہ ہوں سر آواز
 بہ حق علی د بہ آل رسول

نہ ہے جاہ و خشمت یہ تیری مدام
 رہیں شاد و آباد سب خیر خواہ
 بہ حق محمد قلبہ اسلام
 پھر میں اس گھرانے کے دشمن تباہ
 اب آگے کہانی کی ہے داستان
 ذرا سلیو دل بے کے اُس کا بیان

آغاز داستان

کسی شہر میں تھا کوئی بادشاہ
 بہت خشمت و جاہ و مال و متال
 کہ تھا وہ شہنشاہ گیتی پناہ
 کوئی بادشاہ اُس کو دیتے تھے باج
 بہت فوج سے اپنی فرخندہ حال
 کوئی دیکھتا آ کے جب اُس کی فوج
 خطا اور غٹن سے وہ لیتا خراج
 تو کہتا کہ ہے بحر ہستی کی موج
 انہیں نعل بندی میں بلاتا تھا نذر
 وہ اُس شہر کے بستے تھے قدروں لگے
 زخمِ مفلسی کا، نہ چوری کا ڈر
 کہ قدرتِ خدائی کی آتی تھی یاد
 جہاں تک کہ سرکش تھے اطراف کے
 ہر اک کو پہ اُس کا تھا رشکِ بہشت
 رعیت تھی آسودہ و بے خطر
 نظر کو طراوت وہاں صبح و شام
 محبوب شہر تھا اُس کا مینو سواد
 ہر اک جا پہ ہاں سنگ و خشت
 لگے تھے ہر اک جا پہ ہاں سنگ و خشت
 زمین سبز و سیراب عالم تمام
 ہر اک جا پہ آب و نفع، کہیں خوض و نہر
 مارت تھی گلی کی دہاں بیشتر
 کہ گزرے صفائی سے جس پر نظر

کروں اُس کی دُست کا کیا میں بیاں
 ہنرمندو دھلا اہلِ جودہ تمام
 جہاں تک کہ رستے تھے بازار کے
 یہ دل چسپ بازار تھا چوک کا
 وہ پتختہ دکانوں کی دیوار دور
 صفا پر جو اُس کی نظر کر گئے
 کہوں قلعے کی اُس کے کیا میں شکوہ
 وہ دولت سرا، خانہ نور تھا
 ہمیشہ خوشی، رات دن سیر باغ
 سدا عیش و عشرت، سدا رنگ رنگ
 فنی دھلا ہوا جو کہ آیا تباہ
 نہ دیکھا کسی نے کوئی دھلا فقیر
 کہاں تک کہوں اُس کا جاہ و عثم
 سدا ماہ رویوں سے صحبت لے
 ہزاروں پری پیکر اُس کے غلام
 کسی طرف سے وہ نہ رکھتا تھا غم
 اسی بات کا اُس کے تھا دل پہ داغ

کہوں یہ تھا جہاں تھا وہ نصیب جہاں
 ہر اک ذرع کی خلق کا از دحام
 کہے تو کہ تنختے تھے گلزار کے
 کہ ٹھہرے جہاں، بس وہیں دل لگا
 سفیدی پہ جس کی نہ ٹھہرے نظر
 اُسے دیکھ کر سنگ، مرمز گئے
 گئے دب بندی کو دیکھ اُس کی، کوہ
 سدا عیش و عشرت سے معمور تھا
 نہ دیکھا کسی دل پہ مجز لالہ داغ
 نہ تھا زینت سے اپنی کوئی بہ تنگ
 عجب شہر تھا وہ، عجب بادشاہ
 ہوئے اُس کی دولت سے گھر گھر امیر
 نعل و مکان اُس کا رشکِ ازم
 سدا جامہ زیبوں سے رغبت لے
 کمر بستہ خدمت میں حاضر مدام
 مگر ایک اولاد کا تھا الم
 نہ رکھتا تھا وہ اپنے گھر کا چراغ

دُنوں کا عجب اُس کے یہ پھیر تھا
 دُزیدوں کو اک روز اُس نے بلا
 کہ میں کیا کروں گا یہ مال و منال
 فقیر اب نہ ہوں تو کروں کیا علاج
 جوانی مری ہو گئی سب بسر
 ویرینا! کہ عہدِ جوانی گزشت
 بہت ملک پر جان کھو یا کیا
 تہے بے تیزی و بے حاصل
 دُزیدوں نے کی عرض کہ کئے آفتاب!
 فقیر سی جو کیجے، تو دُنیا کے ساتھ
 کرو سلطنت لے کے اعمالِ نیک
 جو ماقبل ہوں، دے سوچ میں ٹمکتا ہیں
 "تو کارِ زمیں رانکو ساختی
 یہ دُنیا جو ہے موزعِ آخرت
 عبادت سے اس کشت کو آبِ دو
 رکھو یادِ عدل و سخاوت کی بات
 مگر ہاں، یہ اولاد کا ہے جو غم
 کہ اُس روشنی پر یہ اتر میر تھا
 جو کچھ دل کا احوال تھا، سو کہا
 فقیر سی کا ہے میرے دل کو خیال
 نہ پیدا ہوا وارثِ تخت و تاج
 نو دارِ پیری ہوئی سرِ بُسر
 جوانی مگو، زندگانی گزشت
 بہت فکرِ دُنیا میں رویا کیا
 کہ از فکرِ دُنیا زدیں غافل
 نہ ہو تمھ کو ذرہ کبھی اضطراب
 نہیں خوب، جانا اُدھر خالی ہاتھ
 کہ تا دو جہاں میں ہے حالِ نیک
 کہ ایسا نہ ہو دے کہ پھر سب کہیں،
 کہ بر آسمان نیز پر داغی
 فقیر سی میں ضائع کرو اس کو مت
 وہاں جا کے غم ہی تیار تو
 کہ اس فیض سے ہے تمھاری ثبات
 سو اس کا اثر تو د بھی کرتے ہیں ہم

کرو تم نہ اوقات اپنی تلف
 کہ قرآن میں آیا ہے لا تقنطو
 نصیبوں کو اپنے ذرا دیکھ لو
 دے اہل تنجیم کو بھیجے خط
 غرض یاد تھا جن کو اس ڈھب کا فن
 جو نہیں رو بہ روشہ کے سب سے ملے
 دعا دی کہ ہوں شہ کے بیدار تخت
 کہا شہ نے: میں تم سے رکھتا ہوں کام
 مرا ہے سوال، اس کا لکھو جواب
 کسی سے بھی اولاد ہے یا نہیں
 لگے کھینچنے زائچے بے قیاس
 لگا دھیان اولاد کا اس کے ساتھ
 نئی شکل سے دل گیا ان کا بھل
 کہ ہے گھر میں اُمید کے کچھ خوشی
 بہت ہم نے تکرار کی ہر طریق
 تو ایک ایک نقطہ ہے فرد خوشی
 کہ طالع میں قرزند ہے تیرے نام

جب کیا کہ ہووے تعالیٰ خلعت
 نہ لاؤ کہیں یا بس کی گفتگو
 بلاتے ہیں ہم اہل تنجیم کو
 تسلی تو دی شاہ کو اس نقطہ
 نبوتی و زوال اور برہن
 بلا کر انہیں شہ کئے لے گئے
 پیدا جب نظر وہ شہ تاج و تخت
 کیا قاعدے سے نہ ہڑ کر سلام
 نکالو ذرا اپنی اپنی کتاب
 نصیبوں میں دیکھو تو میرے کہیں
 یہ سن کر، دے زوال طالع شناس
 دھرے تختے آگے، لیا قرعہ ہاتھ
 جو پھینکیں، تو شکلیں کئی بیٹھیں ہل
 جماعت نے زوال کی عرض کی
 یہ سن ہم سے اے عالموں کے شفیق
 بیاض اپنی دیکھی جو اس زمل کی
 ہے اس بات پر اجتماع تمام

زن و ذوق کے گھر میں ہے گی فرح
 نجومی بھی کہنے لگے در جواب
 محبت کے دن سب گئے ہیں نکل
 تلسے نے طالع کے بدلے میں طود
 نظر کی جو تہدیں و تشلیث پر
 کیا پنڈتوں نے جو اپنا بچاؤ
 جہنم پشرا شاہ کا دیکھ کر
 کہا، رام جی کی ہے تم پر دیا
 قہاراج کے ہوں گے مقصد شتاب
 نکلتے ہیں اب تو خوشی کے بہن
 نصیبوں نے کی آپ کے یاوری
 مقرر ترے چاہیے ہو پسر
 لیکن مقدر ہے کچھ اور بھی
 یہ بڑا تو ہوگا، وے کیا کہیں
 نہ آئے یہ خود شید بالائے بام
 نہ ملے یہ بارہ برس رشک نہ
 کہا شہ نے یہ سن کے آن کے تیل

پیا کر سنے وصل کا تو مشدح
 کہ ہم نے بھی دیکھی ہے اپنی کتاب
 عمل اپنا سب کر چکا ہے زحل
 خوشی کا کوئی دن میں آتا ہے دور
 تو دیکھا کہ ہے نیک سب کی نظر
 تو کچھ انگلیوں پر کیا پھر شمار
 تلا اور ہر تھپک پ کر کر نظر
 چند رما سا بالک تے ہوئے گا
 کہ آیا ہے اب پانچواں آفتاب
 نہ ہو گر خوشی، تو نہ ہوں برہمن
 کہ آئی ہے اب ساتویں مشتری
 کہ دیتی ہے یوں اپنی پوتھی خبر
 کہیں اس بھلے میں تیسے طود بھی
 خطر ہے اُسے بارہویں برس میں
 بندی سے خطرہ ہے اس کو تمام
 ہے برج میں یہ مہ چار وہ
 کہو، جی کا خطرہ تو اس کو نہیں؟

کہا، جان کی سب طرح خیر ہے
 کوئی اس پہ عاشق ہو دق و پری
 کچھ ایسا نکلتا ہے پوتھی میں اب
 ہوئی کچھ خوشی شہ کو اور کچھ الم
 کہا شہ نے، اس پر نہیں اعتبار
 یہ فرما، محل میں در آمد ہوئے
 خدا پر زہن اس کو تھا اعتقاد
 خدا سے لگا کرنے وہ انتخاب
 نکالا مرادوں کا آخر سراغ
 تنہا بد کو م نے کیا جو اثر
 اسی سال میں یہ تماشا سنو
 جو کچھ دل پہ گزے تھے رنج و تعب
 خوشی سے پلا مجھ کو ساقی شراب
 کروں نغمہ ٹہنیت کو شروع

مگر دشتِ غربت کی کچھ نیر ہے
 کوئی اس کی مشوق ہو! ستری
 خرابی ہو اس پر کسی کے سبب
 کہ دنیا میں تو ام ہیں شادی و غم
 جو چاہے کرے میرا پردہ دگار
 منتقم وہاں سے برآمد ہوئے
 لگا مانگنے اپنی حق سے مراد
 لگا آپ مسجد میں رکھنے دیا
 لگائی ادھر نو، تو پایا چراغ
 ہوئی بکشت اتید کی بارگاہ
 رہا محل اک زو جا شاہ کو
 تبدیل ہوئے دے خوش، ساتھ سب
 کوئی دم میں بھتا ہے چنگ و زباب
 کہ اک نیک اختر کرے ہے طلوع

داستانِ تولد ہونے کی شاہ زادہ بے نظیر کے

گئے تو پہننے جب اس پر گزر
 ہوا گھر میں شہ کے تولد ہر

مجھ سے ہر دم دیکھ شیدا ہوا
 اُسے دیکھ بے تاب ہوا آفتاب
 رکھا نام اُس کا شب بے نظیر
 کئی نذریں گزرا نیاں اور کہا:
 کہ پیدا ہوا وارث تاج و تخت
 فلک مرتبت اور عطا ید رقم
 غلامی کریں اُس کی خاقان چین
 کیے لاکھ سجدے کہ اے بے نیاز!
 نہ ہو تجھ سے مایوس، امیدوار
 تہیہ کیا شاہ نے جشن کا
 انھیں خلعت و زر کا انعام دے
 کہو خانساں سے تیار ہو
 کہ نقار خانے میں دو حکم جا
 خبر سن کے یہ، شاد ہوں خاص و عام
 لگا ہر جگہ باؤلہ اور زرمی
 تہیا کر اسباب فیش و طرب
 بٹائی سے نقادوں کو بنگ مانگ

محبوب صاحب حسن پیدا ہوا
 نظر کو نہ ہو حسن پر اُس کے تاب
 ہوا وہ جو اُس شکل سے دل پذیر
 خواصوں نے، خواجہ سراؤں نے جا
 مبارک تجھے اے شب نیک بخت
 سکندر نژاد اور دارا خشم
 رہے اُس کے اقلیم زیر نگین
 یہ سنتے ہی مژدہ، بچھا جانماز
 تجھے فضل کرتے نہیں لگتی بار
 دو گنا غرض شکر کا کر آدا
 دے نذریں خواصوں کی، خواجوں کی لے
 کہا: جاؤ، جو کچھ کہ درکار ہو
 نقیبوں کو بلو اسکے یہ کہ دیا
 کہ ثوبت خوشی کی سجادیں تمام
 یہ مژدہ جوبہ پہنچا، تو نعتا رچی
 بنا ٹھاٹھ نقار خانے کا سب
 خلافت آن پہ بانات پر زرد کے مانگ

لگی پھیلنے ہر طرف کو صدا
 کہ دوں دوں خوشی کی خبر کیوں نہ دوں
 ہوئی گرد و پیش آ کے خلقت کھڑی
 بنا منہ سے پھر کی، لگا اس پہ ساز
 خوشی سے ہوئے گال گل پھول کے
 اڑانا لگا بجے اور سنگھڑائی
 سنگھڑا سننے والوں کو کرتی تھی سن
 لگے بھرنے ذیل اور گھرج میں ہم
 بھرکنے لگا تالیوں کو بجا
 کہ لڑکے کے ہونے کی نوبت ہوئی
 عجب طرح کا اک ہوا ازدحام
 لگے کھینچنے زرد کے تودے نقر
 مشائخ کو اور پیرزادوں کو گاؤ
 وزیروں کو آلاس و لعل و گہر
 پیادے جو تھے اُن کو گھوڑے دیے
 جے ایک دینا تھا، بے غلے ہزار
 ہوئی آہ آہ ہے مبارک کی دھوم

دیا محبوب کو پہلے ہم سے ملا
 کہا نہ پہ سے ہم نے بہر شکوں
 بجے شادیانے جو دھال اس گھڑی
 بہم بل کے بیٹھے جو شہنا نواز
 بسروں پر سے سر پہنچ معمول کے
 لگے لینے آپہیں خوشی سے نئی
 ٹگوروں میں نوبت کے شہنا کی دھن
 تر مٹی اور قرناے شادی کے دم
 سنی بھانج نے جو خوشی کی نوا
 نئے سر سے عالم کو عشرت ہوئی
 محل سے لگا تابہ دیوانِ عام
 چلے لے کے نذریں وزیر و امیر
 دیے شاہ نے شاہ زادے کے ناتو
 امیروں کو جاگیر و لشکر کو زرد
 خواصوں کو، خوجوں کو جوڑے دیے
 خوشی سے کیا بھلا تلک زردشار
 کیا بھانڈ اور بھگتیوں نے نجوم

کہاں تک میں لوں نبوت کا روک نام
 دھنی دست کے اود آواز کے
 لگے گلے اود ناچنے ایک بار
 بہا ہر طرف جوے عشرت کا آب
 صدا اونچی ہونے لگی چنگ کی
 خوشی سے ہر اک ان کی قرین ملا
 بلا سر طنبوروں کے یک رنگ کے
 بجانے لگے سب دے چالاک چہیت
 اٹھا گنبد چرخ سارا دھمک
 لگے ناچنے اس پہ اہل نشاط
 دو پانوں میں گھنگر دھمکتے ہوئے
 دکھانا وہ رکھ رکھ کے پھاتی پہ ہاتھ
 پھر کنا وہ نتھنے کا ہر آن میں
 نظر سے کبھی دیکھنا۔ بھالنا
 کبھی اپنی انگیا کو لینا چھپا
 کسی کے چمکتے ہوئے نور تن
 شفق میں عیاں جیسے شام و سحر

گھاگھنی، بھونہ پرنی تمام
 جہاں تک کہ سائزہ سے تھے ساز کے
 جہاں تک کہ تھے گانگ اور شکار
 لگے بجے قانون و بین و زباب
 لگی تعاب طہلوں پہ ہر رنگ کی
 گمانچوں کو، سارنگیوں کو بیتا
 لگا تار پر موم، مریچنگ کے
 رتاروں کے پردے بنا کر دُست
 گئی بین کی آسماں پر گمک
 خوشی کی زبس ہر طرف تھی بساط
 کنارہ کے جوڑے چمکتے ہوئے
 وہ گھنا وہ بڑھنا اداؤں کے ساتھ
 وہ بالے چمکتے ہوئے کان میں
 کبھی دل کو پانوں سے مل ڈالنا
 دکھانا کبھی اپنی چھب مسکرا
 کسی کے وہ کھڑے پہنتہ کی پھین
 وہ دانتوں کی ہستی، وہ گل برگ تر

وہ گری کے چہرے کہ جوں آفتاب
 چمکنا شگلوں کا صفا کے سبب
 کبھی تنہ کے تینیں پھیر لینا ادھر
 دوپٹے کو کرنا کبھی تنہ کی آدھ
 ہر اک تان میں اُن کو ارمان یہ
 کوئی فن میں نگیٹ کے شعلہ رو
 کوئی ڈیڑھ گت ہی میں پاؤں ملے
 کوئی دائرے میں سجا کر نین
 غرض ہر طرح دل کو لینا انھیں
 کبھی مار ٹھوکر، کریں قتل عام
 کہیں دھڑپت ادگیت کا شور وغل
 کہیں بھاڑ کے دلوں کا سماں
 غنچیرا، پکھاؤج، گٹلے ڈال ڈھول
 محل میں جو دیکھو تو اک از و حام
 وہاں بھی تو تھی عیش و عشرت کی دھوم
 پھٹی تک غرض تھی خوشی ہی کی بات
 بڑے ابر ہی ابر میں جوں ہلال

جسے دیکھ کر دل کو ہوا مضطرب
 وہ گردن کے ڈوٹے قیامت غضب
 کبھی چوری چوری سے کرنا نظر
 کہ پردے میں ہو جائیں دل ٹوٹ پوٹ
 کہ دل لیجیے تان کی جان یہ
 برم جوگ لپھی کے لے پر مسلو
 کھڑی عاشقوں کے دلوں کو تلے
 کوئی ڈھڈھمی میں دکھا اپنا فن
 نئی طرح سے داغ دینا انھیں
 کبھی ہاتھ اٹھا، یوں گرتے کو تمام
 کہیں قول و قلمباز، نقش و نگل
 کہیں ناچ کشمیریوں کا وہاں
 بجاتے تھے اُس جا کھڑے بانہ و خول
 مبارک سلامت کی تھی دھوم دھام
 بڑی پیکروں کا ہر اک جا دھوم
 کہ دن حیدر اور رات تھی شب ہرات
 محل میں لگا پلنے وہ نور نہال

برس گانٹھ جس سال اس کی ہوئی
 وہ گل جب کہ چوتھے برس میں لگا
 ہوئی تھی جو کچھ پہلے شادی کی دھوم
 طوائف وہی اور وہی راگ و رنگ
 وہ گل، پانو سے اپنے جس جا چلا
 لگا بھرنے وہ نسر و جب پانو پانو
 دل بستیاں کی گرہ کھل گئی
 بڑھایا گیا دودھ اس ماہ کا
 اسی طرح سے پھر ہوا وہ، ہجوم
 ہوئی بلکہ دونی خوشی کی ترنگ
 وہاں آنکھ کو زنگیوں نے ملا
 کیے بدو سے آزاد تب اس کے نانو

داستان تیار می میں باغ کی

ہے ارغوانی پلا سا تیا
 دیا شہ نے ترتیب اک خانہ باغ
 عمارت کی خوبی، دروں کی وہ شان
 چھتیں اور پردے بندھے زر نگار
 کوئی دور سے در پہ اٹکا ہوا
 وہ متعیش کی ڈوریاں سر پہ سر
 چھتوں کا تماشا، تھا آنکھوں کا جال
 سنہری منقرق چھتیں ساریاں
 دیے چار سو آئے جو لگا
 کہ تعمیر کو باغ کی دل چلا
 ہوا رشک سے جس کے لالہ کو داغ
 لگے جس میں ذربفت کے سائبان
 قدوں پہ کھڑی دست بستہ بہار
 کوئی زہ پہ خوبی سے لٹکا ہوا
 کہ مہ کا بندھا جن میں تارِ نظر
 نگہ کو وہاں سے گزرنے اٹھا
 وہ دیوار اور در کی گل کاریاں
 گیا جو گنا نطف اس میں سما

وہ نخل کا فرش آس میں سٹھرا کہ بس
 رہیں نخل آس میں روشن مدام
 پھیر کھٹ مرقع کا دالان میں
 زمیں پر تھی اس طور آس کی جھلک
 زمیں کا کروں وہاں کی کیا میں بیاں
 بنی سنگ مرمر سے چوڑی کی تہہ
 قرینے سے گرد آس کے سر و نہی
 کہوں کیا میں کیفیت دارنست
 ہوا سے بہاری سے گل پہلے
 زمرزد کے مانند سہرے کا رنگ
 زرش کی صفائی پہ بے اختیار
 چمن سے بھرا باغ، گل سے چمن
 چنبیلی کہیں اور کہیں موتیا
 کھڑے شاخ شہتہ کے ہر جانتان
 کہیں آرقواں اور کہیں لالہ زار
 کہیں جعفری اور گیندا کہیں
 جب چاندنی میں گلوں کی بہار

بڑھے جس کے آگے نہ پاسے تھوس
 منظر شب و روز جس سے شام
 چمکتا تھا اس طرح ہر آن میں
 تاروں کی جیسے تلک پر جھلک
 کہ صندل کا اک پازرہ تھا عیاں
 گئی چار سو آس کے پانی کی لہر
 کچھ اک دور دور آس سے سیٹ بھی
 لگائے رہیں تاک دھائے پرست
 چمن مارے شاداب اور ڈھڑ بے
 زرش کا، جواہر ہوا، جس سے سنگ
 گل اشرفی نے کیا زرشاد
 کہیں زرخ و گل، کہیں یاسمن
 کہیں رائے بیل اور کہیں موگرا
 دن بان کی اور ہی آن بان
 جدی اپنے موسم میں سب کی بہار
 سماں شب کو داؤ دیوں کا کہیں
 براک گل سفیدی سے ہتاب وار

کھڑے تنہا کی طرح چہچہ کے جھاڑ
 کہیں نند نسرین، کہیں نشتر
 پیوی آ بجو ہر طرف کو ہے
 گلوں کا لب تہرہ پر جھومنا
 وہ جھک جھک کے گزنا خیابان پر
 لیے پیچھے ہاتھ میں مانے
 کہیں تنم پاشی کریں کھود کر
 کھڑے شاخ درشاخ باہم نہال
 لب جو کے آئینے میں دیکھ قد
 خنماں صبا صحن میں چار سو
 کھڑے نہر ہر قاز اور قرقرے
 صدا قرقرے کی، بٹوں کا وہ شور
 چمن آتش گل سے دہکا ہوا
 صبا جو گئی ڈھیریاں کر کے بھول
 وہ کیلوں کی اور مونیسریوں کی چھانو
 خوشی سے گلوں پر سدا بلبلیں
 درختوں نے برگوں کے کھولے زنی

کہے تو کہ خوشبوئیں کے پہاڑ
 عجب رنگ پر زعفرانی چمن
 کریں تمہریاں سنو پر چہچہ
 اسی اپنے عالم میں منہ جو منا
 نشے کا سا عالم گلستان پر
 چمن کو لگیں دیکھنے بھانے
 پیسری بھاویں کہیں گود کر
 رہیں ہاتھ جوں مست گردن پہ ڈال
 اکڑنا کھڑے تنہا کا جد نہند
 دماغوں کو دیتی پھرے گل کی بو
 لیے ساتھ مرفا بیوں کے پرے
 درختوں پہ بگلی، منڈیوں پہ مور
 ہوا کے سبب باغ تہکا ہوا
 پڑے ہر طرف مونیسریوں کے بھول
 لگی جائیں لگیں لیے جن کا ناؤ
 عشق کی آپس میں باتیں کریں
 کر لیں طوطیاں، بوستان کا سبق

سماں تیریاں دیکھ اس آن کا
 دوا، دانیسیاں اور مغلانیاں
 خواصوں کا اور نوٹدیوں کا ہجوم
 تکلف کے پہنے پھریں سب لباس
 کنیر، بن بہرہ کی ہر طرف یریں
 شگوفہ کوئی، اور کوئی کام روپ
 کوئی کیشکی، اور کوئی مغلاب
 کوئی بیوتی، اور ہنس مکھ کوئی
 ادا اور ادھر آتیاں جاتیاں
 کہیں چٹکیاں اور کہیں تالیاں
 کہیں اپنی پتی سنوارے کوئی
 بجاتی پھرے کوئی اپنے کڑے
 دکھاوے کوئی گوگرد موڑ موڑ
 ادا سے کوئی بیٹھی تختہ پہیے
 کوئی حوض میں جا کے غوطہ لگائے
 کوئی اپنے ٹوٹے کی یوے خبر
 کسی کو کوئی دھول مارے کہیں

پہریں باب پنجم مہستان کا
 پھریں ہر طرف اس میں جلوہ گناں
 محل کی وہ چھلیں، وہ آپس کی دھوم
 رہیں رات دن شاہ زائے کے پاس
 پنہیلی کوئی، اور کوئی رٹے دیں
 کوئی چت لگن، اور کوئی شام مدپ
 کوئی مہرتن، اور کوئی ماہتاب
 کوئی دل لگن، اور تن مسکھ کوئی
 پھریں اپنے جوہن میں اتراتیاں
 کہیں تھپے اور کہیں گالیاں
 آری اور ٹری کہ پکارے کوئی
 کہیں ہوئے رے، اور کہیں دا پھرے
 کہیں سوت بوٹی، کہیں تار توڑ
 دم دوستی کوئی، بھر بھر پیے
 کوئی نہرور پاؤ بیٹھی ہلائے
 کوئی اپنی مینا پہ رکھے نظر
 کوئی جان کو اپنی مارے کہیں

کوئی آرسی اپنے آگے دھرے
 مہتابا کوئی کھول، ہستی لگائے
 ہوا ان گلوں سے دو بالا سماں
 غرض لوگ تھے یہ جو ہر کام کے
 بلا جب وہ اس ناز و نعمت کے ساتھ
 ہوئی اُس کے مکتب کی شادی خیاں
 متعلم، آتالیق، منشی، ادیب
 کیا قاعدے سے شروع کلام
 دیا تھا زبیں حق نے ذہن رسا
 معافی و منطق، بیان و ادب
 خبردار حکمت کے مضمون سے
 لگا ہیئت و ہندسہ تا نجوم
 کیے علم نوک زباں حوت حوت
 عطا بد کو اُس کی لگی آنے رہیں
 ہوا جب کہ نو خط وہ شیریں رقم
 بیا ہوا جب خامہ مشک بار
 غرض اعلیٰ اور ثلث و بر قاع

ادا سے کہیں بیٹھی کنگھی کرے
 نبوں پر دھڑی کوئی بیٹھی بجائے
 اُسی باغ میں یہ بھی بارخ زواں
 سوسب واسطے اُس کے آرام کے
 چہرہ اور مادر کی شفقت کے ساتھ
 ہوا پھر انھیں شادیوں کا سماں
 ہر اک فن کے استاد بیٹھے قریب
 بڑھانے لگے علم اُس کو تمام
 کئی برس میں علم سب بڑھ چکا
 بڑھا اُس نے منقول و معقول سب
 غرض جو بڑھا اُس نے، قانون سے
 زمیں آسماں میں پڑی اُس کی دھوم
 اسی نحو سے عمر کی اُس نے ضرب
 ہوا سادہ نوی میں وہ خوش نویس
 بڑھا کر لکھے سات سے، نو قلم
 لکھا نسخ و زیہان و خط غبار
 خفی و جلی مثل خط شمس

شکستہ بکھا اور تخلیق جب
 کیا خطِ گلزار سے جب فراغ
 کروں علم اُس کا کہاں تک بیاں
 کہاں کے جو درپے ہوا بے نظیر
 صفائی میں سونوار، پیکاں کیا
 رکھا چھوٹے ہی جو لکڑی پہ من
 ہوئیں دست و بازو کی سرسائیاں
 رکھا موبقی پر بھی کچھ جو خیال
 طبیعت گئی کچھ جو تصویر بر
 کئی دن میں یکھا یہ کُشپ ٹنگ
 سوا ان کہاں کے کتنے کمال
 رزاولوں سے، نفروں سے، نفرت سے
 گیا نام پر اپنے وہ دل پذیر

رہے دیکھ حیراں آتالیق سب
 ہوا صفحہ قطعہ گلزار باغ
 کہ ہے خوب اب مختصر یہ بیاں
 یا کھینچ چلے میں سب فن تیر
 گیا جب کہ ٹودے پہ، طوفاں کیا
 لیا اپنے قبضے میں سب اُس کا فن
 آڑائیں کئی ہاتھ میں گھاسیاں
 کیے قریب اُس نے ہاتھوں میں ال
 رکھے رنگ سب اُس نے مدِ نظر
 کہ حیراں ہوئے دیکھ اہل فرنگ
 مروت کی نحوِ آدمیت کی چال
 سدا قابلوں ہی سے صحبت اُسے
 ہر اک فن میں پتہ پتہ ہوا بے نظیر

داستان سواری کی تیاری کے حکم میں

پلاسٹیا بھگواک جامِ مل جوانی پہ آیا ہے آیامِ گل

لے یہ شرفِ فورٹ ولیم میں موجود نہیں۔

غنیمت شہرِ صحتِ دوستاں
 شہرے بھلائی کا، گر ہو سکے
 کہ رنگِ چمن پر نہیں اِعتِ بار
 پڑی جب گرہ بارِ صدین سال کی
 کہا شہ نے بلوا نقیبوں کو شام
 سواری تکلف سے تیار ہو
 کریں شہر کو بل کے آئینہ بند
 رحمت کے خوش ہوں ضعیف و کبیر
 یہ فرما، محل میں گئے بادشاہ
 ہوئی شب، لیا مہرے جامِ شراب
 خوشی سے گئی جلدِ شب جو گزر
 عجب شب تھی وہ، جوں سحر روپید
 گیا مُردہ صبح لے ماہتاب
 کہا شاہ نے اپنے فرزند کو
 کہ گلِ پنجروزست در بوستاں
 رشتابی سے بولے، جو کچھ ہو سکے
 یہاں چرخ میں ہے خزانِ دیہار
 کھلی گلِ جھڑی غم کے جنجال کی
 کہ ہوں صبحِ حاضر بھی خاصِ دعام
 تہیا کریں جو کہ درکار ہو
 سواری کا ہو لطف جس سے دوچند
 کنکھ گاکل شہر میں بے نظیر
 نقیبوں نے سن حکم کی اپنی راہ
 گیا سجدہ شکر میں آفتاب
 ہوئی سامنے سے نمایاں سحر
 عجب روز تھا، مثلِ روزِ امید
 اٹھا سورج آنکھوں کو ملتا شتاب
 کہ بابا! نہادھو کے تیار ہو

داستانِ حتمام میں نہانے کی لطافت میں

پلا آتشیں آبِ پیہرِ مغان کہ بھولے بچے گرم و سرد جہاں

اگر چاہتا ہے مرے دل کا چین
 گدورت مرے دل کی دھو سا قیا
 کہ سرگرم مقام ہے بے نظیر
 ہو جب کہ داخل وہ مقام میں
 تن ناز میں نم ہوا اُس کا گل
 بے زستار باندھے ہوئے لنگیاں
 لگے تلنے اُس گل بدن کا بدن
 نہانے میں یوں تھی بدن کی دک
 لبوں پر جو پانی پھرا سر بسر
 ہوا قطرہ آب یوں چشم بوس
 لگا ہونے ظاہر جو اعجازِ حسن
 گیا حوض میں جو شہر بے نظیر
 وہ گورا بدن اور بال اُس کے تر
 نہی کا تھا بالوں کی عالمِ عجب
 کہوں اُس کی خوبی کی کیا تہہ سے بات
 زمیں پر تھا یک موحشہ نورِ خیز
 زمرہ کے لے ہاتھ میں سنگ پا

نہ دینا وہ ساغر جو ہو قشتین
 ذرا شیشے کے کو دھو دھاکے
 گیا ہے نہانے کو ماؤنٹ سیر
 غرق آگیا اُس کے اندام میں
 کہ جس طرح ڈوبے شبنم میں گل
 مہ دھیر سے طاس لے کر وہاں
 ہوا ڈبڈبا آب سے وہ چمن
 برسنے میں بھلی کی جیسے چمک
 نظر آئے جیسے وہ گل برگ تر
 کہے تو پڑی جیسے زگس پہ اوس
 ٹپکنے لگا اُس سے اندازِ حسن
 بڑا آب میں عکسِ ماؤنٹ سیر
 کہے تو کہ ساون کی شام و سحر
 نہ دیکھی کوئی خوب تر اُس سے شب
 کہ جوں بھگتی جائے صحبت میں رات
 ہو جب وہ قوارہ ساں آب پر
 کیا خادموں نے جو آہنگ پا

ہنسا کھلکھلا وہ گل نو بہار
 جب عالم اس نازنین پر ہوا
 ہنسا اس اداسے کہ سب نہیں دیکھے
 دعائیں لگے دینے بے اختیار
 کہ تیری خوشی سے ہے سب کی خوشی
 نہ آوے کبھی تیری خاطر پہ نیل
 کیا غسل جب اس لطافت کے ساتھ
 نہاد دھوکے نکلا وہ گل اس طرح
 غرض شاہ زادے کو نہلا دھلا
 جواہر سرائے پر پنھایا آسے
 دیسی، لٹکن اور کلغی اور نورتن
 مرقع کا سر بیچ جوں موج آب
 وہ موتی کے مالے بعد زیب و زین
 جواہر کا تن پر عجب تھا ظہور
 غرض ہو کے اس طرح آراستہ
 نکل گھر سے جس دم ہوا وہ سوار
 زمین تھا سواری کا بانہر ہجوم
 لیا کھینچ پانوں کو بے اختیار
 اثر گدگد سی کا جبیں پر ہوا
 ہوئے جی سے قربان چھوٹے بڑے
 کہا خوش رکھے تجھ کو پردہ دگار
 مٹا یک تجھے روز و شب کی خوشی
 چمکتا رہے یہ فلک کا سہیل
 اڑھا کھیس، لائے آسے ہاتھوں ہاتھ
 کہ بدلی سے نکلے ہے مہ جس طرح
 دیا خلعت خسر و انہ پنھنسا
 جواہر کا دریا بنایا آسے
 عدد ایک سے ایک زیب بدن
 مصفا بہ شکل گل آفتاب
 کہیں جن کو آرام ہاں، دل کا چین
 کہ ایک اک عدد اس کا تھا کوہ طہر
 خراماں ہوا سر و نو خاستہ
 کیے خوان گوہر کے اس پر نثار
 ہوا جب کہ ڈنکا پڑی سب میں دھوم

برابر برابر کھڑے تھے سوار
 سنہری رہ پھری تھیں غماریاں
 چمکتے ہوئے بادلوں کے نشان
 ہزاروں تھی اطراف میں پالکی
 کہاروں کی نڈ بفت کی گرتیاں
 بندھیں بگڑیاں تاش کی ہر اوپر
 وہ ہاتھوں میں سونے کے موٹے کڑے
 وہ ماہی مڑا تب ، وہ تختِ رواں
 وہ شہنائیوں کی صدا خوش نوا
 وہ آہستہ گھوڑوں پہ نقارہ جی
 بجاتے ہوئے شادیاں تمام
 سوار اور پیادے ، صغیر و کبیر
 وے مندیں کہ جس نے تھیں ٹھانیاں
 ہوئے حکم سے شاہ کے پھر سوار
 بے اور سجائے بھی خاص و عام
 طوق کے طوق اور پیرے کے پیرے
 مرقع کے سازوں سے گونگ سنند

ہزاروں ہی تھی ہاتھیوں کی قطار
 شب و روز کی سی طرہ دریاں
 سواروں کے غٹ اور بانوں کی شان
 بھلا بُر کی خبگلی نالکی
 اور ان کے دبے پاؤں کی پھرتیاں
 چکا چونندہ میں جس سے آئے نظر
 بھلک جس کی ہر ہر قدم پر پڑے
 وہ نوبت کہ دولہا کا جس سے سماں
 سہانی وہ نوبت کی اس میں صدا
 قدم با قدم با لباسِ زری
 چلے آگے آگے بٹے شاد کام
 جلو میں تمامی امیر و وزیر
 شہ و شاہزادے کو گزرانیاں
 چلے سب قرینے سے باندھے قطار
 لباسِ زری میں ٹلٹلس تمام
 کچھ دیدہ و آدھر کچھ دورے کچھ پیرے
 کہ خوبی میں رُوح القدس کو چند

وہ نیلوں کی اور میگ ڈمبر کی شان
 چلی پاپے تخت کے ہو قریب
 سواری کے آگے کیے رہتا م
 نقیب اور جلو دار اور چوب دار
 اسی اپنے معمول و دستور سے
 یلو، فوجانو! بڑے جباٹو
 بڑے جائیں آگے سے چلتے قدم
 غرض اس طرح سے سواری چلی
 تاشائیوں کا جدا تھا، ہجوم
 لگا قلعے سے شہر کی حد تک
 کیا تھا زبں شہر آئیں نہ بند
 منڈھے تھے تمامی سے دیوار و در
 رعیت کی کثرت، ہجوم سپاہ
 ہوئے مجمع کو ٹھیں پہ جو مرد زن
 یہ خاق کی سن قدرت کا ملہ
 لگا کٹیج سے تا ضعیف و نحیف
 و خوش و طہور و ملک بے خلل

بھٹکتے رہ مٹیش کے سائبان
 بہ دستور شاہانہ پتی جریب
 لیے سونے روپے کے ماحے تمام
 یہ آپس میں کہتے تھے ہر دم پکار
 ادب سے، تفاوت سے اور دور سے
 دو جانب سے باگیں لیے آئیو
 بڑے محمود دولت قدم با قدم
 کہے تو کہ با دیہاری چلی
 ہر اک طرف تھی ایک عالم کی دھوم
 دکانوں پہ تھی بادے کی جھلک
 ہوا چوک کا لطف و حلا چار چند
 تمامی وہ تھا شہر سونے کا گھر
 گزرتی تھی رک رک کے ہر جا نگاہ
 ہر اک سلح تھا بوں زمین چمن
 تماشے کو نکلی زن حائلہ
 تماشے کو نکلی وضع و شریف
 پڑے اشیانوں سے اپنے نکل

نہ پہنچا جو اک مرغِ قبلہ نما
 ز بس شاہ زادہ بہت تھا حسین
 نظر جس کو آیا وہ ماہِ تمام
 دھا شاہ کو دی کہ بارِ اللہ
 یہ خوش اپنے تہ سے ہے شہرِ بار
 غرض شہر سے باہر اک بہت کو
 گھڑی چار تک خوب سی سیر کر
 اسی کثرتِ فوج سے ہو سوار
 سواری کو پہنچا گئی فوجِ ادھر
 جہاں تک کہ تھیں خادمانِ محل
 قدم اپنے مجھروں سے باہر نکال
 بلائیں لگیں لینے سب ایک بار
 گیا جب محل میں وہ سروِ زراں
 پتہ رات تک پہنچے پوشاک وہ
 تھامنا وہ شب تھی شبِ چارہ
 نظائے سے تھا اس کے دل کو شرد
 عجب لطف تھا سیرِ مہتاب کا

سو وہ آشیانے میں تڑپا کیا
 ہونے دیکھ عاشقِ بکین و پرہیز
 کیا اس نے جھک جھک کے اس کو سلام
 سدا یہ سلامت رہیں ہر ماہ
 کہ روشن رہے شہرِ پروزدگار
 کوئی باغ تھا شہ کا اس میں سے ہو
 رعیت کو دکھلا کے اپنا سپر
 پھر شہر کی طرف وہ شہرِ یار
 گئے اپنی منزل میں شمس و قمر
 خوشی سے وہ دیوڑھی تک آئیں نکل
 لیا سب نے آپیشوا حال حال
 کیا جی کو یک دست سب نے تار
 بندھا ناچ اور راگ کا پھر سماں
 رہا ساتھ سب کے طربِ ناک وہ
 بڑا جلوہ لیتا تھا ہر طرف تہ
 عجب عالم نور کا تھا ظہور
 کہے تو کہ دریا تھا سیاب کا

ہوا شاہ زادے کا دل بے قرار
 کچھ آئی جو اس نہ کے جی میں ترنگ
 خواصوں نے جا، شاہ سے عرض کی
 ارادہ ہے کوٹھے پر آرام کا
 کہا شہ نے اب تو گئے دن بیکل
 پر، اتنا ہوا اس سے خبردار ہوں
 لب بام پر جب یہ سووے صتم
 تھا را مرا بول بالا رہے
 کہا تب خواصوں نے، حق سے امید
 پھر میں حکم لے واں سے پھر شاہ کا
 قنارا، وہ دن تھا اسی سال کا
 سخن مولوی کا یہ سچ ہے قدیم
 بڑے اپنے اپنے جو سب غیش بیچ
 یہ جانا کہ یوں ہی ہے گامِ دور
 کہ اس بے وفا کی نئی ہے ترنگ
 کرا بادہ غیش در جام ریخت
 نداری تعجب ز غیر رنگ و نہر

یہ دیکھی جو وہاں چاندنی کی بہار
 کہا، آج کوٹھے پہ چپے پلنگ
 کہ شہ زادے کی آج یوں ہے خوشی
 کہ بھایا ہے عالم لب بام کا
 اگر یوں ہے مرضی، تو کیا ہے خلل
 جنہوں کی ہے چوکی، وہ بیدار ہوں
 کریں سورہ لود کو اس پہ دم
 یہ اس گھر کا قائم اجالا رہے
 یہی ہے کہ ہم بھی رہیں رُوسفید
 بیچھڑنا کیا جا کے اس ماہ کا
 فلت و ہم ماضی میں تھا حال کا
 کو آگے قضا کے، ہوا حق حکیم
 نہ سو بھی زمانے کی کچھ اونچ نیچ
 زمانے کا سمجھا انہوں نے نہ طوہر
 یہ گرگٹ برتا ہے ہر دم میں رنگ
 کہ صد شام بر فرقِ مہمیش شینخت
 کہ آرد ز یک حقتہ برباک و نہر

داستان شاہ زادے کے کوٹھے پر سونے کی اور پری کے اڑا کر لے جانے کی

رشتہ جانی سے آٹھ ساتی بے خبر
 بلوریں گلابی میں بے بھر کے جام
 جوانی کہاں اور کہاں پھر یہ سن
 اگر نئے کے دینے میں کچھ دیر ہے
 وہ سونے کا جو تھا بڑا ڈپلنگ
 کچھ فی چادر ایک اس پہنم کی صاف
 دھرے اس پہ تیکے کئی نرم نرم
 کہاں تک کوئی اس کی خولی کو پائے
 گئے اس پہ گئے وہ معشیش کے
 سراسر آتھے زری بات کے
 وہ گل تیکے اس کے جو تھے رشک
 کبھی نیند میں جب کہ ہوتا تھا وہ
 پٹھپائے سے ہوتا نہ حسن اس کا ماند
 کہ چاروں طرف ماہ ہے جلوہ گر
 کہ آیا بلسندی پہ ماہ و تمام
 مثل ہے کہ ہے چاندنی چار دن
 تو پھر جان یہ تو کہ اندھیر ہے
 کہ یس میں تنوں کو ہو جس پر اُمنگ
 کہ ہو چاندنی جس صفا کی غلات
 کہ مغل کو ہو جس کے دیکھے سے شرم
 جسے دیکھ اس کے کو آرام آئے
 کہ بھجوں میں تھے جس کے موتی لگے
 کہ تھے رشک آئینہ صاف کے
 کہ ہر فوج تھی اُن کو خوبی میں راہ
 تو رخسارہ رکھ اپنا سوتا تھا وہ
 کہے تو لگائے تھے گھڑے پہ چاند

زبیں نیند میں تھا جو وہ ہر ر ہا
 وہ سویا جو اس آن سے بے نظیر
 ہوا اس کے سونے پہ عاشق جو ماہ
 وہ بہ، اس کے کوٹھے کا ہلا ہوا
 وہ پھولوں کی خوشبو، وہ مستحرا پلنگ
 جہاں تک کہ چمک کے تھے باری مار
 غرض سب کو داں عالم خواب تھا
 تفسار، ہوا اک پردی کا گزر
 بھو کا سادیکھا جو اس کا بدن
 ہوئی حسن پر اس کے بھی سے تار
 جھڑ دیکھا تو عالم عجب ہے یہاں
 دوپٹے کو اس مہ کے منہ سے اٹھا
 بچھونے پہ آتے ہی بس سورا
 رہا پاسباں اس کا ماہ و منیر
 لگا دی اودھرا پن اس نے نگاہ
 غرض وصال کا عالم دوبالا ہوا
 جوانی کی نیند اور وہ سونے کا رنگ
 ہوا جو چلی، سو گئے ایک بار
 مگر جاگتا ایک بہت اب تھا
 پڑی شاہ زادے پہ اس کی نظر
 جلا آتش عشق سے اس کا تن
 وہ تخت اپنا لائی ہوا سے آثار
 منور ہے سارا زمیں آسمان
 دیا گال سے گال اپنا بلا

نور مبرا

نور نظامی پر میں اس شعر کے بعد یہ شعر بھی ہے:

ہوئی دونوں کے حسن کی ایک جہت کہ جیسے ہوں دو چشموں کی ایک جہت

بظاہر شعر بیان غیر متعلق ماسلام ہوتا ہے اس لیے شامل متن نہیں کیا گیا۔

لہٰذا یہ شعر نور افندت ولیم میں موجود نہیں۔

اگرچہ ہوئی تھی زیادہ ہو سس
 مے عشق میں پھریم سو بھی عز نگ
 نعت کی آئی جو دل بدر ہوا
 ہوا جب زمیں سے وہ شعلہ بلند
 شب مہ میں یوں وہ زمیں سے اٹھا
 بجلے رشک سے اُس کے شمع و چراغ
 غرض لے گئی آن کی آن میں
 کبھی خوش ہے دل اند کبھی درد مند
 رشتاں مجھے ساقیا! مے شراب
 لیکن جیانیے کہا اُس کو، بس
 کہ لے چلیے اس کا امانت پلنگ
 وہاں سے اُسے لے اڑی دل ربا
 ہوا میں ستارہ سا چمکا دو چند
 چلے شیر جس طرح سے جوش کھا
 کہ اُس مہ کا پہنچا فلک پر داغ
 اڑا کہ وہ اُس کو بہوستان میں
 زمانے کی جب سے ہے پست و بلند
 کہ یہ حال سن کر، ہوا دل کباب

داستان وہاں سے اُس کے فائب ہونے کی اور

غم سے ماں باپ اور سب کے حالت تباہ کرنے کی

یہاں کا تو قصہ میں بھڑایا یہاں
 کردل حال بھراں زردل کا رستم
 گھلی آنکھ جو ایک کی وحاں کہیں
 نہ ہے وہ پلنگ اور نہ وہ ماہ رو
 رہی دیکھ یہ حال حیران کار
 خدا اب سنو غم زدوں کا بیاں
 کہ گزرا خدائی سے کیا آن پہنم
 تو دیکھا کہ وہ شاہ زادہ نہیں
 نہ وہ گل ہے اس جا' نہ اُس کی رو
 کہ یہ کیا ہوا ہا سے پُروردگار

کوئی دیکھ یہ حال رُونے لگی
 کوئی پہلاتی سی پھر نے لگی
 کوئی سر پہ رکھ ہاتھ، دل گیر ہو
 کوئی رکھ کے زیرِ زُخداں پھڑی
 رہی کوئی اُنگلی کو دانتوں میں داب
 کسی نے دیے کھول سنبل سے بال
 نہ بن آئی کچھ اُن کو اس کے ہوا
 سنی شہ نے اَلِیقہ جب یہ خبر
 کلیجا پکڑا ماں تو بس رہ گئی
 ہوا گم وہ یوسف، پڑی یہ جو دھوم
 کہا شہ نے: دھاں کا بھے دو پتا
 گئے لے دو شہ کو لبِ بام پر
 یہی تھی جگہ وہ جہاں سے گیا
 مرے نوجواں! میں کہہ جاؤں پیر
 عجب بھر غم میں ڈوبا ہمیں
 کروں اُس قیامت کا کیا میں بیاں
 لبِ بام کثرت جو یک سر ہوئی

کوئی غم سے ہی اپنا کھونے لگی
 کوئی ضعف ہو ہو کے گرنے لگی
 گئی بیٹھ، ماتم کی تصویر ہو
 رہی زُگس آسا کھڑی کی کھڑی
 کسی نے کہا، گھر ہوا یہ خراب
 تپا پنچوں سے جوں گل کیے سرخ کمال
 کہ کہیے یہ احوال اب شہ سے جا
 گرا خاک پر کہ کے، اُسے پسر
 کلی کی طرح سے دکس رہ گئی
 کیا خادِ مان محل نے ہجوم
 عزیز و اِجہاں سے وہ یوسف گیا
 دکھایا کہ سوتا تھا یہاں سیم پر
 کہا: اُسے بیٹا، تو یہاں سے گیا!
 نظر تو نے مجھ پر نہ کی بے نظیر!
 فرض جان سے تو نے کھویا ہمیں
 ترقی میں ہر دم تھا شور و فغاں
 تلے کی زمین ساری، اوپر ہوئی

شب آدمی وہ جس طرح ستوتے کئی
عجب طرح کی شب تھی زیہات وہ
سُرخنے کیا جب گریبان چاک
اٹھا شہر میں ہر طرف شہد و غل
غم درد سے دل جو سب کا بھرا
گیا جب کہ وہ سزد اس باغ سے
اکوٹا ناگئے سزد سب اپنا بھول
صدا اب جو کوئی آنکھوں کی سنے
ہوئے خشک اور سدا سے نہال
ترانے سے، بیل کا بھی ہٹ گیا
بشم کلی سوزن سے بھول گئی
اڑا فود نرگس کی آنکھوں کا سب
لب جو کے اڑنے لگی گرد، گرد
لگی آگ لالہ کے دل کو تمام
بڑا ماتم اس باغ میں ہیں کہ سخت
گرے غم سے انگڑا دہشش ہو
گئے تھے جو پتے درختوں کے ساتھ

رہی تھی جو باقی، سوز روتے کئی
قیامت کا دن تھا، نہ تھی رات وہ
اڑانے لگے دل کے سب سر پہ خاک
کہ غائب ہوا اس چمن سے وہ گل
ہوا باغ سارا وہ ماتم سرا
نظر بھول آنے لگے داغ سے
اڑانے لگیں تمیریاں سر پہ دھول
تو کو کو سے اُن کی، چکر تک بٹھنے
خمرنگ کے پاتوں ہوئے پائے مال
گلوں کا چکر، درد سے پھٹ گیا
پیا غم سے از بس ہو، پھول گئی
ہوئے بال تنبل کے، ماتم کی شب
گل اشرفی کا ہوا دمک زرد
دیا آگ میں پھینک عشرت کا جام
ہوئے فحل ماتم، شامی دھت
بڑے سلیے سارے ہم پوش ہو
وہ دل ہی کے کلتے تھے آپس میں ہاتھ

وہ لب یز جو نہر تھی جا بہ جا
 اُپھلتے تھے تو اسے اُس کے جودِ معانی
 میزہ پر جو کچھ اشک تھے بھر گئے
 ہما حال چشموں کا یہاں تک تباہ
 کہاں دے کنوئیں اور کدھر آ بشار
 نہ بنگلوں کا عالم نہ دے قرقرے
 جہاں رقص کرتے تھے طاؤس باغ
 سہانی وہ چھائیں جو دل چپ تھیں
 نقش جہاں تھے دے رنگیں مکاں
 گلوں کی طرح کھل رہے تھے جو دل
 خزاں کا علم وحاں جو آ کر گردا
 نہ خنجر نہ نعل، نے جگستاں رہا
 دزیروں نے دیکھا جو احوال شاہ
 کہا سب نے سمجھا کے اُس شاہ کو
 اگرچہ جدائی گوارا نہیں
 سدا ایک سادہ گزرتا نہیں
 نہیں خوب اتنا تھیں اضطراب

تو آنکھوں کو وہ رہ گئی ڈبڈبا
 گئی سب نکل اُن کی تاب و تواں
 غرض روتے روتے گردے پڑ گئے
 کیا زخمت پانی نے اپنا سیاہ
 کوئی دل میں روتے، کوئی ڈھاڑ مار
 نہ دے آنسوئیں، نہ سہزے ہرے
 لگے بولنے اُن متذیروں پہ زار
 سو کیا ہو کہ اب دل لگے وحاں کہیں
 ہوئے سب وہ جوں دیدہ غول چکاں
 سوئے سب خزاں سے ہوئے مغل
 جگر برگ گل کی طرح جھڑ پڑا
 نقطہ دل میں اک خارِ بھراں رہا
 کہ ہوتی ہے اب اس کی حالت تباہ
 کہ دیکھو گے تم اپنے اُس ماہ کو
 لیکن خدائی سے چار نہیں
 کوئی ساتھ مرتے کے مرنے نہیں
 نصیبوں سے شاید ہے وہ کتاب

یہ کہتے ہیں، جیتوں کو اُتید ہے
 دریں آشکارا چہ وار و نہاں
 غرض، اُس کے نزدیک کیا درد ہے
 اُسی کی غرض ذات کو ہے قیام
 یہ ہر نوع رہنے لگے یک دگر
 ولیکن نہ پانی کچھ اُس کی خبر
 مجھے دے کے مئے کھوج اُس کا بتا
 کروں اب پرستان میں حُست و جو

خدا جانے اب اس میں کیا بعید ہے
 ندانم کہ تا کر دگار جہاں
 خدا کی خدائی تو معمور ہے
 نہیں ایک صورت پہ کوئی مدام
 یہ کہ، اور شہ کو بٹھا تخت پر
 کٹایا بہت باپ نے مال و زر
 ذرا خضر رہ تو ہی ہو سا قیا!
 نہ پانی کہیں یہاں جو اُس گل کی بو

داستان پرستان میں لے جانے کی

اتارا پرستاں کے اندر اُسے
 کہ جس کے گلوں سے ہوتا زہ و مارغ
 طلسمات شل اُس میں انواع کے
 نہ پھل کے سے گٹھے، نہ پھل کے سے گھر
 یہ کیا ہو، جو ہو دھوپ کا اُس میں نام
 کہ زندگی کا جوں زعفران پر ہو روپ

اُڑی جو پری دھلا سے لے کر اُسے
 وہاں ایک تھانیر کا اُس کی باغ
 زیبا جین و گل اُس میں انواع کے
 طلسمات کے سارے دیوار و در
 مظلّا، منقش، مشکبک تمام
 گرے بچن کے ہاں اس لطافت و دھوپ

لے یہ شرف و فخر و بیم میں موجود نہیں۔

نہ آتش کا خطرہ، نہ باران کا ڈر
 جدے ادبے سب کلوں کے مکاں
 درخشندہ ہر شفت دالان کی
 زمیں وھاں کی ساری جواہر نگار
 کسی کو ہو جس چیز کا اشتیاق
 جواہر کے ذی روح و حش و طہور
 پھر میں دن کو سائے وہ حیوان ہو
 لگے ہر طرف گوہر شب چراغ
 بنائے ہوئے جال باہم نہال
 صدا آپ سے آپ گھڑیاں کی
 رہے وھاں کے تجروں کا جو در کھلا
 دگر بند کر دیجیے ایک بار
 مکانوں میں غفل کا فرش و فرش
 طلسمات کے پردے اور چلوئیں
 خواص میں پری نازاؤں میں تمام
 سر نہر بنگلا ترشح بھگار
 رکھا شاہ زادے کا آس میں پلنگ

نہ سردی نہ گرمی کا آس میں خطر
 جہاں چاہیے جا کے رکھ دیں وہاں
 ہو دیوار جیسی خسر افان کی
 آؤں میں جن، اور ہوا میں بہار
 نظر آوے وہ چیز بالائے طاق
 خرا ماں پھر میں سخن میں دور دور
 کریں رات کو کام، انسان ہو
 وہی دن کو گوہر، وہی شب، چراغ
 گل و غنچہ سب جہاں کے دوزخ خیال
 کہیں ناچ کی اور کہیں تال کی
 تو دنیا کے باجوں کی آوے صدا
 توجوں آرخٹوں، راگ بھلیں ہزار
 بہ خط تیلہانی آس پر نقش
 ارادے پہ دل کے انھیں اور کریں
 پھر میں گرد و گرد آس پری کے عام
 سراپا بہ رنگ گہر آب دار
 گھلا سخن سے آس کے بھٹکے کارنگ

قضا را گھلی آنکہ اُس گھل کی جو
 نہ دے لوگ دیکھے نہ وہ اپنی جا
 آنجیسے کا یہ خواب دیکھا جو دھلا
 زبس تھا وہ لڑکا، تو یہاں بھی کچھ
 بسرہانے جو دیکھی مہ چار وہ
 کہا: کون ہے تو؟ یہ کس کا ہے گھر؟
 پھر اٹھ نہ کو، اور لے اُدھر سے نقاب
 خدا جانے تو کون، میں کون ہوں!
 پر اب تو، تو وہاں ہے میرے گھر
 یہ گھر گو کہ میرا ہے، تیرا نہیں
 ترے عشق نے مجھ کو مفید کیا
 بچھڑا کر ترا تبھ سے شہر و دیار
 بری ہوں میں، اور یہ پرستان ہے
 کہاں صورت جن، کہاں شکل انس
 بری کو ہونی شادی، اُس مہ کو غم
 کبھی یوں بھی ہے گردشِ روزگار
 بہ جبراً دل اپنا لگایا وہاں

نہ پائی وہاں شہر کی اپنے جو
 تعجب سے ایک ایک کو تک رہا
 لگا کہنے: یارب! میں آیا کہاں؟
 ہوا کچھ دلیر، اور حیراں بھی کچھ
 کہ ہے اجنبی سی وہ اک رشک نہ
 لے آیا مجھے کون گھر سے اُدھر؟
 دیا اُس پر سی نے یہ ہنس کر جواب
 مجھے بھی تعجب ہے، میں کیا کہوں
 لے آئی ہے تجھ کو قضا و قدر
 پر اب گھر یہ تیرا ہے، میرا نہیں
 ترا غم مرے دل میں پیدا کیا
 یہ بندی ہی لائی ہے تقصیر وار
 یہاں سب یہ قوم بنی جان ہے
 غرض قہر ہے صرب غیر جنس
 پہ لاچار کیا کر سکے، صنم
 کہ معشوق، عاشق سے ہو اختیار
 کہا اس نے جو کچھ کہا اُس کو وہاں

لیکن نہ عقل و نہ ہوش و حواس
 کبھی اشک آنکھوں میں بھر لائے وہ
 وہ محلوں کی چھلیں، وہ گھر کا سماں
 وہ شفقت جو ماں باپ کی یاد آئے
 کبھی اپنی تنہائی پر غم کرے
 کرے یاد جب اپنے ناز و نعم
 بہانے سے دن رات سویا کرے
 غرض اضطراب اُس کو ہر حال میں
 غرض ماہِ رخ اُس پر ی کا تھا نام
 کبھی گھر میں رہتی، کبھی رہتی وصال
 وہ پریوں میں از بس کہ تھی ذی شعور
 حجاب غرائب پرستان کے
 نئے کھانے اور میوے اقسام کے
 نئی کشتیاں روزِ پوشاک کی
 نئے سانگے حال کے نئے راگ رنگ
 شرابوں کے شیشے چنے طاق میں
 شراب و کباب و بہار و بیکار

رہے دشتیوں کی طرح وہ آداس
 کبھی سانس لے کر کہے ہاے وہ
 رہے رو بہ رو دھیان میں ہرزماں
 تو راتوں کو زور و زور کے دریا بہا بے
 کبھی اپنے اوپر وعا دم کرے
 فغاں زیر لب وہ کرے دم بدم
 نہ ہو جب کوئی، تب وہ رویا کرے
 کہ جوں مرغِ ترے پیچھے نیا، جال میں
 پد سے کیا تھا یہ پوشیدہ کام
 کہ تا، ناز اُس کا نہ ہو وے عیاں
 نئی چیز لاتی تھی اُس کے حضور
 دکھاتی تھی ہر شب اُسے آن کے
 تہیتا سب اسباب آرام کے
 خوشامد سدا جانِ غم ناک کی
 کہ تادل لگے اور نہ ہو جی بہ تنگ
 گزبک وہ کہ بھلے نہ آفاق میں
 جوانی دستی و بوس و کنار

نہ تھا اور کچھ غم تو اُس کو دہاں
 اسی غم سے گھل گھل کے مڑا تھا وہ
 پرسی وہ جو تھی دل لگائے ہوئے
 وہ تھی ناز میں بھی بہت عقل مند
 کہا ایک دن اُس نے بے نظیر
 تو ایک کام کر، ایک پتھر پھر کہیں
 توڑک رک کے دل کو نہ کر اپنے بند
 سر شام جاتی ہوں میں باپ پاس
 یہ گھوڑا میں دیتی ہوں کل کا تجھے
 کہ گر شہر کی طہن جاوے کہیں
 تو پھر حال ہو جو گنہ گار کا
 کہا، کیونکہ میں تم کو جاؤں گا بھول
 کہا ماہِ رخ نے کہ تھے تیرے محنت
 جو اترے تو کل اس کی یوں جوڑیو
 نہیں سے لگا ادا آسماں
 داستان گھوڑے کی تعریف میں
 کہوں کیا میں اُس اسپ کی خوبیاں
 بغیر از عجم دور سی دوستان
 سدا شمع ساں آہ کرتا تھا وہ
 وہ بیٹھی تھی اُس کو آڑائے ہوئے
 نہ کھلنے سے کچھ اُس کے ہوتی تھی بند
 مرے دام میں تو ہوا ہے اسیر
 کیا کر ٹنگ اک سیر روئے زمین
 نہ پہنچے کہیں تیرے جی کو گز نہ
 اکیلا تو رہتا ہے اس جاؤ اس
 ویکن یہ دے تو پھلکا مجھے
 دیا، دل کسی سے لگاوے کہیں
 وہی حال ہو تجھ سے دل دار کا
 مجھے جو کہا تم نے، سو سب قبول
 کہ بختا تجھے میں سلیمان کا تخت
 جو برعکس چاہے، تو دوں ٹوڑیو
 جہاں چاہیو، جاییو تو دہاں
 برندوں میں کب ہوں یہ محبوبیاں

ذرا گل کے موڑے، فلک پر ہوا
 نہ کھاوے، نہ پیوے، نہ سوئے کبھی
 نہ خشری، نہ گری، نہ شب گودہ
 نہ ہڈیوں کا، نہ موتروں کا خلل
 نہ ساپن، نہ ناگن، نہ بھوڑی کا ڈر
 یہ گھوڑا جو اس گل کے تھا بخش کا
 سر شام وہ بے نظیر جہاں
 ہر اک طرف سے ہو گزرتا تھا وہ
 پتھر جب کہ بجتا، تو پھر تاشاب

جو کہیے تو کہیے اُسے بادِ پا
 نہ ٹاپے، نہ بیمار ہوئے کبھی
 نہ وہ کہنہ ننگ، اور نہ مہنہ زور وہ
 نہ پیشانی اور پرستارے کا بل
 ہر اک عیب سے وہ غرض بے خطر
 فلک سیر تھا نام اُس رخس کا
 اُسی رخس پر ہو سکے جلوہ گناں
 وہی اک پہر سیر کرتا تھا وہ
 کہ پھر قہر تھا ماہ رخ کا عتاب

داستان وارو ہونے میں بے نظیر کے بدرنیر

کے باغ میں اور شاہ زادی کے عاشق ہونے میں
 کہ صرہ تو اسے ساقی شوخ رنگ
 پلا مجھ کو دارو کوئی تیز و تند
 مرے تو سن طبع کہ پتہ لگا
 سنو ایک دن کی یہ تم واردات
 ہوا ناگہان اُس کا اک جاگز
 کہ آیا ہوں میں بیٹھے بیٹھے بہ رنگ
 کہ ہوتا چلا ہے مرا ذہن کند
 مجھے پہلا سے چل فلک پر اڑا
 اٹھا سیر کو بے نظیر ایک رات
 سہانا سا اک باغ آیا نظر

کہ تھی نور میں چاندنی سے وہ چند
 وہ جاڑے کی آمد وہ ٹھنڈی ہوا
 لگا شام سے صبح تک وقت نور
 اتر اپنے گھوڑے سے اور سر جھکا
 کہ دیکھوں تو بیٹھا کوئی ہے یا نہیں
 کہ سب کچھ گیا اُس کے جی سے اتر
 ذرا چل کے اس سیر کو دیکھ لو
 نظر سے بچائے ہوئے چھانو وہ
 چلا سایہ سایہ درختوں کی آڑ
 کہ پلٹے ہوں جس طرح مشتاق سخت
 درختوں سے جوں ماہ ہو جلوہ گر
 عجب چاندنی ہے عجب ہے سماں
 چلا دیکھتے ہی دل اُس کا نکل
 لگا بکھنے حیرت سے حیران ہو
 کہ آنکھوں نے کی خیرگی اختیار
 ہر اک طاق، محراب، صبح آئید
 بھلاک جس کی لے فرش سے تا پیش

سفید ایک دیکھی عمارت بلند
 وہ چٹکی ہوئی چاندنی جا بہ جا
 وہ نکھر فلک، اور مہ کا ظہور
 یہ عالم جو بھایا، تو گونٹھے پہ آ
 لگا بھانکنے اُس مکاں کے تئیں
 جو دیکھے تو ایسا کچھ آیا نظر
 کہا جی سے، اب تو جو کچھ ہو سو ہو
 یہ کہ، نیچے اتر ادبے پانو وہ
 انگ کھول ہاتھوں سے وہ لگا کراڑ
 تھے اک طوف گنجان باہم درخت
 لگا دھال سے چھپ چھپ کے کرنے نظر
 جو دیکھے تو صحبت محب ہے وہاں
 محب صورتیں، اور طرہ محفل
 ملی جنس کی اُس کو جو اپنی بو
 نظر آئی دھاں چاندنی کی بہار
 دردِ بام یک سخت سائے سفید
 متغرق زمیں پر تمامی کا فرش

زمین کا طبق، آسمان کا طبق
 پوریں دھڑے ہر طرف سنگ فرش
 گئی اس کے عالم پہ جس دم بگاہ
 طرح اس کی، ہر دل کی مانوس تھی
 کہیں، دیکھ اس کے تئیں ہوش مند
 ہر اک سمت داں نور کا ازدحام
 پیٹے ہوئے بادلوں سے درخت
 نمکین وہ چوڑی کی پاکیزہ نہر
 لب نہر ہر صاف جو غور کی
 بڑے اس میں تو ایسے تھمتے ہوئے
 متعزز پڑا اس میں نقش جو
 لیے گود نقش چھوٹے بڑے
 غرض اپنی صنعت سے تاروں کو تڑپ
 ہوا میں وہ جگنو سے چمکیں بہم
 فقط چاندنی میں کہاں طور یہ
 زمانہ زرا فشاں، ہوائِ فشاں
 گل و خنب، نسرتن و تاج خروں

سنہری، اُرپہری ہو جیسے ورق
 کہ جس سے متور رہے رنگ فرش
 اور آیا نظر اس کو اک رشکِ ماہ
 کہ گویا وہ خیشے کی فانوس تھی
 پری کو کیا ہے کاشیشے میں بند
 لگے آئے قند آدم تمام
 زمین و ہوا، صاحبِ تاج و تخت
 پڑے چشمہ ماہ سے جس میں لہر
 تو پٹری تھی وہ ایک بلور کی
 ہوا بیچ موتی سے کتنے ہوئے
 گرا ماہ دھال رشک سے پڑھے ہو
 بھی مہ، تارے اڑا دیں کھڑے
 زمین کو فلک کا بناتے تھے جوڑ
 نہیں جلوہ مہ کو زیرِ قدم
 کہ طرہ نہ جب تک لے اورد یہ
 زمین سے لگاتا سائد فشاں
 زمین چمن سب، جبینِ عروس

غلمان ندی پوش ہر ماہ ویش
 کھڑا ایک نمگیرہ زرد بیکار
 جڑاؤ وہ استادے الماس کے
 کھنچی ڈود ہر طرف زرد تار کی
 کہوں کیا میں بھال کی اُس کی بچھن
 مغزق بھی مسند اک جنگل
 نہ پھولے ساتے تھے تکیے دھرے
 بلوریں صراحی، وہ جامِ بلور
 زمیں نور کی، آسماں نور کا
 بہن سارے داؤ دیوں سے بھرے
 ستاروں کا ہتاب میں حالیوں
 اگر کیجیے سایے اوپر نگاہ
 کرے ہے نگہ جس طرف کو گند
 کرے کون سے سن کو انتخاب
 نظر جس طرف جائے نزدیک و دور
 نکل اپنی وحدت سے کثرت میں آ
 نئے رنگ سے ہر طرف مہتاب

کریں دیکھ کر مہر وہ جن کو بخش
 کہ تھے جس کی بھال پہ موتی نثار
 ڈھلے ایک سانچے کے، اک راس کے
 لڑی جوں کناری کے ہوں ہار کی
 کہ سورج کے ہو گئے جیسے کرن
 کہ تھی چاندنی جس کے قدموں لگی
 کہ تھے دے فقط سخن ہی سے بھرے
 دل و دیدہ وقف تماشاے نور
 جدھر دیکھو اودھر سماں نور کا
 جو اناں شبتو کے ہر جا پڑے
 کہ چنے میں پانی کے قطرے ہوں جوں
 تو ہے وہ بھی جوں سایہ مہر وہا
 بہ جز نور، آتا نہیں کچھ نظر
 ہر اک آنے میں وہی مہتاب
 اسی ایک مہ کا ہے ہر جا فلہر
 وہی نور ہے جلوہ گر جا بہ جا
 وہی ایک ہکتہ کہ جس کی کتاب

حقیقت کی لیکن بصارت بھی ہو کہ دیکھے نہ اُس کے سوا غیر کو

داستان بدینیر کی تعریف میں

گلابی مرے سامنے سا قیا
کہ دیکھے سے ہو جس کے دل کو سرود
کروں اُس مکاں کی مکین کا بیاں
وہ مند جو تھی موج دریا سے حُسن
ہر پندرہ ایک کا سن و سال
دیے گہنی تکیے پہ اک ناز سے
خواصیں کھڑیں ایدھر اُدھر تمام
وہ بیٹھی تھی سچ دھج بنائے ہوئے
اُدھر آسمان پر دُرخشندہ بہ
پڑا عکس دونوں کاجوں نہر میں
نظر آئے اتنے جو اک بار چاند
عجب طرح کا حُسن تھا جاں نِزا
کہوں اُس کی پوشاک کا کیا بیاں
زبیں موتیوں کی تھی بستجاف سُل

مہر چار وہ کو دکھا کر ہلا
نظر کام کر جائے نزدیک و دور
کہ ہے بعدِ خاتم، نگین کا بیاں
وہاں دیکھی اک مند آرا سے حُسن
نہایت حسین اور صاحب جمال
سُرخ نہر بیٹھی تھی انداز سے
ستاروں کاجوں ماہ پر اِزدحام
دل اُس چاندنی پر لگائے ہوئے
اُدھر یہ تریں پر مہر چار وہ
لگے ٹوٹنے چاند ہر لہر میں
زمانے کے منہ کو لگے چار چاند
کہ مہر، رُوبہ رُوح جس کے تھا ٹھیکرا
فقط ایک پشوا ز آبِ رواں
کہے تو، وہ بیٹھی تھی موتی میں سُل

اور اک اڈھنی جوں ہوا یا حباب
 صباحت، صفا اس میں جھلکی ہوئی
 گریباں میں تیکہ اک الماس کا
 وہ گرتی، وہ انگیا جواہر نگار
 وہ چھب تختی اور اس کی گرتی کا چاک
 جھاک پاسجائے کی دامن سے یوں
 صفائی یہ پوشاک کی دیکھو
 وہ ترکیب اور چاند سا وہ بدن
 جڑاؤ دو بالے کہ ہلے کار شک
 وہ آنکھوں کی مستی، وہ مڑگاں کی ٹوک
 وہ موتی کا ڈھیرا، وہ موتی کا ہار
 لگا دھکڑھکی، پیچ لڑا، ست لڑا
 جڑاؤ دکتی وہ چھپا کلی
 تلے اس کے موتی لگے گرد گل
 جہانگیر یوں کا کردوں کیا بیاں
 جواہر سے مینے کی ہیکل جڑی
 نقط موتیوں کی پیری پاسے زیب

جسے دیکھ، فہم کو آوے حباب
 پڑی سر سے کاندھے پہ ڈھلکی ہوئی
 ستارہ سا مہتاب کے پاس کا
 نیا باغ اور ابتداء کی بہار
 تڑاتے کی انگیا کسی ٹھیک ٹھاک
 نظر آئے آئینے میں برق جوں
 نظر سوچ میں ہے کہ میلی نہ ہو
 وہ بازو پہ ڈھلکے ہوئے نود تن
 وہ موتی کے مالے کہ عاشق کا خشک
 گزن پھول کی اور بالے کی جھوک
 سدا خشک غم دیدہ جس پر سشار
 سرا سر گلے حسن اس کے پڑا
 رہے جس سے الماس کو بے کلی
 کہ جوں شبنم آلودہ ہو، رگ مغل
 کہ اٹھتا تھا اٹھتوں اس کے نغاں
 کمر اور کولے کے نیچے پڑی
 کہ جس کے قدم سے گہرائے، زیب

کسی کے کہاں ہاتھ وہ پاؤ آئے
 سراپا اگر ہوڑاں، میرا تن
 سب اعضا بدن کے موافق، درست
 جہاں راستی چاہیے، راستی
 وہ ٹکھڑا جسے دیکھ، مہ داغ کھائے
 جو کچھ چاہیے ٹھیک، کدے سے آگ
 کچھ اک تمکنت اور کچھ اک بانگین
 کرشمہ، ادا، غمزہ ہر آن میں
 تغافل، حیا، ناز و شوخی، غرور
 تبسم، تکلم، ترخم، ستم
 وہ ابرو کہ مہراب ایوانِ حسن
 نگہ، آفت و چشم، قین بلا
 دیرگوش جب اس کا تابندہ ہو
 وہ بینی کہ جس کی نہیں کچھ نظیر
 وہ رخسارِ نازک کہ ہو جائے لال
 نہیں رطب و یابس کا یہاں کچھ حساب
 وہ ساجد وہ بازو بھرے گول گول

جواہر جہاں پاؤ پڑھنے کے جائے
 سراپا میں اس کے کروں کیا سخن
 ہر اک کام میں اپنے چالاک و خست
 کبھی جس جگہ چاہیے، وہاں کبھی
 وہ نقشا کہ تصویر کو خیرت آئے
 نزاکت، بہرا، بیوتی کا سارنگ
 غرض ہر طرح میں آؤ ٹھی پھین
 غرض دلبری اس کے فرمان میں
 ہر اک اپنے موقع سے وقت ضرور
 موافق ہر اک حوصلے کے کرم
 بھکی شایخ نخل گلستانِ حسن
 مرثو، دے صفوں کو آلت بر ملا
 صدف کا دل صاف شرمندہ ہو
 ہے انگشتِ قدرت کی میدھی لکیر
 اگر اس پہ بوسے کا گزرے خیال
 بیاض گلو سب کی سب انتخاب
 برابر ہو الماس کے جس کا مول

وہ دستِ جنابت، خوں کے باب
 زبس شل آئینہ تھا اُس کا تن
 لمر کو کہوں کیونکہ میں اُس کی بیچ
 وہ زانو کہ آجائے گر اُس پہ ہاتھ
 وہ ساقِ بلوریں، وہ اندازِ پا
 قدرِ قامتِ آفت کا ٹکڑا تمام
 وہ اٹھکھیلیاں اور اُس کی وہ چال
 بنا گنگ کیسی ہی گو چال لائے
 الگ چال اُس کی کوئی کیا چلے
 محبِ پشتِ پا، صافِ پشتِ پا
 مغزِ قہر سے اک جفتِ کفش
 یہ قدرت کا دیکھا جو اُس نے خیال
 درختوں سے وہ دیکھتا تھا، نہاں
 جو دیکھے، تو ہے اک جوانِ حسیں
 یہ چرچا جو پھیلا، تو ظاہر ہوا
 پسنِ ایک سے ایک، وحاسب کی ب
 جو دیکھیں، تو شعلہ سا روشن ہے کچھ

شفق میں ہو جو پنجرہ آفتاب
 کہے تو کہ تھیں نات، عکسِ ذوق
 نہ آدے نظر، تو ہے قسمت کا بیج
 تو پھر عمر بھر ہاتھ زانو کے ساتھ
 پھرے ہر سحرِ چشم و دل میں سدا
 قیامت کرے جس کو ٹھک کر سلام
 کہ دل جس سے عالم کا ہو پایے مال
 کہاں، پر، وہ رفتار کو اُس کی پائے
 یہ اندازِ سب اُس کے پاؤں تلے
 کعبِ پا، دکھاوے سرِ پشتِ پا
 نہ وہ مفتِ پا، بلکہ پا، مفتِ کفش
 کہا شاہ زادے نے یا ذواً بجلال!
 کسی کی نظر جا بڑی ناگہاں
 درختوں کی ہے آڈٹ، ماہِ مہیں
 ہر اک حال سے اُس کے ماہر ہوا
 بھریں برگِ گل کی طرح، قنچہ لب
 درختوں کا روشن سا انگن ہے کچھ

کسی نے کہا: چاند ہے یاں چھپا
 کسی نے کہا: ہے قیامت کا دن
 ستارہ پڑا ہے فلک پر سے ٹوٹ
 درختوں میں نکلا ہے یہ آفتاب
 کھڑا ہے کوئی صاف یہ مرودا
 کسی نے کہا: کچھ یہ اُسرا ہے
 اشاروں سے گھاتیں جو ہونے لگیں
 یہ سنتے ہی، جاتا رہا اُس کا ہوش
 گیا سنسنا جی، تو رہ کر اٹھی
 عجب اک ادا سے چلی ساتھ ساتھ
 دھڑک اپنے دل کی دکھاتی ہوئی
 دھائیں وہ بڑھ بڑھ کے آگے بڑھیں
 وہاں جس جگہ تھے وہے باہم رخت
 یکایک نظر وہاں پڑا بے نظیر
 کھڑا ہے وہ آئینہ ساں نہ جہیں
 مرادوں کی باتیں، جوانی کے دن
 دیے حیرت حشر نے گاڑ پائے

کسی نے کہا: کچھ نہ کچھ ہے بلا
 کسی نے کہا: ہے پری یا کہ جن
 لگی کہنے، ماتھا کوئی اپنا کوٹ
 ہوئی قبیح، شب کا گیا اٹھ حجاب
 کسی نے کہا: دیکھو اسے بڑا!
 کسی نے کہا: یہ تو دل دار ہے
 یہ آپس میں باتیں جو ہونے لگیں
 گئی بات یہ شاہ زادی کے گوش
 کہا: میں تو دیکھوں، یہ کہہ کر اٹھی
 خواصوں کے کاندھے پہ دھرا پنا ہاتھ
 کچھ اک خون سے ہول کھاتی ہوئی
 کئی ہمد میں تھیں جو کچھ کچھ بڑھیں
 گیٹیں جب دے کیے دل اپنا کر رخت
 لگیں جھانکنے سب کی سب دے شریہ
 جو دیکھیں، تو ہے اک جوان خیں
 برس بندرہ یا کہ سولہ کا سن
 سر کرنے کی داں سے نہ جاگہ نہ ٹھانو

ہوئی بشت لب سے نسوں کی نمود
 گلے میں پڑا نیمہ شب بنم کا ایک
 تھامی کی سنجاف جلوہ گناں
 طرح دار اک سر یہ پھینٹا سجا
 عجب بیچ سے بیچ بیٹھے تھے بل
 جواہر کا نمکہ گلے میں لگا
 وہ موتی کی لٹکن، زمرہ کی ہر
 وہ گورا بدن صاف ترکیب دار
 اک الماس کی ہاتھ انگشتری
 عیاں چستی و چابکی گات سے
 بدن آئینہ ساں دمکتا ہوا
 اکڑ زلف کی، اور کاکل کا بل
 قیافے سے ظاہر سراپا شعور
 دے، عشق کی تیغ کھائے ہوئے
 یہ دیکھا جو عالم تو غش کر گئیں
 بشتابی سے جا کر کہا دھاکا حال
 مجب سیر ہے سیر مہتاب میں

بنا آتش لعل شیریں کا دود
 بدن سے عیاں نور عالم کا ایک
 کہ جوں گلے پہ زیر آب زواں
 تھامی کا پٹکا کمر سے بندھا
 کہ ہر بیچ پر بیچ کھاتا تھا دل
 ستارہ ہو جوں صنم کا حبس لگا
 لٹک جس کی زمیندہ دستار پر
 بھرے ڈنڈ پر نور زن کی بہار
 سرا سر جنادست و پا میں نگی
 نمود جوانی ہر اک بات سے
 گل باغ خوبی لہکتا ہوا
 جوانی کی شب کاسماں بر محل
 جنہیں پر برتا شجاعت کا نور
 کھڑا، دل کسی پر لگائے ہوئے
 وہ جتنی کہ آئیں تھیں، سو گئیں
 کہ لے شاہ زادتی صاحب حال
 یہ عالم تو دیکھا نہیں خواب میں

کہے سے ہمارے نہ مانو گی تم
 اٹھا پاسے گل گوں کو جلدی بگارا
 نہیں اور کچھ تم نہ کیجو ہر اس
 گئی اُس جگہ جب یہ بدرِ منیر
 گئے دیکھتے ہی سب آپس میں دل
 غرض بے نظیر اور بدرِ منیر
 رہی کچھ نہ تَن مَن کی سدھ بدھ اُسے
 تھی ہمراہ ایک اُس کے دختِ وزیر
 زلیں تھی ستارہ سی وہ دل رُما
 ثنابی سے لا اُس نے پھر کا گلاب
 وہ اُٹھتے تو اُٹھی پہ حیران سی
 وہ شہ زادہ دل شدہ تو ٹھٹک
 کہ وہ نازنین کچھ بھجک، منہ چھپا
 چلی اُس کے آگے سے منہ موڑ کر
 وہ گدتی دھلنے، وہ پشت و کمر
 داستانِ زلف اور چوٹی کی تعریف و صحبتِ اول کے بیان میں
 پلا سا قیاسِ اغوشک بو

جو دیکھو گی آنکھیں، تو جانو گی غم
 نہ جاوے کہیں ہاتھ سے یہ بہار
 چلی آؤنگ ان درختوں کے پاس
 اور اُس نے جو دیکھا شہ بے نظیر
 نظر سے نظر، جی سے جی، دل سے دل
 گرے دونوں آپس میں ہو کر اسیر
 نہ کچھ اپنے تَن کی رہی سدھ اُسے
 بہایت حسین اور قیامت شریر
 اُسے لوگ کہتے تھے نجمِ البشا
 تب آئی تئوں میں ذرا اُن کے تاب
 گلِ شبنم آلودہ گریبان سی
 وہ نہیں رہ گیا نقشِ پارسا بھجک
 کمر اور چوٹی کا عالم دکھا
 وہ نہیں نیم بیل اُسے بھونڈ کر
 وہ چوٹی کا کولے پہ آنا نظر
 داستانِ زلف اور چوٹی کی تعریف و صحبتِ اول کے بیان میں
 کہ ہے مجھ کو درپیش تعریف و

کہ مٹی میں دیکھوں رُخ آفتاب
 نہ دیکھا کسی رات میں یہ نہاں
 اُبھنے سے جی جن کے بلکھا ہے
 کیناری کا پیچھے چمکتا مٹبات
 کہ جوں آخری شب ہو بھٹکے کانگ
 کہ جوں ابر میں برق کی ہو چمک
 دیا ہے گرہ دن کو دُنیا لی شب
 پہ کہتے ہیں چوٹی کا اُس کو بنگار
 کہ اک نور ہے اُس کے پیچھے بڑا
 کہ اُس کی لٹک میں عجب آن ہے
 شب ورد ز کوئے رکھا اُس نے گانٹھ
 کہ ہے فی الحقیقت وہ کالے کائن
 کہ وہ اک ستارہ ہے دُنیا لہ
 تس اوپر وہ چوٹی کا پڑنا و ہاں
 کہ جوں ہو دے دریا یہ کالی گھٹا
 بہت دل لے اُس سے کنگھی نے مانگ
 کہ مشاطہ کا سر پر احسان ہے

تیرِ شام سے ہے یہاں تک خراب
 کروں اُٹس کے بالوں کا کیا میں بیاں
 وہ زلفیں کہ دل جس میں ابھالے ہے
 وہ کنگھی وہ چوٹی کھینچی صاف صاف
 کہوں اُس کی خوبی کا کیا رنگٹے سنگ
 نمایاں تھی یوں اوڑھنی سے بھلک
 مٹبات ندی نے کیا ہے غضب
 بنگاروں میں گو سب ہے وہ اتار
 نہ ہو کیونکہ چوٹی کا رتبہ بڑا
 گل و سنبل اُس پر سے قربان ہے
 لڑی تھی زہیں بھرے اُس کی ساتھ
 ولے ہاتھ آنا ہے اُس کا کنگھن
 اکٹ کر نہ دیکھے اُسے ہوشیار
 وہ پیٹھ اُس کی شفات آئینہ ساں
 کہوں اُس کے عالم کا کیا ماجرا
 بھری تھی دلوں سے زہیں اُس کی مانگ
 دل عاشق اُس پر سے قربان ہے

کشاکش میں تھا وہ جینا تو بیچ
 غرض سخن کا اس کے ہے سب یہ بھید
 کرے سرخ جو کوئی اس میں مباح
 کیا قتل گو اس نے دل کو، تو کیا
 کہاں تک کہوں اس کی چوٹی کی بات
 دیا شعر کو گرچہ ہر بار طول
 بہت مویشگافی جو کی میں نے یہاں
 پس اوپر جو پوری نہ بیٹھی مثال
 اب اس بیچ سے باہر آتا ہوں میں
 غرض وہ مڑی جب دکھا اپنے بال
 آدائیں سب اپنی دکھاتی چلی
 غضب منہ پہ ظاہر ملے دل میں چاہ
 یہ ہے کون کم سخت آیا جو یہاں!
 یہ کہتی ہوئی، آن کی آن میں
 دیا اُتار سے چھوٹ پر وہ بشتاب
 کہ اتنے میں آئی وہ دُختِ وزیر
 مجھے چپلے تو خوش آتے نہیں

بھلے کو رکھا اس نے ڈھیل ہے بیچ
 جو چاہے کرے وہ سیاہ و سفید
 کرے خونِ دل اپنا اس کو معاف
 شفق کا، نہیں شام پر خوں بہا
 کہ تھوڑا ہے سانگ اور بڑی ہے یہ بات
 ولیکن یہ ہو عرض میری قبول
 گھٹانے کی جاگہ نہ تھی دہریاں
 ہوئی ہے مری فکر، مجھ پر وبال
 سماں ایک تازہ سناتا ہوں میں
 تو گویا کہ ارا نعت کا حبال
 پچھپا منہ کو اور مسکراتی چلی
 نہاں، آہ آہ اور حیاں، واہ واہ
 میں اب چھوٹ گھر اپنا جاؤں کہاں!
 پچھی جا کے اپنے وہ دالان میں
 پچھا ابرِ تاریک میں آفتاب
 نسوں پر طعنے کے بولی کہ، بدو تمیز
 ترے ناز بے جا بے بجائے نہیں

مری طرف ٹک دیکھ تو ہاے ہاے
 کیا ہے اگر قسنے گھاہل آسے
 ٹھک اک خط اٹھا زندگانی کا تو
 بے غیش کا جام اب نوش کر
 یہ حسن و جوانی، یہ جوش و خروش
 کہاں یہ جوانی، کہاں یہ بہار
 سدا فیش دوراں دکھاتا نہیں
 بس ہیوں تو دنیا کے ہیں کاروبار
 خوشا وہ زمانہ کہ دو اک جگہ
 کہاں چاہ والے ہیں یوسف، عزیز
 ترے گھر میں آیا ہے ہماں غریب
 بشتابی سے مجلس کو تیار کر
 بلا ساقیان محل اندام کو
 شب و روز پیل کے جام شراب
 یہ سن سن کے، وہ نازنین مسکرا
 میں بھی، ترا جی گیا ہے ادھر
 لگی کہنے ہنس ہنس کے وہ ماہ و شہ

نکل ہے کہ، من بھائے اٹھیا بلائے
 تو مت پھوڑ اب نیم و سہل آسے
 مزہ دیکھ اپنی جوانی کا تو
 غم دین و دنیا فرا موش کر
 غفور ست ایود، تو ساغر بنوش
 یہ جو بن کا عالم بھی ہے یادگار
 گیا وقت، پھر ہاتھ آتا نہیں
 ولے، حاصل عمر ہے وصلِ یار
 کریں یک دیگر جلوہ بہر و تہ
 اری بادی! چاہ میں کر تیز
 یہ ہے وادیات عجیب و غریب
 تو اس گل سے، گھر رشک گلزار کر
 نگہ ساتھ، گردش میں لا جام کو
 بہر و بہر کو رشک سے کر کباب
 لگی کہنے، اچھا، بخلا ری بخلا!
 بہانے تو کرتی ہے کیوں مجھ پر دھر
 ہوئی تھی آسے دیکھ میں ہی تو غش

بھی پر تو پھر کا تھا تم نے گلاب
 یہ آپس میں رمزوں کی باتیں ہوئیں
 بلا لائی جا اس جواں کے تئیں
 بلا، اک مکاں میں بٹھایا اسے
 پھر اس نازنین کا پکڑ اس نے ہاتھ
 پلا سا قیا مجھ کو صہباے عیش
 بہم مل کے بیٹھے ہیں وہ رخک بہ
 ہر اک برج، رخک گلستاں ہے آج
 بہ زور اس کو لا کر بٹھایا جو دھلا
 وہ بیٹھی عجب ایک انداز سے
 منہ آنچل سے اپنا پھیلے ہوئے
 پسینا پسینا ہوا سب بدن
 گھڑی دو تلک وہ بہ و آفتاب
 آنکھوں کے رُکے بیٹھنے سے خفا
 گلابی کو لا اس کے آگے دھرا
 کہا شاہ زادی کو: بیٹھی ہے کیا
 ذرا میری خاطر سے ہنس بول تو

بھلا میری خاطر بلاؤ میرا شباب
 اشاروں کی باہم جو گھاتیں ہوئیں
 کیا میزبان، یہاں کے تئیں
 محل کا سماں سب دکھایا اسے
 بٹھایا ہی لا آخر اس محل کے ساتھ
 ملی ہے نصیبوں سے یہاں جائے عیش
 قرآن مہ و مہر ہے اس جگہ
 بہار وصال غریباں ہے آج
 نہ پوچھ اس گھڑی کی ادا کابیاں
 بدن کو چرائے ہوئے ناز سے
 بجائے ہوئے، شرم کھائے ہوئے
 کہ جوں شبہم آلودہ ہو یا ستم
 رہے شرم سے پائے بند حجاب
 ہوئی دل میں اپنے وہ نیم ایتنا
 پیالے کو پھر جلد اس نے بھرا
 یہ پیالہ تو اس بت کے منہ سے لگا
 لب لعل شیریں کو ٹک کھول تو

میں صدقے ترے، تجھ کو میری قسم
 یہ دیکھ اُس کی منت، پیالہ اٹھا
 کہا، یادہ نوشی سے ہو جس کو ذوق
 کہا شاہ زادے نے ہنس کر کے یوں،
 غرض ہو کے آپس میں راز دنیا ز
 پھر آخر کو شہ زادے نے بھی اٹھا
 جب آپس میں چلنے لگے جامِ مل
 ہوئی یک دگر پھر تو تفتیشِ حال
 گھلا، بند جس دم درِ گفتگو
 کہی ابتدا سے جو گزری تھی سب
 پری کا بھی احوال ظاہر کیا
 کہا، اک پنہر کی ہے نصیب مجھے
 یہ سن، دل ہی دل پہچکھا پہچکھا
 مردِ تم پر ہی پر، وہ تم پر مرے
 میں اس طرح کا دل لگاتی نہیں
 میں سمجھی ہوں تم کو بہت دور ہو
 غنیمت تم سے دل کیوں لگاؤ کوئی

کئی ساغر اس کو پلا دم بہ دم
 ادھر سے پھر اُنہ کو، اور سکر
 پیے وہ پیالہ، نہیں اس کا شوق
 پیوں میں کسی کے نہ ہوتے سے کیوں
 پیے دو پیالے بہ صد امتیاز
 دیا ساغر اُس مہ کے مہ سے لگا
 مندے غنچہ سالِ دل، کھلے مثل گل
 لگے ہونے آپس میں قال و مقال
 جواں نے حقیقت کہی مو بہ مو
 جتایا سب اپنا سب اور سب
 چھپے راز سے اُس کو ماہر کیا
 زیادہ نہیں اس سے فرصت مجھے
 دیا شاہ زادی نے اُس کو جواب،
 بس اب تم زنا مجھ سے بیٹھو پرے
 یہ شرکت تو بندی کو بھاتی نہیں
 چلو اب کہیں یہاں سے کاغذ ہو
 بھلے چٹکے دل کو جلا دے کوئی

ہے شمع ساں کیوں کوئی اشک سے
 یہ سن، پاؤ پر گر بڑا بے نظیر
 کوئی لاکھ جی سے ہو مجھ پر فدا
 کہا: چل، ہر اپنا قدم پر نہ دھر
 یے ریزہ کنایے جو ہونے لگے
 رہی دل ہی میں آغوش دل کی بات
 خبر رات کی سن، اٹھا بے نظیر
 اگر قید سے چھوٹنے پاؤں گا
 یہ مت سمجھو، ہوں میں آرام میں
 دل اس جا سے اٹھنے کو کرتا نہیں
 کرم مجھ پہ رکھو ذرا میری جاں
 یہ کہ، اُس طرف وہ روانہ ہوا
 گیا اپنے معمول سے بے نظیر
 پری ساتھ کائنات وہ جوں توں کی رات
 سماں شب کا آنکھوں میں چھایا ہوا
 اٹھے جو کوئی وصل کا دیکھ خواب
 نئی بات کا لطف پا، ناغضب

جلے کس لیے آتش رشک سے
 کہا: کیا کروں آہ بد منیر!
 میں تجھ پر فدا ہوں، مجھے اُس کیا
 کسی کے مجھے دل کی کیا ہے خبر
 تو آپس میں نہیں ہنس کے رونے لگے
 پتھر بھر گئی اتنے عرصے میں رات
 کہا: اب میں جاتا ہوں بد منیر!
 تو پھر آج کے وقت کل آؤں گا
 کروں کیا، پھنسا ہوں مجب دہم میں
 کوئی آپ سے جان مرتا نہیں
 میں دل چھوڑے جاتا ہوں اپنا یہاں
 دل اس طرف اس کا دوا نہ ہوا
 ادھر کا ہوا قیدی، ادھر اسیر
 اٹھا صبح، نکلتا ہوا اپنے ہات
 مزہ دل میں سارا سمایا ہوا
 نہ ہو وصل اور دل کو ہو اضطراب
 وہ پہلے پتھر دل لگانا غضب

تعلق دل پہ، یعنی کئے روز کب
 نجات میں نہ لے بس یہ فام کی
 وہ دن بھر کا، روزِ شامت ہوا
 ادھر کا تو احوال تھا اس طرح
 دے اب سنو تم ادھر کا بیان
 وہ شب اُس کو اندوہ و غم میں کٹی
 رہی صورت آنکھوں میں جو یار کی
 کچھ اُمید دل میں، کچھ اک جی کو یاس
 لگا اُس کو باتوں میں بزمِ انشا
 کہ تو آج کر خوب اپنا سنگار
 لگی کہنے، چل رہی، دوانی نہ ہو
 کروں کس کی خاطر میں اپنا سنگار
 غرض شاہِ زادی بہت دور تھی
 نہادھو کے اُس روز ایسی بنی
 وہ سکڑے کا عالم، وہ کنگھی کا رنگ
 وہ مستی، اُدھ اُس کے لبِ لعل فام
 وہ آنکھوں کا عالم، وہ کاجلِ غضب

پہلے مجھ سے شمعِ شبِ افروز کب
 لگا دیکھنے راہِ میرِ شام کی
 اُسے کا ثناء دن، قیامت ہوا
 کہا میں نے، کہ مختصر جس طرح
 ہوا طرہِ ثانی پہ کیا حال دھال
 گھڑی جو کٹی، سو آلم میں کٹی
 ہوئی یاد میں صبح، رُخسار کی
 لبوں پر ہنسی، لیک چہرہ اُداس
 لگی کہنے: جی چاہتا ہے مرا
 مجھے حسن کی اپنے دکھلا بہار
 کوئی چیز ایسی، بگانی نہ ہو
 وہ ہے کون جس کو دکھاؤں بہار
 یہ شکل اُس کو پہلے ہی منظور تھی
 کہ دُودن کی سچ پچ ہو جیسے بنی
 شبِ ماہ ہو دیکھ کر جس کو رنگ
 سوادِ دیارِ بدخشاں کی شام
 کہے تو، پڑی تو گریستاں میں شب

کھینچی ہاتھ کا فر کے شمشیر سی
 کہ جوں دامن شب، شفق کے ہو ہاتھ
 ستاروں کی تھی آنکھ جس پہ لگی
 بڑی چاندنی سی مہر عیش کی
 فرشتہ تلے ہاتھ بے اختیار
 غیاں مودہ مود جس سے تن کی صفا
 گلابی سی گرد ایک تہ دی ہوئی
 کہ روشن ہو فانوس میں شمع جوں
 تڑپتا سے تابندگی میں دو چند
 ستاروں کی جس کے زمیں پر بہار
 سراپا جواہر کے دریا میں غرق
 وہ پوشاک وزید کی اس پر چہن
 چمن زار قدرت کا ثعلب مراد
 نمایاں شب تیرو میں کہکشاں
 سحر چاند تاروں کی جیسے چمک
 کہے تو کہ ٹیکا تھا سب اس کے سر
 جسے دیکھ، آوازیں بھلی کے ہوش

ستم نس پہ سرے کی تحریر سی
 گھوٹا وہ پانوں کا رستی کے ساتھ
 وہ پشواڑ اک ڈانک کی جنگلی
 اور ایک آؤڑھنی جالی مٹیش کی
 جو دیکھے وہ انگیا جواہر نگار
 وہ باریک گرتی شال ہوا
 ڈھلک سرخ نیلے کی ابھری ہوئی
 بھلک پایہ بھلے کی دامن سیوں
 مغرق زری کا وہ شلوار بند
 بڑی پاؤں میں کفش زریں بھگار
 لگا پاسے، وہ نازیں، تا بہ فرق
 گٹھی ہوئی وہ ترکیب، اور وہ بدن
 وہ چھب سختی اس کی نزاکت نژاد
 ہماری مانگ موتی سے جلوہ گناں
 وہ ماتھے پہ ٹیکے کی اس کے بھلک
 ہوس ہو دیکھ اس کے زید کو پھر
 وہ بے کی تابندگی زید گوش

وہ پیرے کانگہ بہ صد آب و تاب
 دو تیکے پہ چمپا کلی کی پھین
 وہ چھاتی پہ آلماس کی دھکڑھکی
 وہ موتی کے مالے لٹکتے ہوئے
 وہ آلماس کی ہیکل اک خوش نما
 وہ بھج بند باد کے اور نور تن
 وہ پہنچی زمرہ کی اور دست بند
 وہ لعلوں کی پازیب آویزہ دار
 وہ مہنے کے بالوں میں پھلتے تھے گل
 وہ بالوں کی بو، رشک مشک فشن
 زمیں سے مغط ہوتا فلک
 کیا اس طرح کا جب اس نے رنگار
 فلک تک گئی حسن کی اس کے دھوم
 خواصوں نے گھر کو دیا انتظام
 پہچھا فرش اور کو پھر کھٹ کو صاف
 وہ نرگس کے دستے جو آفاق میں
 ولایت کے میوے دھڑک رہے طر

وہ مہینے گلو، مطلع آفتاب
 کہ سورج کے آگے ہو جیسے کرن
 رہے آنکھ سورج کی جس پر جھکی
 رہیں دل جہاں سر پٹکتے ہوئے
 تصور رہے جس کا دل سے لگا
 کہ جوں گل سے ہر شاخ، زیب چمن
 نزاکت میں تھے شاخ گل سے دچند
 سدا اشک خوئیں ہو جس پر نثار
 کہ آنکھوں سے دل ان پر کھاتے تھے گل
 وہ ڈوبا ہوا عطر میں تن بدن
 زمانہ گیا اس کی بو سے ہنس
 ہوئے ہر وہ اس کے مہنہ پر نثار
 لیا ہاتھ مشاطہ نے اپنا جوم
 قیامی کے پردے لگائے تمام
 مرقع کا اس پر اڑھا کر غلاف
 نہ بکلیں، سولا کر چنے طاق میں
 کہ لے جاوے بو ان کی گل پر شرف

دھڑے لٹھلٹھے جو اُس آویان میں
 دھڑی کشتیاں اک طرف بے شمار
 اچار اور مرتبے دھڑے خوش نما
 پچھڑ کھٹ کے پاس ایک مندر بھیا
 چنگلیوں میں بنا اور رکھ پان دان
 مرقع کے تھے عطر داں کئی دھڑے
 برہانے بجلد دھڑی اک کتاب
 قلم دان بھی اک نزاکت بھرا
 دھڑی اک بیاض اور رشک چین
 دھڑا اک طرف گنچہ خوش قماش
 بیگھی ایک چوکی، بڑا تورہ پوش
 صراحی و ساغر، شراب و کباب
 دے اُس کو رکھا چھپائے ہوئے
 کہا خاصہ بد کو خبر دار کہ
 یہ سب کچھ ہوا جب کہ آراستہ

ہوا ہو گئی عطر، دالان میں
 چنی اک طرف ڈالیوں کی قطار
 وہ باہر کے دالان میں جا پہ جا
 اور اُس پر تسمی کے تیکے لگا
 قرینے سے اُس میں رکھے ہار پان
 انوٹھی گھڑت کے کئی چو گھرے
 نظیری، نظیری کا گل انتخاب
 قرینے سے زیر چھڑ کھٹ دھڑا
 پیر از شعر سودا و تیسر و حسن
 دھڑی چو پڑ اک طرف کو غم تراش
 کریں دیکھ کر غش جسے بادہ نوش
 دھڑا اُس پر ساقی نے کرا انتخاب
 کہ چھتے نہیں منہ لگائے ہوئے
 کہ رکھو تو خاصے کو تیار کہ
 خراماں ہوئی سرو تو خاصہ

سیرِ شام، لے لے ہاتھ میں اک پھری
لیکن پھری وہ کہ حبِ گنو جڑی
زوشس پر لگی پھر نے ایدھر اُدھر
کہ چھپ جائے سورج اُسے دیکھ کر

داستان دوبارہ بے نظیر کے آنے اور باہم بے تکلف ملاقات کرنے کی

پلا، مجھ کو ساقی مشرابِ وصال
کہ اب ہجر سے تنگ ہے میرا حال
ترپتا تھا اودھر جو وہ بے نظیر
ہوئی شام بارے، تو چھوڑا اسیں
پر اُس نے بھی اتنا تکلف کیا
کہ اک دن میں جوڑے کو دھانی رنگا
تمامی کی سنجاف کر کے درست
بنا جلد جلد او پہن تنگ دجست
پہن لعل ویا قوت کے نورِ تن
وہ گل اس طرح ہو کے رشکِ بہمن
فلک سیز پر ہوشتابی سوار
ہوا آسماں پر ہوا ایک بار
یکایک جو وارو ہوا اُس جگہ
کہ جس جا خزاں تھی وہ رشکِ بہمن
نظرِ ناز میں کی جو اُس پر پڑی
ہوئی جا درختوں کے اوچھل کھڑی
کیا چھپ کے عالم پہ اُس کے جو دھیان
تو دیکھا عجب رنگ سے وہ جوان
کہ دھانی ہے جوڑا اگلے میں بڑا
چھپا سبزے میں، چاند سہے کھڑا
کہے تو کہ شب چاند نے آن کے
نکالا تھا مہنہ کھیت سے دھان کے
وہ حسن اور پوشاک اور وہ شباب
زمرد میں جوں جلوہ آفتاب

ہوئی اور جلنے کی آس کو ہوا
 کہا ایک ہم راز نے آن کر
 جہاں حکم ہو جا کے بٹھلائے
 ادھر سے تو دوں ہو کے لے جاؤں
 پھپھا آس کو لا کر بٹھایا رشتاب
 اور ایدھر سے آئی جو بدر منیر
 لباس اور زیور سے آتش کیا
 حیا، عشق نے خانہ جنگی سی کی
 نجات کے رشتے میں اینچائے
 یہ گرمی ہے جس سے ہے آس کھاتہ
 رکھائی نے تیری ستایا مجھے
 فدائیرے پہلو سے تکیہ لگا
 ذرا کھول آغوش اور مجھ سے مل
 وہ مسند پہ بیٹھی بہ صد امتیاز
 ہوا اور ہی اور کچھ داں کا طور

سماں دیکھ آس شعلہ سبز کا
 خواہیں جو تھیں دم بہ خود جان کر
 کہ اب کس طرف ان کو لے جائے
 کہا: وہ جو آراستہ ہے مکاں
 کہے کے بہ موجب اُلاھا کر نقاب
 وہ بیٹھا جو خلوت میں آئے نظیر
 اُسے دیکھ اس نے تو پھر غش کیا
 زبیں حوصلے نے جو تنگی سی کی
 پکڑا ہاتھ 'مسند' پہ کھینچا اُسے
 لگی کہنے: ہے ہے مرا چھوڑ ہاتھ
 کہا: اے پیاری! جلایا مجھے
 اری ظالم! اک دم تو تو بیٹھ جا
 تڑپھتا ہے کب سے پڑا میرا دل
 غرض آخرش بعد راز و نیاز
 ہوا پھر جو صہبائے گل گوں کا درد

ہوئے جب دے بدست دو ماہ رو
 کہ دستے جو زگرے کے تھے دھال ہزار
 خواہیں جو تھیں رو بہ رو نہٹ گئیں
 غرض رفتہ رفتہ وہ مدہوش ہو
 لگے پینے باہم شراب وصال
 لبوں سے پلے لب، دہن سے دہن
 بلیں آنکھ سے آنکھ خوش حال ہو
 لگی جا کے چھاتی جو چھاتی کے ساتھ
 کسی کی گئی چوٹی آگے سے چل
 غم و درد، دامن کشیدہ ہوئے
 لیا کھینچ آنکھوں نے جو پردہ شباب
 لگی ہونے بے پردہ جو بھیر چھاڑ
 اٹھے پی کے باہم شراب امید
 بچھیر کھٹ سے باہر رکھ اپنے قدم
 نشے سے وہ لذت کے بے ہوش ہو
 غرق میں ادھر غرق وہ مہنجیں
 بے بیٹھے تھے خوش ہو کے باہم ادھر

لگی ہونے اُن میں عجب گفتگو
 لگے ڈھانپنے آنکھ بے اختیار
 بہانے سے ہر کام کے بٹ گئیں
 بچھیر کھٹ میں لیٹے ہم آغوش ہو
 ہوا نخلِ امید سے وہ نہال
 دلوں سے پلے دل، بدن سے بدن
 گئیں حسرتیں دل کی پامال ہو
 چلے ناز و غمزے کے آپس میں ہاتھ
 کسی کی گئی چین ساری نکل
 وہ گلِ نار سیدہ، آسیدہ ہوئے
 پیچھے ایک ہو، دو مہ و آفتاب
 درِ حسن کے کھل گئے دو کواڑ
 کوئی سرخ رو اور کوئی رو سفید
 نکل آئے بھرتے محبت کا دم
 گئے بیٹھ مسند پر خاموش ہو
 کیے نیچے آنکھیں آدھر ناز نہیں
 کہ اتنے میں اودھر سے اجا پھر

ہوئی غم کی تصویر بدیرِ منیر
 نہ دیکھا ادھر آنکھ اپنی اٹھا
 پھر آؤں گا، بولی کہ تختِ ابرو
 گیا تو، ولے، منہ پر آنسو رواں
 لگے ہجر سے جی پر آنے گز نہ
 کہ ہر روز آنا ادھر اس کو شام
 درِ عشق اور حسن کو کھولنا
 کبھی وصل سے بیٹھنا پھول پھول

پہرے کے وہ بچے، اٹھا بے نظیر
 نہ بولی، نہ کی بات، نے کچھ کہا
 کہا: مجھ سے پیاری نہ بیزار ہو
 خفا ہونے سے اس کے وہ نوجواں
 ہوئے دل جو دونوں کے آپس میں بند
 بندھا پھر تو معمول اس کا مدام
 پہر رات تک ہنسنا اور بولنا
 کبھی، ہجر سے ان کو ہونا ملول

داستانِ پری کے دریافت کرنے کی

کہ ہے چرخِ بھی در سپنے انتقام
 کسی کا اسے وصل بھاتا نہیں
 کیسے ہے شبِ وصل کو روزِ ہجر
 یہ اتنی بھی صحبت نہ بھائی اسے
 کہ معشوق، عاشق ہوا اور ہر
 لگی کہنے، آیں، یہ بلا کیا ہوئی!
 ہوئی دشمن اب اس کی میں جان کی

پلا جلد ساقی مجھے بھر کے جام
 یہ دو دل کو اک جا بٹھاتا نہیں
 یہ ہے دشمن وصل و دل سوزِ ہجر
 جدائی آنکھوں کی خوش آئی اسے
 کسی دیونے دی پری کو خبر
 یہ سن کر، وہ شعلہ، بھبھو کا ہوئی
 قسم مجھ کو حضرتِ تسلیمات کی

کہا دیوسے دے مجھے تو پتا
 کوئی ناز نہیں سی تھی اک اُس کے ساتھ
 تھنارا، اڑائیں جو ہو کر اُدھر
 یہ اڑتی سی اُس کی خبر سن پری
 تو کھا جاؤں کچا اُسے موت ہو
 وہ اُسے تو آگے مرے نابکار
 یہی قول و اقرار تھا میرے ساتھ
 ہمارے بزرگوں نے سچ ہے کہا
 غضب ناک بیٹھی تھی یہ تو اُدھر
 اُسے دیکھتے تھے میں، وہ ڈر گیا
 بلاسی وہ دیکھ اُس کے پیچھے لگی
 تجھے سیر کو میں نے گھوڑا دیا
 الگ ہم سے یوں رہنا اور چھوٹنا
 مچلکا دیا تھا نہ تو نے یہی!
 پھر اچھے باتوں کو دل شاد تو
 مزہ چاہ کا دیکھ اپنی ذرا
 تجھے جی سے اوروں تو کیا غریب

کہا: وہ کسی باغ میں تھا کھڑا
 کھڑی تھی دیے ہاتھ میں اُس کے ہاتھ
 وہ دونوں مجھے دھکا پڑے تھے نظر
 کہا: دیکھنے پاؤں اُس کو ذری
 لگی ہے مری اب تو وہ موت ہو
 گریباں کو اُس کے کروں تار تار
 بھلا، دامن اُس کا ہے اور میرا ہاتھ
 کہیں آدمی زاد گل بے وفا
 کہ اتنے میں آیا وہ رشکِ قمر
 کہے تو، کہ جیتے ہی جی مر گیا
 کہا: سن تو اے موزی و مدعی!
 کہ اُس مالِ زادی کو جوڑا دیا
 یہ اوپر ہی اوپر مزے لوٹنا
 بھلا اُس کا بدلہ لوں، تو یہی
 کرے گا دنوں کو بہت یاد تو
 جھنکاتی ہوں کیسے کنویں، رہ بھلا
 ملے چاہتے تھے یہ تیرے نصیب

ہنسا ہے توجیا، رُلاؤں تجھے
 کہا: مَنیو اِس کی نہ فریاد کو
 وہ صحرا، جو ہے درد و محنت کا باب
 کئی من کا پتھر ہے اُس پر دھرا
 وہی سنگ پھر اُس کے تہ پر تو دھر
 اور اک جام پانی پلانا اِسے
 یہی اِس کا معمول دائم رہے
 دل اُس نازنین کا ہوا ہمد چلا
 پکڑا ہاتھ اُس کا، فلک پر اڑا
 چلی آہ و نالے کی، ساتھ اُس کے فوج
 یہی عشق کی جان معراج ہے
 کنواں وہ جو تھا قات کی ماہ میں
 ہوا اُس سے، پستی کا رتبہ بلند
 کہ آیا وہ اُس میں مہر دل فریب
 گنویں کی وہ پستلی کا تارا ہوا
 شب تیرہ میں، سانپ کا من ہوا
 کنواں، اُس کے اندر سے بھر گیا

کہ چاہِ اہل میں پھنساؤں تجھے
 یہ کہ اور بلا اک پری ناد کو
 اِسے کھینچتا پھلا سے لے جا شباب
 کنواں اُس میں جو ہے مصیبت بھرا
 اُسے جلے اُس چاہ میں، بند کر
 سرِ شام کھانا کھلانا اِسے
 نہ دیجو سوا اِس کے، جو کچھ کہے
 گری اُس پہ جو آسمانی بلا
 یہ سن، دیو اُس گل کے نزدیک آ
 ہوا یوں جو اُس محنت و اذو کی اوج
 کہا: دل! یہ رتبہ جو کچھ آج ہے
 کیا بند پھر جا کے اُس چاہ میں
 وہ یوسف، کنویں میں ہوا جب کہ بند
 گھلے اُس کنویں کے یکا یک نصیب
 منظور وہ گھر اُس کا سارا ہوا
 اندھیرا پڑا تھا، سور و شن ہوا
 ملے پانو جب اُس کا تہ پر گیا

زمیں میں نمایا تجھ سے آب
 ہوا، وہاں سے اوپر گئی کانپ کا پ
 دل اُس ناز میں کا دھڑکنے لگا
 اندھیرے آجائے نہ بکلا تھا جو
 اندھیرے نے اُس کا کیا دم تخفا
 بھٹکنے کی سو بھی نہ دھلا اُس کو راہ
 فغاں کی بہت، اور پکارا بہت
 پکارا وہ جس تس کو فریاد کر
 نہ مونس، نہ غم خوار اُس کا کوئی
 وہی چاہ تار یک، اُس کا رفیق
 ہوا بھی نہ دھلا، جس سے کچھ دھیان ہو
 کناں ہی مدام اُس کا ہم دم ہے
 کناں اُس کو پہچھے، وہ پہچھے اُسے
 بیا ہی میں جیسے وہ کافر کا دل
 نہ شب کی بیا ہی، نہ دھلا دن کا نہ
 غم و دردِ آفت کو کھا کھا پیے
 اِس اندھیر کو کیا لکھوں اب میں آہ

گئے سوکھ آنسو کنویں کے شباب
 کنویں نے لیا سنگ سے منہ کو ڈھانپ
 جگر ٹکڑے ہو کر بھڑکنے لگا
 ہوا قید، آ اِس اندھیرے میں سو
 کہ جوں لے سیاہی کسی کو زبا
 ہوا اُس کی آنکھوں میں عالم سیاہ
 سر اپنے کو ہر طرف مارا بہت
 نہ پہنچا کوئی کارواں بھی ادھر
 نہ تھا جز خدا، یار اُس کا کوئی
 وہی سنگ سرور، بجائے شفیق
 کنویں کی سننے کون آواز کو
 جو اُس سے سنے، وہ ہی اُس سے کہے
 اندھیرے سو کچھ نہ سوچھے اُسے
 مصوٰبت میں اُس سے جہنم بھل
 سدا ظلمتِ غم کا اُس جا ظہور
 ہو پانی اپنا کنویں میں پیے
 قلم کے مٹکتے ہیں آنسو سیاہ

نشانِ شبِ آفت و درد و غم
 لگا رہنے اُس میں، وہ آبِ حیات
 بکالے خدا دیکھے کب اُسے
 بڑی بے قراری میں بدرِ منیر
 تو ہوتی ہے دل کے تئیں دل سے راہ
 رکا ہی وہاں، یہاں خدا دم ہوا
 نظر میں ہوا اُس کی عالمِ سیاہ
 خدا جانے، اُس شخص پر کیا ہوا
 وہ معشوق ہے، اُس کو پرواہ ہے کچھ
 مری چڑ ہے اتنا بھی ہونا خدا
 جنتِ آپ کو تم کرو مت تباہ
 جھکے آپ سے وہ، تو جھک جائے
 خدا آپ کو تم سنبھالا کرو
 دیا کچھ نہ اس بات کا پھر جواب
 بگڑنے لگے پھر تو کچھ طور بھی
 درختوں میں جا جا کے گرنے لگی
 لگی دیکھنے وحشت آلودہ خواب

نہ تھا وہ گناہ، تھا ستونِ الم
 کروں مختصر بھال سے اب غم کی بات
 نہیں تخلصی سو جیتی اب اُسے
 پھنسا اس طرح سے جو وہ بے نظیر
 بہم دو دلوں میں جو ہوتی ہے چاہ
 قلق وصال جو گزرا، تو بھلا غم ہوا
 کئی دن جو آیا نہ وہ رشکِ ماہ
 لگی کہنے نجم النساء سے : بُرا !
 کہا اُس نے : بی ! تم کو سودا ہے کچھ
 خدا جلنے کس شغل میں لگ گیا
 وہ رہ رہ کے تم کو دلاتا ہے چاہ
 رے کے جو کوئی، اُس سے رک جائے
 تفتول بھلا کچھ بکالا کرو
 یہ سن چپ رہی، دل میں کھا پیچ و تاب
 گئے اُس پہ جب دن کئی اور بھی
 بدانی سی ہر طرقت پھرنے لگی
 ٹھہرنے لگا جان میں ضبطِ اب

تپ بھر گھر دل میں کرنے لگی
 خنا زندگانی سے ہونے لگی
 تپ غم کی شدت سے پھر کانپ کانپ
 نہ اگلا ساہنا نہ وہ بولنا
 جہاں بیٹھنا پھر نہ اٹھنا اُسے
 کہا اگر کسی نے کہ بی بی چلو
 جو پوچھا کسی نے کہ کیا حال ہے
 کسی نے جو کچھ بات کی بات کی
 کہا اگر کسی نے کہ کچھ کھائیے
 کسی نے کہا: سیر کیجے ذرا
 جو پانی پلانا تو پینا اُسے
 نہ کھانے کی سدھ اور نہ پینے کا ہوش
 چمن پر نہ مائل، نہ گل پر نظر
 نہ ہفتہ اسی سے سوال و جواب
 جو آجائے کچھ ذکر و سخن

دیر اشک سے چشم بھرنے لگی
 بہانے سے جا جا کے سونے لگی
 اکیلی لگی رہنے، منہ ڈھانپ ڈھانپ
 نہ کھانا، نہ پینا، نہ لب کھولنا
 محبت میں دن رات گھٹنا اُسے
 تو اٹھنا اُسے کہے، ہاں جی، چلو
 تو کہنا، یہی ہے جو احوال ہے
 پہ، دن کی جو پوچھی، کہی رات کی
 کہا: خیر، بہتر ہے، منگو لیئے
 کہا: سیر سے دل ہے میرا بھرا
 غرض غیر کے ہاتھ جینا اُسے
 بھرا دل میں اُس کے محبت کا جوش
 وہی سامنے صورت اٹھوں پہر
 سدا رو بہ رو اُس کے غم کی کتاب
 تو بڑھنا یہ دو تین شعر حسن

غزل

یہ کیا عشق آفت اٹھانے لگا
 مرے دل کو مجھ سے پھڑپھڑانے لگا

بلا میرے دلبر کو مجھ سے خدا! نہیں تو مرا جی ٹھکانے لگا
گنہ چشم خوں بار کا کچھ نہیں مراد دل ہی مجھ کو ڈبانے لگا
فلک نے تو اتنا ہنسایا نہ تھا کہ جس کے عوض یوں ملانے لگا
نہیں مجھ کو دشمن سے شکوہ حسن

مراد دوست مجھ کو ستانے لگا

غزل یا رباعی و یا کوئی فرد اسی ڈھب کی پڑھنا کہ ہو جس میں درد
سو یہ بھی جو مذکورہ نیکلے کہیں نہیں تو کچھ اس کی بھی خواہش نہیں
سبب کیا کہ دل سے تعلق ہے سب نہ ہو دل، تو پھر بات بھی ہے غضب
گیا ہو جب اپنا ہی جیوڑا نکل کہاں کی رباعی، کہاں کی غزل

داستان بدر منیر کے غم و اندوہ میں اور حسن بائی کے بلانے میں

گلابی میں غنچے کی بھر کر شتاب پلا سا قیام، کیتکی کی شراب
پیالے میں ترگس کے دے میری جاں کہ دیکھوں میں کیفیت بوستاں
حکایت کروں ایک دن کی رقم کہ دنیا میں تو ام ہیں شادی و غم
آٹھی سوتے اک دن وہ رشک پری کہا، جا کے دیکھوں جمن کو ذری
مگر غنچہ ساں کچھ کھلے میرا دل کہ غم نے کیا ہے نہ پٹ مضمحل
زبس محل سے آتی ہے بو یار کی ہوا بھر ہوئی اس کو گلزار کی

پتھر ایک دن تھا، کہ منہ ہاتھ دھو
 زمرہ کا مونڈھا چمن بہرہ بھٹکا
 کہ زانو پہ اک پاؤ کو رکھ لیا
 نہ پوچھ اُس کے پائے نگاریں کا حال
 کنگک اور فندق سے، لالے کو داغ
 طلائی کڑے اور کنگک کا وہ رنگ
 جواہر کے پتھلے، بھرے پور پور
 زبس سوتے اٹھی تھی وہ ناز میں
 خماری وہ آنکھیں، وہ انگڑائیاں
 جوانی کا موسم، شروع بہار
 نشے میں وہ آشن کے، بیٹھنا
 خواص ایک حقہ لیے تھی کھڑی
 وہ شیشے کا حقہ، مَرُغ کا کام
 دے، ایک اُس پر پڑا تھا جو بیچ
 لب نازک اوپر وہ منہ بال دھر
 اُدھر اُدھر ہر طرف تھی نگاہ
 خواص میں کھڑی اُس کے سب گرد و پیش

چلی اٹھ کے دالان سے سیر کو
 وہ بیٹھی مجھب آن سے دل ربا
 اور اک پاؤ مونڈھے سے لٹکا دیا
 زبان جنا، وصف میں جس کے لال
 نہ ہو ایسی کیفیت پائیں باغ
 سنہری شفق، جس کو ہودیکہ، رنگ
 زری کی ٹکی جیسے نخل پہ نور
 بڑی تھی مجھب ڈھب چین جبین
 وہ جوبن کے عالم کی سرسائیاں
 وہ سینے سے جوبن کا اُس کے ابھار
 وہ مجھب تختی اپنی کو دیکھ، ایتھنا
 کہ لالے کی بیتی تھی اُس میں بڑی
 منغزق زری کا وہ نیچہ تمام
 یہ سب، اُس کے آگے تھا گویا کہ بیچ
 نکالے تھی پردے میں دود جگر
 کسی کی کوئی جیسے ٹپکتا ہو راہ
 جوتھیں اپنے تھدے پہ حاضر ہمیش

کوئی مور پھلے، کوئی پیک دان
 زبلی پھیلی بنی تنگ و چست
 گھڑیں نیچی آنکھیں کیے با ادب
 وہ آنکھیں کہ کرتی تھیں جید مرنگاہ
 کئی ہم دم اس کی جو تھیں ماہ رو
 برابر برابر ادھر اور ادھر
 نماں اس گھڑی کا کہوں کیا میں آہ
 عجب حسن تھا باغ میں جلوہ گر
 چمن اس گھڑی برسرِ جوش تھا
 زہیں عطر میں تھی وہ ڈوبی ہوئی
 سطر ہوا اور گل کا دماغ
 پڑا عکس جو اس کا طرب چمن
 دختوں پر اس کی پڑی جو جھلک
 ہوئی اس کے بیٹھے گلشن کو زیب
 چمن نے جو اس گل کی دیکھی بہار
 گل و عنجہ دلال آپس میں بل
 گئی جی سے بلبل کے گلشن کی چاہ

کوئی لے پتنگیر اور کوئی مار پان
 لباس اور زیور سے ہر اک درست
 اسی شرم سے پر قیامت غضب
 ادھر غش میں آتے تھے دل، کئے آہ
 بچھائے ہوئے کرسیاں سو بہو
 وہ گرد اس کے بیٹھیں تھیں با یک دگر
 ستاروں میں آئے نظر جیسے ماہ
 کہ ہر گل کی تھی اس کے منہ پر نظر
 گل و عنجہ جو تھا، سو بے ہوش تھا
 دو بالا ہر اک گل کی خوبی ہوئی
 کہ ہکا تمام اس کی خوشبو سے بارغ
 ہوا لال، گل اور گل، نشتر ن
 زمرد کو دی، وہ اس نے چمک
 گیا آؤ صبا کا بھی صبر و شکیب
 ہوا، دیکھ اپنے گلوں کو، نگار
 لگے کہنے، اس باغ کا تھا یہ دل
 ہوئی سزو کی شکل، ثری کو آہ

ہوئے دھلا کے آئینہ دیوار و در
 کہ اتنے میں کچھ جی میں جو آگیا
 اری کوئی ہے، وہاں خدا جانیو
 عجب وقت ہے اور عجب ہے سماں
 خفا ہوں، مراجی بھی مشغول ہو
 کسی طرح سے دل تو لگتا نہیں
 یہ سننے ہی دوڑی گئی اک بنگار
 وہ آنے لگی کافر اس آن سے
 عجب حال سے وہ چلی نازنین
 وہ خلقت کی گرمی، وہ ڈومَن پنا
 نکلیں منہ پہ پھوٹی ہوئیں سر بر سر
 وہ بن پونجھی ہونٹوں کی متی غضب
 نقطہ کان میں ایک بالا بڑا
 وہ پشواڑ آگری، وہ نرگس کا ہار
 بندھا سر پہ جوڑا، پیڑی زرد شال
 وہ شبیم کی انگیا بنی تنگ و جست
 وہ اسٹھی ہوئی چین پشواڑ کی

وہ مہر سب کے دل میں ہوئی جلوہ گر
 ادا سے لگی کہنے وہ دل ربا
 مری حسن بانی کو لے آئیو
 کرے دو گھڑی آکے تجرا یہاں
 کوئی دم تو داغ جگر، پھول ہو
 جلے ہے جگر، دل سلگتا نہیں
 لیا حسن بانی کو اس نے پیکار
 کہ جانے لگا جی مسلمان سے
 کہ مستی میں پاؤں کہیں کا کہیں
 نشے میں بھبو کا سا چہرہ بنا
 کہ بدلی ہو جوں مہر کے ایدھر ادھر
 کہ منہ پر تھی گویا قیامت کی شب
 کہے تو کہ تھا مہر کے ہالا بڑا
 وہ کم خواب کی بند، رومی ازار
 لکر کی لچک اور نٹک کی وہ چال
 کناروں پہ مینا ننت کا درست
 وہ نسکی ہوئی چوٹی انداز کی

وہ منہدی کا عالم، وہ قہقہے، چھڑے
 چلی دھلا سے دامن آٹھاتی ہوئی
 جب ایک عالم تعابے ساختہ
 کئی کافریں اور بھی دل نواز
 چلیں ایک اغماض اور ناز سے
 ریش پر جو تھا فرش اس کے حضور
 ہوا حکم گوری کا جو نہ ملا
 دیا آسماں پر جو طبلوں کو کھینچ
 لگی گمانے نپٹا وہ اس آن سے
 محبوب تان پڑتی تھی انداز سے
 وہ تھی گیشکری یا لڑی نور کی
 گل و غنچہ کی طرح محبوب تھی
 غرض کیا کہوں اس کا میں ماجرا
 وہ گمانے کا عالم، وہ حسن بیتاں
 گھڑی چار دن باقی اس وقت تھا
 درختوں کی کچھ چھانواں کچھ وہ دھوپ
 پیٹے ہوئے پستوں پر تمام

وہ پانوں میں سونے کے دو دو کپے
 کپے سے کپے کو بھاتی ہوئی
 کہ عالم تھا ایک اس پر جاں باختہ
 بے ساتھ ساتھ اس کے سب اپنے ساز
 کھڑی ہوئیں وہ ایک انداز سے
 ادب سے وہاں بیٹھیاں دو دو دور
 لیے ساز اپنے سمجھوں نے آٹھا
 ہر اک تعاب میں دل لیا سبکا اینچ
 ٹکٹے لگی جان، ہر تان سے
 کہ بے کل تھی ہر تان، آواز سے
 مسلسل تھی اک پچھلجڑی نور کی
 گھلی اور مٹدی دل کی مرغوب تھی
 جب طرز کی بندہ گئی تھی ہوا
 وہ گلشن کی خوبی، وہ اُن کا سماں
 سہانا ہر اک طرف سایہ ڈھلا
 وہ دعائوں کی سبزی، وہ سرسبز روپ
 زہرے شہرے ذوق صبح و شام

وہ آنکھوں کے ڈوبے، نشے کی ترنگ
 درختوں سے آنا شفق کا نظر
 ہر اک جانور کا درختوں پہ شور
 وہ مستی سے پانی کا پھرنا و ہاں
 کہیں دور سے گوش بڑتی تھی آ
 وہ گوری کی تانیں، وہ طبلوں کی تھاپ
 اُچھلنا وہ دامن کا ٹھوکر کے ساتھ
 ہوئے محو سن کر بختہ ادب ہزند
 آہی جس جگہ، سو آڑی رہ گئی
 جو بیٹھی سو بیٹھی، نہ پھر بل سکی
 گلوں نے دیے کان ادھر لگا
 کھڑے رہ گئے سُر و ہو کر کزخت
 بنے مثل آئینہ دیوار و در
 بھرا اشک سے بلبلوں کے چمن
 پڑے سائے فوائے اس کے اُچھل
 کہ ہو جاوے پتھر کا، پانی، جگر
 ہوا سب کے دل کا عجب حال دھکا

وہ لالے کا عالم، بڑا بے کارنگ
 گلابی سا ہو جانا دیوار و در
 وہ چادر کا پھٹنا، وہ پانی کا زور
 وہ سُر و سہی اور وہ آپ رواں
 وہ آڑتی سی فہریت کی دھیمی صدا
 وہ رقص بیتاں اور وہ کھری آلاپ
 وہ دل پینا ہاتھ پر دھر کے ہاتھ
 نہ انساں کا ہی تعادل اس میں بند
 غرض جو کھڑی تھی، کھڑی رہ گئی
 جو پیچھے تھی، آگے نہ وہ چل سکی
 لگی دیکھنے آنکھ زگرس آٹھا
 لگے پلنے آؤ بند میں سب درخت
 درختوں سے گرنے لگے جانور
 ہوئیں قمریاں شوق سے نعرہ زن
 ہوئے نہر کے سنگ، پانی، بگھل
 عجب راگ کو بھی دیا ہے اثر
 بندھا اس طرح کا جو اس جا سماں

ولیکن جو کچھ دل گیوں پر گیا
 لگا تھا زبیں عشق کا اُس کو تیر
 بندھا اُس کو عاشق کا اپنے خیال
 کہیں کا کہیں لے آؤ اُس کو راگ
 لگی کہنے: ہے، یہ دیکھوں میں سیر
 وہی جانے، ہو جس کے کچھ دل کو لاگ
 بھلا کیونکے جی اُس کا خوش حال ہو
 جگر میں اگر آہ کی سول ہو
 درختوں کے عالم سے کیا ہو نہال
 کرے گلشن و گل پہ کیا وہ نظر
 یہ کہ کر اٹھیں وصال سے وہ دل ربا
 خوشی کا جو عالم تھا، ماتم ہوا
 سب اُٹھتے ہی بس اُس کے جاتی رہیں
 مری عقل اس جا پہ خیران ہے
 ہر اک وقت ہے اس کا عالم جدا

کہ بن آئی، ہر اک دہاں مر گیا
 لگی کھینچنے آہ بد منیر
 لگی رونے آنکھوں پہ دھڑک رہا مال
 ہوا سے ہوئی اور دونی وہ آگ
 نہ ہو پاس میرے وہ، یادش بہ خیر
 کہ معشوق بن سب ہے گلزار، آگ
 کہ بھراں کا غم، جس کے دُنیاں ہو
 لگے خار، کیسا ہی گو بھول ہو
 جسے یاد سٹھشا کی ہو کمال
 جسے اپنے گل کی نہ ہو دے خبر
 بچھر کھٹ پہ جا کر گری منہ چھپا
 درق کا درق ہی وہ، برسم ہوا
 طوائف کہیں، اور خواہیں کہیں
 کہ یارب، یہ کیسا گلستان ہے!
 جو چاہو، یہ پھر ہو، تو امکان کیا

کبھی ہے خزاں اور کبھی ہے بہار نہیں اک دھیرے پہ نیل و تہار

داستان بے نظیر کے غم ہجر سے بدلتی کی بے قراری میں

پلا ساقی اک جام مجھ کو شتاب کہ پردے میں شب کے گیا آفتاب
شب ہجر کی پھر غلامت ہوئی غرض عاشقوں پر قیامت ہوئی
گرمی جب چھپرکٹ میں وہ رشکِ حد سہوں کو کہا: تم رہو دور دور
اکیل وہ روتی تھی نار و نزار اسی اپنے عالم میں بے اختیار
گرے چشم سے اس کی لتنے گہر کہ دھویا اسی آب سے ہنہ سحر
صبو می تو دے ساقی لعلِ فام کہ رو دھو کے میں رات کاٹی تمام
ہوا آفتابِ الم جو طلوع اُداسی کا ہونے لگا دن شروع
فدا آئندے کے دیکھا جو رنگ توجوں آئندہ رہ گئی وہ بھی رنگ
بدن کو جو دیکھا تو نار و نزار کسی کو کوئی جیسے دیوے فشار
فلک کی طرف دیکھا اور شکر کر لگی دل کو پہلاے ایدھر آدھر
زباں پر تو باتیں، دے دل آواس ہڈا گندہ حیرت سے ہوش و حواس
نہ منہ کی خبر احمد ذہن کی غم نہ ہر کی خبر نے بدن کی خبر
اگر یہ تھلا ہے کچھ غم نہیں جو گرتی ہے نیل تو محرم نہیں
جو ہے دو دن کی، تو ہے وہی

جو سینہ کھلا ہے تو دل چاک ہے
 نہ منظورِ سرسبز، نہ کاجل سے کام
 لیکن یہ غریبوں کا دیکھا شہداد
 نہیں حسن کی اس طرح بھی کسی
 غرض بے ادائی ہے یہ لہا کی ادا
 جو اتھے پہ چین جبین غم سے ہے
 وہ آنکھیں جو روئی ہیں پس پھوٹ پھوٹ
 تب غم سے یوں تھمائے ہیں گال
 گویا بیاں سینے پہ جو ہے کھلا
 نقابت سے چہرہ اگر زرد ہے
 ادا سے نہیں یہ بھی عالم جدا

غم آلودہ صبحِ طرب ناک ہے
 نظریں وہی تیر و سختی کی شام
 کہ گھڑے سے، دونا ہوا ان کا بناد
 جو گڑھی ہے بیٹھی، تو گویا بنی
 بھلوں کو، بس بھی کچھ لگے ہے بھلا
 تو وہ بھی ہے اک موبج دریائے
 تو گویا کہ موتی بھرے کوٹ کوٹ
 کہ جل رنگ لالہ ہو وقتِ زوال
 تو گویا وہ ہے صبحِ عشرتِ فزا
 دیا آہ ہونٹوں پہ کچھ سرو ہے
 کہ ہے چاندنی اور ٹھنڈی ہوا

داستانِ بے قرارِ بد مزین کی بے نظیر کے فراق میں

اور نظمِ النسا کے تسلی دیتے ہیں

پہ سا قیا سا غر بے نظیر
 وہ حسن و جوانی اور اس پر یہ غم

پھنسی دامِ بھراں میں بد مزین
 ستم ہے، ستم ہے، ستم ہے، ستم ہے

جہاں بیٹھنا، آہ کرنا اُسے
 کبھی خون آنکھوں سے روڈانا
 خواصوں کو بالا بتانا اُسے
 ولے اُن درختوں میں جن میں وہ ماہ
 سویہ بھی پہرہ دن سے آدھلا مدام
 گیا اس طرح جب ہینا گزر
 اور اس کا ادھر رنگ گھٹنے لگا
 لگی رہنے تپ جان بے تاب میں
 نجات کا سودا سا ہونے لگا
 سرکنے لگا پاس ناموس و رنگ
 غموشی اٹھانے لگی دل میں شور
 یہ احوال دیکھ اُس کا دُخت و زیر
 تو وہ ہے کہ سب کے تیئیں بے وقوف
 مسافر سے کوئی بھی کرتا ہے پست
 اری، چارون کے ہیں یہ آشنا
 گئے آساں، گہ زمیں کے ہیں یہ
 تو بھولی ہے کس بات پر لے بوا

بہانہ نزاکت پہ دھرنا اُسے
 کسی کو کبھی دیکھ، دھو ڈالنا
 اکیلی درختوں میں جانا اُسے
 سرِ شام چھپ چھپ کے کرتا نگاہ
 اُسی چھاؤ میں بیٹھ، کرتی تھی شام
 کہ وہ ماہ، مطلق نہ آیا نظر
 جگر خوں ہو دھواں پہ بٹنے لگا
 لگا فرق آنے خود خواب میں
 جنوں، تنم و حشت کا بونے لگا
 لگی عقل اور عشق میں ہونے جنگ
 بختلنے لگی ناتوانی بھی زور
 لگی جل کے کہنے کہ بدیرِ منیر!
 کہ ہر دل گیا تیرا اے بے وقوف!
 مثل ہے کہ "جوگی ہوئے کس کے میت"
 بلا دل کو آخر کریں ہیں حبد
 جہاں بیٹھے ہیں، بس وہیں کے ہیں یہ
 خبر لے دوانی، تجھے کیا ہوا!

سنبھالو جانے! اپنے پہ جو کوئی مرے
 اگر آپ پر کوئی شیدا نہ ہو
 وہ خوش ہوگا اپنی پری کیلے
 تمہاری اسے چاہ ہوتی اگر
 لگی کہنے تب اس کو بدرِ منیر
 کسی کی بدی تو نہ کر، عیب ہے
 وہ اپنے دلوں سے تو ہے نیکیاں
 ہوا قید، یا آنے پایا نہ وہ
 مجھے رات دن اس کا رہتا ہے ڈر
 نہ باندھا ہو اس کو کسی شید میں
 پری نے کہیں طیش کھا لاٹ میں
 پرستان سے بھی نکالا نہ ہو
 نہ ملنے کے دکھ اس کے سب نہیں ہے
 یہ کہ حالِ دل اپنا روئے لگی
 گئی مبتلا گری مارِ آخر کو لیٹ
 خواب دیکھنے میں بدرِ منیر کے بے نظیر کو کنوئیں میں
 پلا سا قیامِ جامِ جم سے وہ نمل
 کہ قائب کا احوال، ظاہر ہو سکل

تو دل پہلے اپنا بھی صدمے کیے
 تو پھر چاہیے اس کی پروا نہ ہو
 جنت اس پر بیٹھی ہو تم ہی دیے
 تو اب تک وہ تم کو نہ آتا نظر
 کہ سنتی ہے اسے میری دُختِ وزیرا
 کہ اس کا خدا عالمِ الغیب ہے
 ہوئی اس پہ کیا جانیں کیا واردات
 گئے اتنے دن، اب تک آیا نہ وہ
 پری نے سنی ہو نہ یہاں کی خبر
 کیا ہو نہ اس کے تئیں قید میں
 دیا ہو نہ پھینک اس کو گہ قاف میں
 کسی دیو کے منہ میں ڈالا نہ ہو
 بھلا اپنے جی سے وہ جیتا رہے
 گہرا آنسوؤں کے پردے لگی
 پھر کھٹ کے کونے میں سر نہ لیٹ

کسی کے تو آ کام فرخندہ حال
 خدا آنگہ لگ گئی جو اس حال میں
 تفسا نے دکھایا مجب اس کو خواب
 یہ دیکھا کہ صحر ہے اک فق و ذوق
 نہ انسان ہے وہاں نہ حیوان ہے
 مگر بیچ میں اس کے ہے اک کٹواں
 کنویں کا ہے مہذبند، اس سے اڑی
 صدا دھلا سے یہ ہے کہ بدو منیر
 میں بھولا نہیں تجھ کو لے میری جاں
 پُر، اس قید میں بھی ترا دھیان ہے
 تو اپنی جو صورت دکھا لے مجھے
 نہیں مجھ کو مرنے سے کچھ اپنے ڈر
 تجھے کاش اس وقت میں دیکھ لوں
 لیکن یہ ہے غام میرا خیال
 کوئی دم کا مہمان ہوں آج کل
 یہ سن واد وابت ستہ بے نظیر
 یہ ہرگز نیست نہ آئی آسے

کہ آخر یہ دنیا ہے خواب و خیال
 تو دیکھا پھنسا اس کو جنجال میں
 کہ دشمن نہ دیکھے وہ حالِ خراب
 کہ رستم جے دیکھ ہو جائے فق
 فقط اک کعبہ دست میدان ہے
 کہ اٹھتا ہے آہوں کا وہاں کٹھواں
 کئی لاکھ من کی ہے اک سیل پڑی
 ترے چاہ غم میں ہوا ہوں اسیر
 کروں کیا کہ ہے مجھ پہ غید گراں
 فقط تیرے ملنے کا ارمان ہے
 تو اس قید غم سے تھپڑا لے مجھے
 یہ غم ہے کہ تجھ کو نہ ہو دے خبر
 جیوں میں، اگر تیرے آگے مروں
 نہیں وصل ممکن بغیر از وصال
 اسی چاہ میں جائے گا دم بیکل
 جو چاہے کرے بات بدو منیر
 تفسا نے نہ اس کی سنائی آسے

یکایک گئی آنکھ راتنے میں کھل
 نہ وہ چاہ دیکھا نہ ہم راز وہ
 صدا اپنے یوسف کی سن خواب سے
 کہا گو کسی سے نہ آس نے یہ بھید
 ڈھلے منہ پہ آنسو ہوا بس کہ رنج
 وہ ہتھاب سا چہرہ ہونڈو زرد
 زبیں آہ پنہاں سے گھٹنے لگی
 پرشہ وہ نیکیلی جو تھی تیز سی
 بچھپیا سناقد تھا جو رشک انار
 جلیں اُس کی آہوں سے گل صورتیں
 چھپایا بہت اُس نے پر ہم نشیں!
 کسی سے کسی کو جو ہوتی ہے لاگ
 خواہیں کئی دے جو ہم راز تھیں
 کہا اُن سے رُوئو کے احوال خواب
 مناجب کہ نجم القسا نے یہ حال

بھرے اشک رخسار پر گئے دھل
 بڑی گوش میں پھر نہ آواز وہ
 آٹھی باولی جان بے تاب سے
 دے جوں پہ مہینج چہرہ سفید
 ٹھٹھے چاندنی میں تاروں کے گنج
 سراپا ہوا شکل اندوہ و درد
 تو منہ پر ہوائی سی ٹھٹھنے لگی
 ہوئی اشک خونیں سے گل ریز سی
 نکلنے لگے اُس سے شعلے ہزار
 ہوئیں سب وہ ٹپکی کی جوں موتیں
 پچھپائے سے آتش چھپے کہیں
 بغیر از کہے اور لگتی ہے آگ
 بڑی خدمتوں میں سر آواز تھیں
 ٹرلایا انھیں پڑھ کے غم کی کتاب
 ہوئی بے قراری تب اُس کو کمال

داستان نجم القسا کے جو گن ہونے میں

ترے واسطے میں نے سب دکھ سہا

لی کہنے وہ یوں نہ آنسو بہا

بس اب سر پہ صحرائیں نکلتی ہوں میں
 جو باقی رہا کچھ مرے دم میں دم
 دگر مر گئی، تو بلا سے مٹی
 کہا شاہِ زادی نے، سن لے رفیق!
 بھلی پنگی بہنی نہ گھو جان تو
 رسائی تری کیونکے ہوگی وہاں
 میں جیتی ہوں اس آسے پر فقط
 دگر نہ میں رک رک کے مراؤں گی
 کہا اُس نے، کیا کیجیے پھر بھلا
 میں اس عشق کا یہ نہ سمجھی تھی ڈول
 تجھے دیکھنا یوں گوارا نہیں
 یہ کہ، اُس نے رُو رُو اتارا رنگار
 گویاں کو مثلِ گل چاک کر
 پھر آئے جو کچھ اُس کو ہوش و حواس
 پہن سیلی، اور گیروا آؤدھ کھیس
 کئی سیر مٹی بھلا، راکھ کر
 پہن ایک لٹھکا زری بات کا

اُسے ڈھونڈ لانے کو چلتی ہوں میں
 تو پھر آ کے میں دیکھتی ہوں قدم
 تو یوں جانیو مجھ پہ صدقے ہوئی
 ہوئی میں تو اس چاہِ غم میں غریق
 کہ وہ ہے پری اور انسان تو
 مجھے بھی نہ لے ہاتھ سے میری جاں
 کہ ہوتا ہے تجھ سے مرا غم غلط
 اسی طرح جی سے گزر جاؤں گی
 بڑی سر پہ یہ ناگہانی بلا
 تیرے غم سے، آنے لگا مجھ کو ہول
 اس اندوہ کا مجھ کو یارا نہیں
 کیا اپنی پشتواز کو تار تار
 دیا خاک پر پھینک ایدھر اُدھر
 سجا تن پہ جو گن کا اُس نے لباس
 چلی بن کے صحرا کو جو گن کے بھیس
 بھنوت اپنے تن پر ملا سر پہ سر
 وہ پردہ سا کر اُس تن صاف کا

بدن کو چھپا اور گاتی کو باندھ
 کہ جوں سبزہ و گل، گلستان میں
 پریشان کر اپنے بالوں کے تئیں
 کیا سنبھلستان کو جگمگا
 وہ باگیں سی شیدیز کی چھوڑ دیں
 رکھا چشم میں خونِ دل کو نکال
 اند اک بین کا ندھے پر اپنے سنبھال
 پہن اپنے موقع سے چالاک و بہت
 دکھاتی ہوئی حال ہر سر کے تئیں
 اڑاتی چلی اپنی آہوں سے دال
 صفا، راکھ سے اور بجلی و ہاں
 چھپے ہے کہیں خاک ڈالے سے چاند
 غرض حسن نے اور جلوے دیے
 شب تیرہ میں کہنگشانِ فلک
 کہ جوں شب میں کوئی بھینسی کرے
 تو اس مات پر، ون کو مدد کیا
 کہے، سنبھل میں گیا آفتاب

ندی کے دوپٹے سے چھاتی کو باندھ
 زمرہ کے تندے لگا کان میں
 گلے سے بچ ڈال اپنے مالوں کے تئیں
 ندی کا بنا حلقہ سب پر رکھا
 تئیں دے کے بل دوش پر ٹوڑ دیں
 بے غم سے آنکھوں کو کر لال لال
 زمرہ کی شمرن کو ہاتھوں میں ڈال
 جو شکے تھے من کے انہیں کر درست
 چلی بن کے جوگن وہ باہر کے تئیں
 تھو سوز دل کا غیاں منہ سے حال
 اس آئینہ رو کا کروں کیا بیاں
 کرے حسن کو کس طرح کوئی ماند
 پھپھانے کو سانگ اس نے جو جو کیے
 وہ موتی کی بھلی، وہ سن کی دنگ
 ندی کا وہ حلقہ ہر اوپر دھرے
 زمانے کو بھائی جو اس کی ادا
 کرے جو کہ تقویم دل سے حساب

تو دامانِ محشاق ہو دیں گے تر
 کہوں کیا کہ جیسے کھلے کان پر
 ہوئی سخن کی اور کھیتی ہری
 دے دونوں بٹے اُس کے حلقہ ہر گوش
 زمرہ کو اُس گوش کی تو لگی
 جب ایسے کسی کے لگے جا کے کان
 گل و نشتر کی چمن میں بہار
 بھرے جس میں لالہ نے لالا کے رنگ
 پڑے نور پر لعل کا عکس جوں
 تو رویا کرے چشم سے وہ لہو
 چلے جوں کوئی مست خیشہ آٹھا
 نہ تھی بین، عشرت کی پہلی تھی وہ
 دیا تھے نبوہ ہجر آہنگ کے
 کہ لادے کوئی جیسے گنگا جلی
 وہ تھی ہند کے راگ کی سلسبیل
 دوا نہ ہوا جوگ، دیکھ اُس کا جوگ
 لگے پھوٹنے دوست سر رنگ سے

یہ برقِ دیدِ امیرِ سیہ ہے اگر
 زمرہ کے مندرے وہ اس آن پر
 وہ مندوبے، وہ تن اُس کا خاکِ مشری
 آٹے سبز و گل کے دیکھ اُس کو ہنسی
 نظر کر صفائی کو اُس گوش کی
 بڑھے کیوں نہ ہر دم زمرہ کی شان
 وہ موتی کے ملے، وہ مونگے کے ہار
 گلابی سی وہ زگرِ شوخ رنگ
 وہ تشقہ کھنچا سرخ ماتھے پہ یوں
 ادا اُس کی دیکھ جو عاشق کبھو
 یہ بین اُس کے کاندھے پہ تھی خوش نما
 دیارِ نعت میں جہنگی تھی وہ
 نہ تھی بین، تھے تھے رنگ کے
 سودہ بین کاندھے پہ رکھ لیں چلی
 ہر اک تار تھا بین کا رُو نیل
 نہ عاشق ہوئے اُس کے عالم پہ لوگ
 بنی جب کہ جوگن وہ اس رنگ سے

تو وہ صاحبِ حناہ رونے لگی
 کہ جس طرح سادون سے بھادوں بے
 پہے پھوٹ ویوار و در ایک بار
 وہ رُو رُو ہوئے شبیم آلودہ گل
 کہا، حق کو سونپا تجھے لے بدھار
 اسی طرح دکھلا ہمیں منہ پھر آ
 خدا کے تئیں میں نے سونپا تجھے
 جوتا ہے، تو اس کو لاتی ہوں میں
 مرا غشیو تم کہا اور سنا
 چلی اپنے گھر بار سے منہ کو موڑ
 نکل شہر سے راہ جنگل کی لی
 تن خاک خاک اور رُخ گرد گرد
 کہ جس سے وہ شیدا کا شیدا بے
 تو سننے کو آتے تھے آہو سے چین
 تو دھلا بیٹھتی خلق دھونی لگا
 راسے دھختوں کو کرنا خروش
 تو انہیں دشت دامن پسار

وہ رخصت جو اس طرح ہونے لگی
 وہ رُو رُو کے دو ایو غم یوں بے
 یہاں تک بندھا اس کے رونے کا مار
 کھڑے تھے وہ جو گن کے جو گرد گل
 دیکھا کسی نے جو کچھ اختیار
 چلی جس طرح بیٹھ اپنی دکھا
 کسی نے کہا، بھولیو مت مجھے
 کہا اس نے، خیر اب تو جاتی ہوئیں
 تمہیں بھی خدا کو میں سونپا، سنا
 جہا ہو کے اقصیہ روتوں کو پھوڑ
 نہ سدھ بدھ کی لی اور نہ منگل کی لی
 لیے بین پھرتی تھی سحر اُردو
 کہ شاید کوئی شخص ایسا بے
 جہاں بیٹھ کر وہ بجاتی تھی بین
 بجاتی وہ جو گن جہاں جو گیا
 اُسے سن کے، آتا تھا صبرا کو جوش
 گل نغمہ جو اس سے گرتے ہزار

کھڑے ہو کے گرد اُس کے سُنتے درخت
 خس و خوار سُنتے تھے بن بن کے بین
 ہر اک عالم شوق میں تھی کھڑی
 در و درخت غش ہو پڑے تھے بھی
 وہ بیٹھے تھے کان اپنے اودھر لگا
 کہ صوا کے گل اُس کے آگے تھے غار
 کچھ اک دب کے بیٹھے تھے سُنے لگو
 کنویں کے دلوں میں ہوئے دلوں
 بگریبان کہ چاک دریا ہے
 تو سننے کو سوتے اُٹھے جاگ کے
 بگریبان کرنے لگے تار تار
 کہ گرتی تھیں واں ڈالیاں جھوم جھوم
 زباں کا نکلتا تھا ہاتھوں سے کام
 بسااتی تھی جنگل میں جنگل کے تئیں
 بندھا تھا اُس کا دم قدم سے طلسم
 اسی طرح پھرتی تھی وہ جا بہ جا

کہیں حلقہ حلقہ کہیں لخت لخت
 بجاتی تھی جوں جوں وہ بن بن کے بین
 نظر جو کہ پڑتی تھی بوٹی بھوسی
 تماشا نہ دیکھا تھا جو یہ کبھی
 یہاں تک کہ وہ میں جو تھے نقش پا
 گلِ نغمہ تر کی تھی یہ بہار
 سن آواز کی اُس کی شان و شکوہ
 نہ پانی ہی سن شود اُس کا چلے
 نہ چٹے ہی کچھ آب دیدہ رہے
 گئی جو صدا گوش میں لاگ کے
 سمجھ میں نہ کو اُس کی انسان سار
 فقط بلبل و گل کا کب تھا نجوم
 تنخیر کا تھا دھال ہر اک کو مقام
 چن کرتی پھرتی تھی جنگل کے تئیں
 یہ ہر جا پہ تھا اُس کے دم سے ظلم
 شب و روز سرگشتہ شبنم سبا

داستان فیروز شاہ، جنوں کے بادشاہ کے

میٹے کے عاشق ہونے میں جو گن پر

کدھر ہے تو اے ساتی گل ہزار
 کوئی پھول سی دے شتابی شراب
 وہ دارو پلا، دل کو جو راس ہو
 مستی کے اسباب دیکھو ذرا
 سفید وسیہ اس کے ہے اختیار
 جہاں میں ہے آمد و محشر تہم
 دو رنگ زمانے کی مشہور ہے
 تھارا، سہانا سا اک دشت تھا
 وہ تھی ایفقاتا شب چار وہ
 بچھی ہر طرف چادر نور تھی
 بچھا برگ چھالے کو اولے کے میں
 کھارا بھانے لگی شوق میں
 کھانا لگا بجے یہ اس کے ہاتھ
 کہ صحرائے اب دل ہوا خار خار
 کہ شہر مطالب کو پہنچوں شباب
 کہ جینے کی بیمار کو آس ہو
 کہ قدرت میں ہے اس کی کیا دھرا
 بنایا ہے اس نے یہ نیل و نہار
 کہیں صبح فیش و کہیں شام غم
 کبھی سایہ ہے یہاں کبھی نور ہے
 کہ اک شب ہوا اس کا دھلا بستر
 اولے وہ بیٹی تھی دھلا رشک ہم
 یہی چاندنی آس کو منظور تھی
 دوزخ و سنسن کو وہ زہر و چین
 گلی دست دپا مارنے زوق میں
 کہ نہ لے گیا دھولے کے ساتھ

بندھا اس طرح کا جو اُس جانتاں
 وہ سُنان جنگل . وہ نورِ قمر
 وہ آجلا سا میداں، چمکتی سی دیت
 درختوں کے پتے چمکتے ہوئے
 درختوں کے سایے سے مہ کا ظہور
 ویسا کہ جو گن کا مہ دیکھ کر
 گیا اتمہ سے ہین سن کر جو دل
 وہ سورت خوش آئی جو اُس نور کی
 ہوا بندھ گئی اُس گھڑی اس اُصول
 درختوں سے لگ لگ کے بادِ صبا
 بکدارے کا عالم یہ تھا اُس گھڑی
 یہاں تو یہ عالم تھا اور طود یہ
 کہ تھا اک پرسی ناد فرغِ بسیر
 نہایت طرح دار، صاحبِ جمال
 ہوا پر اڑا لے ہوئے اپنا تخت
 وہ جاتا تھا کرتا ہوا سیرِ ماہ
 یکا یک سُنی بین کی جو صدا

صبا بھی لگی رقص کرنے وہاں
 وہ بڑا ق سا ہر طرف دشت و قد
 لگا نور سے چاند تاروں کا کھیت
 خشن و خار سارے بھمکتے ہوئے
 گرے جیسے بھلنی سے چمن چمن کے نور
 ہوا نور، سایے کا، ٹکڑے جگر
 گئے سایہ و نور آپس میں مل
 دل اپنے پہ سایے نے منقود کی
 بسیرا گئے جانور اپنا بھول
 لگی وجد میں بولنے واہ وا
 کہ تھی چاندنی ہر طرف غش چڑی
 بس اوپر مزہ تم سنو اور یہ
 جنوں کے وہ تھا بادشہ کا پسر
 برس میں انیس کا برتن و سال
 کسی طرف جاتا تھا فیروزِ بخت
 اُسے خلق کہتی تھی فیروزِ شاہ
 وہاں تخت لا اُس نے اپنا رکھا

جو دیکھے تو جوگن ہے اک رشکِ حد
 نظر کر کے حُسن اُس کا، غش کر گیا
 کہا، کچھ بناوٹ کا یہ پھیس ہے
 پڑا تم پر اتنا کہو کیا بجوگ
 کہ مرے تم آئے، کہاں جاؤ گے؟
 وہ سمجھی کہ اس کا دل آیا ادھر
 غش و خار ہے عشق، حُسن آگ ہے
 دل لے لاگ ہے اور اُس میں ہوا
 کہا ہنس کے جوگن نے: ہر بول ہر
 کہا تب پری زاد نے، واہ جی
 نہ دیکھے ہو اتنا، بھلا جاؤں گا
 کہا، ہوتے سوتوں سے اپنے کہو
 یے دو دو نطفے جو باہم ہوئے
 گیا بیٹھ آسانے ریت میں
 نظر حُسن پر گاہ، گہ بین پر
 رہا تن بدن کا نہ کچھ اُس کو ہوش
 وہ جوگن جو تھی درد و غم کی اسیر

کہ چشمِ فلک نے نہ دیکھا یہ نور
 تفسیق کے عالم میں بس مر گیا
 لگا کہنے، جوگی جی! آدیس ہے
 لیا واسطے کس کے تم نے یہ جوگ؟
 دیا اپنی ہم پر بھی فراڈ گئے؟
 کہ دل بھی تو رکھتا ہے دل کی خبر
 سدا عشق اور حُسن میں لاگ ہے
 کہ دونوں طرف آگ دے ہے لگا
 جہاں سے تو آیا، چلا جا ادھر
 بہت گرم ہیں آپ، اللہ جی!
 ذرا بین سن کر چلا جاؤں گا
 فقیروں کو پھیڑو نہ، بیٹھے رہو
 اُسی نطف میں یے توبے دم ہوئے
 رہا کھیت یہ تو اُسی کھیت میں
 سراپا دل اُس ثنبت چین پر
 بنا گل وہ جو نقش پا چشم و گوش
 ہوا غم میں جوگن کے یہ بھی نصیب

دُشمن گھر کی لی اور بنے راہ کی
 بھاتی رہی بین وہ صبح تک
 اُدھر تان پر بین کی تھی بہار
 دھری اپنے کا ندھے سے جب اُس نے بین
 پری زاد نے تب پھوٹا اُس کا ہاتھ
 زمیں سے اُڑا آسماں کے تئیں
 نہ ماتا اور اُس نے اُڑایا اُسے
 یہ مُردہ گیا باپ پاس اپنے لے
 یہ جو گن جو ہے ایک صاحب کمال
 بہت آپ اس سے اُٹھاویں گے خط
 کہا اُس نے: بابا! بہت خوب ہے
 کہا: آؤ جوگی جی! بیٹھو! دھر
 گھلے بہت بیٹے کے اور باپ کے
 بہت اُس کی تعظیم و تکریم کی
 پلا بھد کو ساقیِ محبت کا جام
 داستانِ فیروز شاہ کی مجلسِ آرائی اور جو گن کے بلالے میں
 یہ جو گن جو پیشِ بزد گن ہوئی
 جب آئی ذرا سدا، تو پھر آہ کی
 یہ رویا کیا سامنے بے دھوک
 بندھا تھا! دھرا اُس کے رٹنے کا تار
 اُٹھی لے کے انگڑائی زہرہ جبین
 بٹابی بٹھا تخت پر اپنے ساتھ
 وہ کتنا کہا کی، نہیں ہے، نہیں!
 پرستان میں لا بٹھایا اُسے
 کہا: عرض رکھتا ہوں میں آپ سے
 ذرا بین سینے اندر اس کے خیال
 بہت بین سے اس کی پاویں گے خط
 ہمیشہ سے راگ اپنا مرغوب ہے
 کرو روشن اپنے قدم سے یہ گھر
 ہر ادھر ہمارے قدم آپ کے
 جگہ ایک پاکیزہ رہنے کو دی
 کہ مہانیوں میں ہوا دن تمام
 کہ اتنے میں رات آئی جو گن، مولیٰ

رکھ اٹھنے کو مہر کے، شب آئی نکل
 آڑاقتی ہوئی نال کو نور سے
 وہ پہنچی پرستان میں حال حال
 پھپھارو کسے اُس کے پردے میں روز
 بلایا اُسے، جس کی تھی یہ شنا
 کہ دیکھیں تو جو گن کا چل کر سماں
 سو مجلس میں آئی لیے اپنی بہن
 بڑی عزتوں سے بٹھایا اُسے
 سماں میں کا ہم کو دکھلائیے
 ہر اک طرح لینا ہیں ہر کا نام
 دے کیا کریں، اب ہوئے ہیں اسیر
 کرم آپ کا ہم پہ دن رات ہے
 نہیں، جس میں راضی ہو تم، سو کریں
 تو ہاں، بندگی ہی میں کچھ پاؤ گے
 یہاں تک بجائی کہ دیوار و در
 نظر جو پڑے وہاں سو روئے ہوئے
 تو جوں نچے اشک آئے سب کے نکل

بھموت اپنے منہ پر شتابی سے کل
 دکھاتی ہوئی سوزِ دل دود سے
 ستاروں کے مالے گلے بیچ ڈال
 ہوئی شب جو وہ، بزمِ آنجم فروز
 حاکم نے پرستاں میں مجلس بنا
 بہتری زاد سارے ہوئے نچنے و ہال
 وہ جو گن جو بیچ پچ تھی زہر چہین
 بہت منتوں سے بلایا اُسے
 کہا: ہم ہیں مشتاق، کچھ گائیے
 کہا: کچھ بجانا نہیں اپنا کام
 ہیں، بیزار فرمایا شوں سے فقیر
 کہا: جوگی صاحب! یہ کیا بات ہے
 جو مرضی ہو تو تم کو تکلیف دیں
 کہا: اس طرح سے جو فراڈ گے
 یہ کہ اُس نے، اور میں کا نہ ہے پھر
 کھڑے رہ گئے ہوش کھوئے ہوئے
 گیا اہل مجلس کا جو دل پگھل

ہر میں بین پر انگلیاں یوں دواں
 زوان و دواں کر دیا جان کو
 ہوا حال پر اُس کا جو کچھ تباہ
 کبھی سامنے آ کے کرتا نظر
 سنتوں کی کبھی اوٹ میں ہو کے وہ
 کبھی ایدھر اودھر سے پھر پھر کے آ
 وہ گو کچھ نہ سنتی، نہ کہتی اُسے
 نظر اُس کی جب آن پڑتی اودھر
 اس آن واد پر وہ فیروز شاہ
 اگر کوئی جو گن کی کرتا شناسا
 غرض تھی یہ صحبت کہ میں کیا کہوں
 بھی پہلی صحبت میں دھلا اسی بین
 سراپری زاد کے باپ نے
 اسی طرح ہر شب کرم کیجیے
 منقذ ہمرا رہنا کر و
 یہ گھر بار ہے آپ کا ہی تمام
 سکون کو موقوف کر دیجیے

کہ ہاتھوں سے اُس کے ہوا دل زوال
 رلایا ہر اک جن و انسان کو
 وہ عاشق جو تھا اُس پہ فیروز شاہ
 کبھی دیکھتا چھپ کے ایدھر اودھر
 کھڑا دیکھتا اُس کو رُورُور کے وہ
 چھپے اُس کے ٹکڑے کی لیتا بلا
 کنکھیوں سے پردہ دیکھ رہتی اُسے
 تو یہ اور کی طرف کرتی نظر
 دل و جاں سے کرتا تھا ہر غلط آہ
 تو کھا رشک کہتا کہ پھر تم کو کیا!
 یہی دل تھا اُس کا کہ دیکھا کروں
 کہ غش کر گئے وے جو تھے بختہ چین
 کہا: کی دیا جو گئی جی آپ نے
 مری بزم رشک ازم کیجیے
 ہیں اپنا مشتاق جانا کرو
 ہوئے آج سے ہم تھاکے غلام
 جو کچھ تم کو درکار ہو اسیجیے

کہا اُس نے، مطلب نہیں کچھ ہیں
 کہاں ہم، کہاں تم، ہوا جو یہ ساتھ
 یہ کہہ بھلا سے اُنھی وہ جو گن ادھر
 لگی رہنے اُس میں شب و روز وہ
 کہا اپنے جی سے کہ سنتا ہے جی!
 بینم کہ تا کر دگا رہاں
 غرض اس طرح اُس کا معمول تھا
 پہرات تک ہنسی اور بولتی
 بجا بن، سب کو رہا جاتی تھی وہ
 دے، کیا کہوں حال فیروز شاہ
 نہ دنیا کی اُس کو، نہ دیں کی خبر
 اُسی شمع کے گرد پھرنا اُسے
 بہانے سے ہر کام کے روز و شب
 اُسی طرح اوقات گھوٹنا اُسے
 وہ جو گن بھی سو سو طرح کر ادا
 دے کچھ بھی پاتی جو حسن طلب
 کیا اُس نے پردے میں جب کچھ سوال

تھا ارباب مبارک رہے گھر تھیں
 یہ تھی بات سب آب و دانے کے ہاتھ
 دیا تھا جہاں اُس کے رہنے کو گھر
 سمجھ جی میں کچھ کچھ دل آفریز وہ
 نہ گھبراؤ اپنے دل میں کبھی
 دریں آشکارا، چہ دار و نہاں
 کہ اُس شاہ پر یوں کی خدمت میں جا
 ہر اک بات میں قند تھی گھولتی
 پہر کے بجے، گھر میں آتی تھی وہ
 کہ تھی دن بہ دن اُس کی حالت تباہ
 اُسی کے تصور میں شام و عصر
 چنگے کے مانند گرنا اُسے
 وہیں کاٹنے آکے اوقات سب
 ہر اک آن میں اُس کو لیتی بٹھا
 تو عاشق پہ غصہ وہ کرتی غضب
 دوانہ کیا اُس کو باتوں میں ڈال

کبھی دور بیٹھی، کبھی اُس کے پاس
 کبھی میٹھی باتوں سے ماہل کیا
 کبھی سیدھے دل سے پکارا اُسے
 کبھی ہر کے غم گین، ناخوش کیا
 کبھی مار ڈالا، چپلایا کبھی
 کبھی ساتھ بالوں کے جھٹکا دیا
 پہ نظروں میں دل کو لٹھاتی رہی
 ادائیں یہ انسان کی مشعل
 چڑھی گرمی عشق کی تب اُسے
 کئی دن میں دل ہو گیا چور چور
 گیا دل سب اندر ہی اندر گھسل
 کہ ہے صبر کی اپنے بس انتہا
 کہ اب تنگ ہے اپنا احوال دل
 نہیں، کوئی دم میں چلا میں نکل
 پڑا رہ لیے ننگ و ناموس کو

کبھی خوش کیا اور کیا گم اداس
 کبھی تیکھی نظروں سے گھاہل کیا
 کبھی ٹیر دھی باتوں سے مارا اُسے
 کبھی ہنس کے دیکھا، ذرا خوش کیا
 کبھی تمنہ دکھایا، چھپایا کبھی
 لٹوں میں کبھی دل کو نٹکا دیا
 وہ ہر چند آنکھیں دکھاتی رہی
 بچا را پری زاد وہ سادہ دل
 اسی طرح مدت گئی جب اُسے
 نہ تمنہ پر وہ عالم رہا اور نہ نور
 جگر غوں ہو، آنکھوں سے آیا اہل
 یہ دی پردہ دل سے بخی نے صدا
 جو کہنا ہے اُس سے، تو کہ حال دل
 بنسلا ہے اب بھی، تو ظالم بنسلا
 نکلا کر تو اب دستِ افسوس کو

کہا اپنے نزدیک گو دور ہو
 کہ اب بن کہے، جان رہتی نہیں
 لگا گھات پر اپنی وہ آن کر
 اکیلی بڑی جوگن اُس کی نظر
 گرا اُس کے پاؤں پہ بے اختیار
 تو کہنے لگی مسکرا اُس کو وہ
 گرا اتنا تو ہو کے کیوں بے خواہ؟
 ویا، ہی کو تیرے بٹھایا کہیں؟
 کہ ہمایوں کی مصیبت ہوئی؟
 چلے ہم، بھلا جا ترا ہو بھلا
 کہ اب پاؤں پر پڑا اٹھاتا ہے تو
 کہ بس بس یہی تو کہو گی نا، واہ!
 یے باتیں نہیں اب گوارا ہیں
 بخلے دل کو، ناحق جلاتے ہو کیا!
 خدا میں رہا جان اور مال سے
 بھلا تم کو اب بھیاں کوئی کیا کہے
 غرض اپنے عالم میں تم فرد ہو

یہ سن جی کا پیغام، مجبور ہو
 بلا سے، اگر آن رہتی نہیں
 غرض ایک دن بات یہ ٹھکان کر
 نہ تھا اُس گھڑی کوئی ایدھر اُدھر
 اکیلی اُسے دیکھ، ہو بے قرار
 گرا اس طرح سے قدم پر جو وہ
 کہ ہے آج کیا یہ خلافت قیاس
 کسی نے ترا دل مستایا کہیں؟
 مرے بیٹھنے سے اذیت ہوئی؟
 فیروں سے اتنا نہ ہو تو خفا
 اذیت مگر ہم سے پاتا ہے تو
 لگا کہنے روزِ دے کے فیروز شاہ
 تمہاری سمجھ نے تو مارا ہمیں
 ستائے ہوئے کو ستاتے ہو کیا!
 ہوئے تم نہ واقعہ مرے حال سے
 تم اپنا سا مجھ کو سمجھتے رہے
 تم ایسے ہی بے رحم و بے درد ہو

کہ تو کیوں گرا بسر کو پاؤں پڑال
 کہاں تک کروں رازِ دل کو نہاں
 غلامی میں اپنی مجھے کر قبول
 جو میری کہانی سنے خود سے
 تو شاید مراد اپنی بھی پائے تو
 جو کچھ آپ سے ہوا بجا لائے
 کہ شہرِ سمرقند یہاں ہے اک مکان
 کہ بیٹی ہے ایک اس کی مانند ماہ
 میں رہتی تھی خدمت میں اس کی مدام
 کہ فرودس کا تھا وہ چشم و چراغ
 سدا نیر کرتی تھی بے خوف و بیم
 ہمیشہ سے ہم راز تھی اور شیر
 سلاستے بغیر اس کے سوتی نہ تھی
 پر رنگ جن رہتی تھی باغ باغ
 ترقی خوشی کی تھی ہر آن میں
 کہ اک شخص وارد ہوا اس کے مات
 دتھا آدمی تھا وہ اک رشکِ حمد

یہ سن ہنس کے بولی وہ کہ اپنا حال
 کہا تب پری زاد نے میری جاں!
 بھلا ہجر میں کب تک ہوں ملول
 لگی ہنس کے کہنے کہ اک طود سے
 مطالب اگر میرے بر لائے تو
 کہا اس نے پھر جلد فرمائیے
 کہا اس نے یہ ہے مری داستان
 ملک ایک دھلا کا ہے مسعود شاہ
 جہاں میں ہے بد مزہ اس کا نام
 بنایا تھا اس نے الگ ایک باغ
 جدا باپ سے تھی وہ اس جاں نسیم
 میں بچھا ہوا اس کی دخت و ذریہ
 جدا ایک دن اس سے ہوتی نہ تھی
 خوشی سے سرور کا زخم سے فراغ
 کسی طرح کا غم نہ تھا و حیاں میں
 ہوئی ایک دن یہ عجب واردات
 کہاں تک کہوں اس کا قصہ ہر دور

گیا اُس پہ اُس شاہ زادی کا بدل
 دلا عاشق اُس پر کوئی تھی پری
 دہاں اُس کے آنے کی سن کر خبر
 دیا قید میں اُس کو ڈالا کہیں
 سو میں کھوج میں اُس کے جو گئی ہوئی
 پری زاد آپس میں تم ایک ہو
 تو شاید مدد سے تمہاری ملے
 دل آباد ہو، جی کو آرام ہو
 کہا تب پری زاد نے، ہاتھ لا
 کہا، پھر یہی کچھ نہیں مہ جہیں!
 یہ سن، قوم کو اُس نے اپنی بلا
 کہ جاؤ تو، ڈھنڈو، کرو مت کمی
 جو تم میں سے لاوے گا اُس کی خبر
 یہ سن اپنے سردار کا وہ کلام
 ہونا ناگہاں ایک کا وہاں گزر
 وہ روتا تھا جو نالہ و آہ سے
 کہا، کچھ تو ملتا ہے یہاں سے سراغ

گئے ایک دونوں وہ آپس میں مل
 نجات میں تھی اُس کی وہ بھی بھری
 خدا جانے پھینکا ہے اُس کو کدھر
 کہ مدت سے اُس کی خبر کچھ نہیں
 یہاں تک تو پہنچی بروگن ہوئی
 اگر تم ذرا کھوج اُس کا کرو
 تو پھر آرزو بھی ہماری ملے
 تمہارا بھی اس کام میں کام ہو
 انگوٹھا دکھایا کہ اترا نہ جا
 لگی ہنس کے کہنے، نہیں بے نہیں
 فقیر سے سب کو سنا کہ کہا
 کہ ہے اک پرستاں میں قید آدمی
 جواہر کے دلوں کا لگا اُس کو پر
 بخشش میں پھرنے لگے شمع و شام
 جہاں قید میں تھا وہ خستہ جگر
 تو کچھ آئی اُس کو صدا چاہ سے
 کہ آتی ہے یہاں بوسے گلزارِ دلخ

دے چوکی کے جو دیو تھے جا بہ جا
 کہا: ماہِ رُخ کا ہے قیدی یہاں
 وہ تحقیق کر اور لے دھلا کا بھید
 کیا جا کے فیروز شاہ کو سلام
 کہا: میرا بھرا ہے، اب لائے
 جو معمول تھا دھلا کے انعام کا
 لگا پوچھنے: کس کی ہے یہ صدا؟
 کنویں میں تڑپتا ہے اک نوجوان
 اڑا شہر کو اپنے دیو سفید
 جو کچھ دیکھ آیا، سنایا تمام
 جو دینے کہا تھا، سو دے دے
 جو اہرے اُس کو دیے پڑ لگا

داستان پیغام بھیجنے میں فیروز شاہ کے ماہِ رُخ کو

یہ بھیجا پھر اُس ماہِ رُخ کو پیغام
 بنی آدمی کو تو چوری سے لا
 ترے باپ کو گر لکھوں تیرا حال
 عزیز اپنی رکھتی نہیں جان کو
 ترانگ غیرت سے اڑتا نہیں!
 ہمارا گئی بھول خوف و خطر!
 بھلا چاہتی ہے تو اُس کو نکال
 اور اس کی قسم کھا کہ پھر گر کہیں
 گیا ماہِ رُخ کو یہ فرمان جب
 کہ کیوں زلیست کرتی ہے اپنی تلام
 بٹھاتی ہے گھر میں نقشِ بختا
 تو کیا حال تیرا ہو پھر لے چھال
 ابھی ہے کہ پھونکوں پرستان کو
 تجھے کیا پری زاد بھڑتا نہیں!
 لگی رکھنے انسان پر تو نظر!
 کنویں میں جسے تو نے رکھا ہر ڈال
 دیا نام اُس کا، تو پھر تو نہیں
 ہوئی خوف سے وہ پریشان تب

کہا: مجھ سے تقصیر اب تو جوئی
 اگر اب میں لاگو ہوں اُس کی کبھی
 پر اتنا یہ احسان مجھ پر کر د
 مرے باپ کو یہ نہ ہو دے خبر
 یہ سن کر جواب اُس کا: 'فیروزہ شاہ
 نسر چاہ پر جب وہ پہنچا شفیق
 کہ یہ سنگ اکھڑے یہاں سے' ہلے
 کھڑے تھے جوئے دیودھال جوں پہاڑ
 وہ پتھر جو تھا کہ سا سنگ راہ
 وہ بادل سا سر کا جو اُس چاہ سے
 اندھیرے سے اُس چاہ کے اُس کا تن
 وہ من ڈالے اُس میں پڑا تھا جو دھال
 نکالو امانت اسے اس نظر
 تمہیں احتیاط اس کی ہے اب ضرور
 کہا: اُس کو لے جائے یہاں سے کوئی
 تو پھر پھونک دیجو پرستاں سبھی
 کہ اس کا پرستاں میں چرچا نہ ہو
 کہ پھر میں نہ ایدھر کی ہوں نے ادھر
 چلا تب سے اپنی جہاں تھا وہ ماہ
 کہا اُن کو: تھے وہ جو اُس کے رفیق
 کسی طرح چھاتی سے پتھر ٹلے
 انہوں نے دیا اپنے سینے کو گاڑ
 دیا پھینک دھاں سے اسے مثل کاہ
 تو اک نور چمکا شب ماہ سے
 نظریوں پڑا جیسے کالے کا تن
 کہا اُس پر ی زاد نے سب کو: ہاں
 کہ لیتے ہیں بو مشک سے جس فضا
 سمجھو اسے اپنی پستلی کا نور

داستان کنوئیں سے نکلنے میں بے نظیر کے
 قدح بھر کے لاساتی باتیمز
 کنوئیں سے نکلتا ہے یوسف عزیز

گئے دن خواں کے، اور آئی بہار
 گلابی بھمکتی دلا دے مجھے
 کہ وہ ماؤ غشب، کنویں سے نکل
 کوئی دیوتا وہاں سکندر نژاد
 الگ یوں لے آیا کنویں سے نکال
 لے آیا وہ جوں غضر سو گھات سے
 ہوئے مست اس ناز بوسے وہ گل
 اندھیرے سے نکلا وہ روشن بیاں
 وہ جیتا تو نکلا، دے اس طرح
 زبس اوپر آنے کا تھا اس کو غم
 جمی خاک تن پر بہ رنگ زمیں
 نہ آنکھوں میں طاقت نہ تن میں توان
 وہ تن سرخ جو تھا، سو پیلا ہوا
 وہ سر میں جو تھے اس کے کُنبل سے بال
 فقط پُست باقی تھا یا اُنستخاں
 بدن سے رگوں کی تھی اس میں حب نود
 بدن خشک و نڈوا اس طرح تھا وہ گل

بے محل گول سے دکھا لالہ زار
 سماں کوئی ایسا دکھائے مجھے
 سنا زل کو اپنی پھرے برغسل
 کنویں میں اتر کر بہ حسب مراد
 کہ قنارہ جوں آب کو دے اُچھال
 نکال آب حیاں کو ظلمات سے
 کہ نکلا وہ سُنبل سے مانند گل
 کہ حرفوں سے جوں ہو دیں معنی خیاں
 کہ بیار ہو نزع میں جس طرح
 کہے تو کہ بھرتا تھا اُد پر کا دم
 گڑا جیسے نکلے ہے پستلا کہیں
 کہ جوں خشک ہو زگر بس بوستان
 وہ جوڑا جو تھا سبز، نیلا ہوا
 ہوئے لاغری سے بدن کی و بال
 نہ تھا خون کا رنگ بھی درمیاں
 کہ ابھی ہو جوں ریسماں کبود
 خواں دمدہ ہو جس طرح برگ گل

وہ ناخن جو تھے اُس کے مثل ہلال
 یہ دیکھا جو احوال اُس کا تباہ
 بٹھا تخت پر اپنے اُس کو وہاں
 رکھا تخت اک جا پہ اُس کا پھپھا
 چل اب تو کہ میں اُس کو لایا یہاں
 ودانی تھی از بس وہ اُس ناؤ کی
 کہا: چل کہاں ہے، بتا تو مجھے
 کہا: رہ کے چلیو، ذرا تم رہو
 یہ کہ اگلے ہاتھ میں اُس کا ہاتھ
 گیا آپ اُس تخت پر بیٹھ، اور
 جسے ڈھونڈتی تھی سو یہ ہے وہی؟
 یہ کہ اور اُس تخت کے پاس آ
 کہ اس تخت کے گرد اک دم پھروں
 کہا اُس نے ہنس کر: بھلا دیکھ تو
 کہا اُس نے تب اپنی جوتی دکھا:
 غرض وہ پری زاد نیچے اتر
 یہ اُس تخت کے گرد پھرنے لگی

سو وہ ہو گئے بڑھ کے بدیکساں
 تو روتا ہوا جلد فیروز شاہ
 لے آیا، وہ بیٹھی تھی جو گن جہاں
 کہا پھر یہ جا کر کہ نصبم انسان
 یہ سنتے ہی گھبرا کے بولی: کہاں؟
 نہ سر کی رہی شہ، نہ کچھ پافو کی
 خدا اُس کی صورت دکھا تو مجھے
 کہ شادی بڑی ہے، کہیں غم نہ ہو
 لے آیا وہ جو گن کو دھلا ساتھ ساتھ
 دکھایا اُسے اور کہا: کر تو غور
 کہا: اے، ہاں یہ وہی ہے وہی
 کہا: اے پری زاد! تو اُسٹھ ذرا
 بلائیں میں دل کھول کر اس کی لوں
 تو اس بات پر میرے صدمے بھی ہو
 ارے دیو، تو کیوں روانہ ہوا!
 کھڑا ہو گیا تخت سے ہوا دھر
 بلا اُس کی لے لے کے گرنے لگی

کیا اپنے تن من کو اُس پر مٹا
 تو نجمِ ایتنا ہے یہ دُختِ وزیر
 کہاں یہ لباس اور کہاں تم یہ لوگ
 کہ عالم سے اپنے بگاڑ کیا
 دے رو یا کیے دیر تک مُشغِل
 دُراشک سے چشم بھرنے لگے
 کہ اس طرح پہنچے ہو تم، ہم تلک
 لگا شاد ہونے اُسی روز سے
 چلے دوسرے دن دے نزدیکِ شام
 کہ تھا نقشِ مطلوب اُن کا جدمر
 چلے تخت پر بیٹھ اُد پر کی راہ
 تو بے کسر بیٹھے مُثلث کے گھر
 وہاں اُس کو لائی وہ دُختِ وزیر
 دُوبارا گھلے اُن درختوں کے بخت
 لیے سوگ بیٹھی تھی وہ مہ جدمر
 تو جھکی وہ شہِ زادی اور کچھ ٹہری
 مرے دردِ غم کی برباد کن ہے یہ

گھلے لگ کے رونے لگی زار زار
 وہ دیکھے جو تلک آنکھ اٹھا بے نظیر
 کہا، تو کہاں اور کس کا یہ جوگ؟
 کہا، تیرے حسد نے بدوا نہ کیا
 بغل کھول کر دونوں آپس میں مل
 بیاں دونوں اپنا جو کرنے لگے
 کہی سرگزشت اُس نے اُس دم تلک
 یہ سن بے نظیر اپنی دل سوز سے
 کیا ایک دن تو اُنھوں نے مقام
 اُٹے تخت پر بیٹھ کر وہ اُدھر
 وہ جوگن، وہ فیروز شاہ اور وہ ماہ
 پڑھے حرفِ مطلب زبیں سوچ کر
 مَرّیج نشیں تھی وہ بدرِ منیر
 آتا اُنھیں، لا درختوں میں تخت
 اکیلے اتر وہاں سے اُن اُدھر
 یکایک جو وہ آتدم پر گری
 پھر آخر جو دیکھا تو جوگن ہے یہ

کہا، اے نجم النساء، تو ہے جان!
 ہیں تیرے ملنے کی کب اس تھی
 بہت اس نے چاہا کہ ہو مجھے کھڑی
 کہا، بارِ غم سے افاقہ نہیں
 بلائیں لگی لینے نجم النساء
 اُسے شاہ زادے کا تھا حال یاد
 نہ مگر کی وہ رونق، نہ اُس کا وہ حال
 پڑے سارے بے داشت دیوارِ وقت
 خواص میں جو تھیں پاس، دے ناز میں
 نہ چوٹی گندمی اور نہ کنگھی درست
 ہر اک اپنے عالم میں دیکھو تو دنگ
 نہ آپس کی چھلیں، نہ وہ چھپے
 غم آلودہ ہر ایک زار و نزار
 جو بیٹھیں تو رونا جو اٹھیں تو غم
 جن سارے دیرانگ ہیں پڑے
 جو خود ہے تو حیران و بیمار سی
 یہ تاب و توان اور نہ ہوش و حواس

اری تیرے صدقے مری مہربان
 کہ جینے سے اپنے ہیں یا اس تھی
 کھڑی ہوتے ہوتے وہ نہیں گر پڑی
 اری کیا کروں، مجھ میں طاقت نہیں
 لگی گردِ پھر نے بہ رنگِ صبا
 جو دیکھا تو بھیاں اُس سے کچھ ہے زیاد
 نگوں سے لگا دل ملک پائے مال
 محل کو جو دیکھا تو ٹوٹا سا گھر
 سو سلی بچیل کہیں کی کہیں
 جو چالاک تھی، بن گئی وہ بھی سست
 اڑا رنگ چہرے کا مثلِ پتنگ
 نہ گاتا بھانا، نہ وہ تہقے
 نہ آرام ہی کو، نہ دل کو قرار
 غرض بیٹھے اٹھتے اُن پر ستم
 شہرِ گل کے اک بھاڑے ہیں کھڑے
 کہ جوں نندِ شیشے کی ہو آرسی
 ضعیف و خیف و پریشاں، اُداس

[illegible][illegible]

کہا: کیونکہ لائی؟ کہا: اس طرح
 کہا: پھر وہ دونوں کہاں ہیں؟ کہا:
 تراقیدی، جا کر پھر ڈالائی ہوں
 عجب وقت میں میں ہوئی تھی جدا
 مگر ایک یہ آپ بڑی بے بسی
 سواب ایک کو تولے آتی ہوں میں
 یہ سن شاہ زادی ہنسی کھل کھلا
 اری، ایک ہی تو بڑی قبر ہے
 چل اب چوچلے بس زیادہ نہ کر
 کہا پھر: پر سی زاد کے روبہ رو
 کہا: وہ تو ایسا پروانہ نہیں
 اگر دل میں کچھ تیرے دوسواں ہے
 ذرا پوچھ لیجو تو اس بات کو
 یہ سن کر اشتابی گئی وہ نگار
 چھپائے ہوئے لایٹھایا دہاں
 پھر اس سے یہ پوچھا کہ لے بیٹھو!
 کہا: خیر ہے تجھ کو رشک چمن

وہ سب کہ دیا، حال تھا جس طرح
 درختوں میں اُن کو رکھا ہے پھپھا
 پر اک اور تھنوا اڑا لائی ہوں
 کہ دل پر کو تیرے دیا لا بسلا
 کہ میں تیری خاطر بلا میں پھنسی
 ہوا دوسرے کو بتاتی ہوں میں
 کہا: کیوں اڑاتی ہے نغمہ انسا!
 کہیں تو ہے اُمرت، کہیں زہر ہے
 شتابی انہیں جا کے لے آدھر
 بغیر از کسی کے کہے، ہوگی تو؟
 وہ اس بات کو کیا کہے گا، نہیں
 نہیں وہ وہ بھی تیرے پاس ہے
 کہ وہ روبہ رو اس کے ہو یا نہ ہو
 لیا جا کے آہستہ اُن کو پکار
 وہ خلوت کا جو تھا قدیمی مکان
 کہے تو چلی آدھے بدر منیر
 چھپے ہے کہیں بھائی سے بھی بہن!

مرا جان و مال اس پہ قربان ہے کہ اس کے سبب سے مری جان ہے
مرا یہ تو ہم دم ہے دن رات کا مجھے اس سے پردہ ہے کس بات کا

داتان بے نظیر اور بدر منیر کے ملنے اور اُس کے باپ کو بیاہ کا رقعہ لکھنے میں

مرے منہ سے ساقی بلا دے شراب کہ ملتے ہیں باہم یہ دو آفتاب
یہ سن سن کے باتیں وہ پردہ نشیں چلی آئی اک ناز سے ناز نہیں
حیا سے پھر آ کر جو بیٹھی وہ پاس پھر آئے گویا اُس کے ہوش و حواس
نظر سے نظر جو ملی ایک بار کیے چشم نے لعل و گوہر نثار
اُدھر اٹک بخونیں اُدھر چشمِ نم اُسے اس کا غم اور اسے اُس کا غم
نہ وہ رنگ اُس کا نہ وہ اس کا حال تن زرد زرد اور رُخ لال لال
بہم دو خزاں دیدہ گلزار سے ملے جیسے بیمار بیمار سے
عجب صحبت آپس میں اُس دم ہوئی کہ ایسی بھی صحبت بہت کم ہوئی
وہ بنم ایتنا اور فیروز مشاہد حیا سے کیے اپنی نیچے نگاہ
نہرِ شکِ نعت بہا نے لگے اس احوال پر خیف کھلنے لگے
اور اک طرف کو شاہ زادہ بڑھال لگا روئے وہ منہ پہ دھر کر زمال
وہ مجروح دل تھی جو بدر منیر لگی کھینچنے اپنی آہوں کے تیر

لگی کرنے تر دامن دآستیں
 یہ روئے کہ لگ لگ گئیں بچکیاں
 جدائی کے داغوں کو دھوتے ہے
 بہار و خزاں کو کیا ایک جا
 سو آنکھوں نے اُن کی دکھائی بہار
 لگی کہنے : سُنتی ہے بد و نیر
 زیادہ نہ بس اپنی اُلفت بختا
 کہ تو اور رُو رُو کے دیتی ہے غم
 ابھی اس کو رونے کی طاقت کہاں
 کہ دیکھے سے تیرے بشتابی پیچے
 کہ ہے خانہ یار دارِ ایشفا
 جیسا ہے فقط تیرے ملنے کی سُن
 کسی طرح اس نیم جاں کو چلا
 خدا پھر نہ تم کو رُلا دے کھو
 رہیں دو بختے مہنہ پھلائے ہوئے
 بڑیں جس طرح پھول گلشن میں کھل
 اپنے لگے دل سے عیش و نشاط

پچھانہ کو اُس طرَف سے نازیں
 بڑیں غم کی باتیں جو آدھ میاں
 غرض دیر تک مل کے روتے رہے
 رُبخ زرد پر اشک لگی گوں بہا
 کلیجوں پہ جو داغ تھے بے شمار
 پھر آخر کو نجمِ اِنسا وہ شریہ
 کیا چاہتی ہے تو اب قہر کیا !
 مگر تیری خاطر یہ رویا ہے کم
 فدا تن میں آنے دے اس کے تواں
 یہ مُردہ سالائی ہوں میں اس لیے
 وہاں میں نے اس کی نہیں کی دوا
 لے آئی ہے اس کو محبت کی دھن
 اسے وصل کی اپنے دار و پہلا
 بس اب کچھ خوشی کی کرو گفتگو
 نہیں خوش نما ، پاس آئے ہوئے
 یہ سن ، ہنس پڑے تب دے آئیں میں مل
 ہم پھر تو ہونے لگے اِختِ ملاط

شب آدمی گئی جب، تو خاصہ منگا
 وہیں خوانِ نعمت کے، آپس میں ہل
 پھر آخر کو دو دو جدا ہو گئے
 اٹھائے تھے جو جو کہ رنج و ملال
 الگ ہو کے لیٹے دے دو ماہ رو
 وہ گزرا ہوا یاد کر کر کے حال
 کہا شاہ زادے نے احوال سب
 کہ یوں میں اندھیرے میں رو یا کیا
 نہ پہنچا کوئی میرا فریاد زس
 وہ تاریک خانہ مرا گھر رہا
 محبت نے یہ چاشنی زور دی
 زمیں سے نکلنے کی کب اس تھی
 محب طرح سے زیست کرتا رہا
 خدا ہی نے مجھ سے بلا یا مجھے
 دیا شاہ زادی نے رو رو جواب
 ترسے داغ کی دل میں جو بو گئی
 تو کیا دیکھتی ہوں کہ صحر ہے ایک

میکلف سے ہر اک کے آگے دھرا
 کیے نوش، حسبِ مٹا سے دل
 الگ خواب گاہوں میں جا سو گئے
 ہوئے اس مرنے میں وہ خوابِ خیال
 ہوئی لیٹے لیٹے عجب گفت گو
 لگے رونے آنکھوں پہ دھڑک رہا
 کنویں میں جو گزرا تھا رنج و تعب
 کنویں میں تن اپنا ڈبویا کیا
 ٹڑپھٹا رہا دل بہ رنگِ جزس
 سدا میری پھاتی پہ پتھر رہا
 کہ تن کے تئیں جیتے جی گوردی
 فلک کے مجھے ہاتھ سے یاس تھی
 تری جان سے دور مٹا رہا
 اٹھا قبر سے پھر حبلایا مجھے
 کہ میں نے بھی اک شب یہ دیکھا تھا خواب
 میں اک رات روتی ہوئی سو گئی
 اور اس دشتِ بڑی میں گزراں ہر ایک

صلوہا سے آتی ہے: بدرِ منیر!
 میں ہر چند چاہا، کروں تجھ سے بات
 مری جان گو اس طرف ڈھل گئی
 عجب اس گھڑی مجھ پہ گزرا تعلق
 اسی دن سے یہ حال پہنچا مرا
 نہ دیتا تھا گو کوئی تیری خبر
 گزرتا تھا دھلا تجھ پہ جو صبح و شام
 نہ کہتی تھی میں گرچہ دردِ نہاں
 عجب طرح سے زیست کرتی تھی میں
 اسی غم میں رہتی تھی نسل و نہار
 مری شکل پر رُوکے نجمِ الہا
 پھر آگے تو معلوم ہے تم کو سب
 یہ آپس میں کہ حالِ دل 'رُواٹھے
 جو ملتے ہیں بکھرے ہوئے ایک جا
 پری ناد، نجمِ الہا، دھالِ مجید
 گئی راتِ حریف و جکایات میں
 شبِ وصل کی جو سحر ہو گئی

ادھر آ کہ یہاں قید ہے بے نظیر
 دلے، کی گئی دھلا نہ کچھ مجھ سے بات
 اسی دم مری آنکھ پھر کھل گئی
 کہ دل اور جگر ہو گیا میرا شق
 کہ مرقی رہی نام لے لے ترا
 دلے تھا ترے غم سے دل کو اثر
 وہ اندھیر تھا مجھ پہ روشن تمام
 شب و روز جلتی تھی میں شمعِ ساں
 کہ اس زیست کرنے سے 'مرتی تھی میں
 کہ کیونکر بلا دے گا پردہ و گار
 گئی اس طرح حال اپنا بنا
 کہ ہم تم ملے پھر اسی کے سبب
 وہ کہنے کو سوئے تھے بس سو اٹھے
 انہیں نیند باتوں میں آتی ہے کیا!
 الگ خواب گاہوں میں جا سو گئے
 سحر ہو گئی بات کی بات میں
 تو سوتوں کو گویا خبر ہو گئی

نگیلی وہ اٹھی ہوئیں چھاتیاں
 گلے کی صفائی، وہ گرتی کا چاک
 وہ کچھن سی اس میں کچیں لال لال
 بلاہٹ وہ بھٹنی کی اس سے نمود
 کہے تو لیے اپنے منہ پر نقاب
 بنت گرد کیونکر نہ اس کے پھرے
 وہ پا جامہ سبز کم خاب اور
 جو اہر سجا اپنے موقع سے گل
 وہ کنگھی کھینچی اور وہ ابرو کھینچے
 کھجوری وہ چوٹی، زری کا میان
 غرسانہ اس نے کیا جو لباس
 بنی جب کہ اس رنگ وہ رشک حور
 پری زاد تو قتل ہی ہو گیا
 حیا ہے نہ کی بات، نے کچھ کہا
 وہ بن ٹھن کے آپس میں رہنے لگے
 خوشی سے ہوئے بس کہ سر سبز دل
 ضیافت بہم بل کے کھانے لگے

پھری اپنے جوبن میں اتراتیاں
 تڑاتے کی انگیا کسی ٹھیک ٹھاک
 بھرے رنگ کے قمقمے کی مثال
 کہ جوں سرخ چہرے پہ خالی کبود
 شفق میں پچھے جوں بہ و آفتاب
 کدو کھانگو کھرو لہر کھا کر گرے
 دوپٹا بنارس کا، سورج کے طور
 تڑف میں ہو جیسے نم دیدہ گل
 ہراک آیتھ میں اپنی ہر سو کھینچے
 کہ جوں دود کے بعد شعلہ ہوصاف
 تو آنے لگی خون کی اس میں باس
 چلی آئی نیروز شہ کے حضور
 کہے تو، کوئی جان ہی کھو گیا
 ولے، جی سے قربان اس پر رہا
 بہم راز دل اپنا کہنے لگے
 لگے سبزیاں پینے آپس میں بل
 وہ غم کھانے آن کے، ٹھکانے لگے

چھپے پیش و عشرت وہ کرتے ہے
 اگرچہ ہر اک وصل سے شاد تھا
 یہ ٹھہرا کے بکلی وہ دو ماہ رو
 غضب ہے جویوں میں دوبارہ ہیں
 سہی ہے یہ تکلیف آرام کو
 نصیب اس طرح سے جویاری کریں
 جب آپس میں یہ مشورے ہو گئے
 وہ بنجم النساء اور وہ بدر منیر
 رہیں گھر میں پھر جا کے ماں باپ کے
 نکل بے نظیر اور فیروز شاہ
 کہ اسباب سب سلطنت کا دست
 وہاں کا جو تھا شاہ انجم بپاہ
 کیا نامہ یوں ایک اس کو زقم
 فریدوں مثال و سکندر نژاد
 جہان شجاعت، زمان کرم
 میں وارد ہوا اک مکان سے غریب
 نوازش سے اپنی کرم کیجیے

پہ غیروں کے چہرے ڈرتے ہے
 دلے، ہجر کا غم انہیں یاد تھا
 کہ اس بات کو کیجیے ایک سو
 چھپے کب ملک آشکارا رہیں
 یے ناکامیاں ورنہ کس کام کو
 حیا کیوں نہ ہم خواست گاری کریں
 ادھر اور ادھر مل کے دے دو گئے
 کچھ اک کر بہانہ دے دونوں شریک
 کہ دیکھیں گے ہم اب قدم آپ کے
 کسی شہر میں رکھ کے نوج و بپاہ
 پھر آئے اسی جا پہ چالاک و حست
 جسے لوگ کہتے تھے مسعود شاہ
 کہ لے شاہ شاہان و لے فخر جم
 مراد جہان و جہاں را مراد
 دل رستم گرد، حاتم ہم
 لے آئے ہیں مجھ کو مرے بیٹا نصیب
 غلامی میں اپنی بے یجیے

کہ وابستہ یوں ہی ہے کارِ جہاں
 فلک زادہ ابنِ فلک شاہ ہوں
 کہ ہے نام میرا شبہ بے نظیر
 تجھٹل لکھا فوج و اموال کا
 لکھا یہ بھی اک حرفِ آخر کی بار
 وہ ہے اپنے مذہب میں اپنا خریف
 نہیں، آپ آیا ہمیں جانیے
 سنا اور پڑھا خط کا مضمون تمام
 کہ اتنی ہے فوج اور یہ کچھ ہے پیاہ
 پھر اس میں خدا جانے کیا رنگ ہو
 کہ پیوند ہوتے ہیں باہم نہال
 ہمیشہ سے عالم بڑ و منہد ہے
 کہ عاقل کو نکتہ لگے ہے کتاب
 پس از نعتِ احمد، شہِ انبیا
 وہ راز نہال اپنے ہاتھوں کھلا
 نہیں، اپنے نزدیک ہم دور ہیں
 تمہارے فلک کو نہ خاطر میں لائیں

ہمیشہ سے ہے راہ و رسمِ جہاں
 جہاں پر ہے روشن کہ میں ماہ ہوں
 ہر اک مجھ سے واقف ہے بڑا و پیر
 بیاں سب کیا ماضی و حال کا
 جتا کر بہت غمخوار اور ابھار
 کہ جو ہو دے برعکس شرعِ شریف
 اگر مانے خیر تو مانے
 گیا یہ جو مسعود شاہ کو پیام
 سمجھ اس کا مضمون مسعود شاہ
 اگر جنگ ہو، تو بڑی جنگ ہو
 اور آخر یہی ہے زمانے کی چال
 نہ تازی یہ کچھ رسمِ پیوند ہے
 لکھا نامہ اس کو وہ نہیں درجوا
 لکھا بعدِ حمد و ثناء سے خدا
 کہ نامہ تمہارا جو سرِ بستہ تھا
 شریعت کے عالم میں مجبور پیر
 اگر ہم کبھی اپنی بانی پر آئیں

ابھی گھر سے نکلے ہو لڑکوں کے طور
 کسی پاس دولت یہ رہتی نہیں
 دے کیا کریں، رسم دنیا ہے یہ
 زبیں ہم کو ہے پاس شریع رسول
 خلافت ہمیں سر کے رہ گزید
 اک ابھی سی تاریخ ٹھہرایے
 گیا اپنی لے کے نامہ آدم
 سنی یہ جو نامے کی گفت و شنید
 کشادہ ہوئے دل جو تھے غم سے تنگ
 ہوئیں برطرف سب دل آزاریاں
 مولا شگینیوں کو بتا سال و سن
 نہیں نیک و بد پر تمہیں اپنے خود
 سدا نادر کاغذ کی بہتی نہیں
 وگرنہ، گھنٹہ آپ کا کیا ہے یہ
 سو اس واسطے کرتے ہیں ہم قبول
 کہ ہرگز بمنزل خواہد رسید
 دیا حکم ہم نے تمہیں، آئیے
 آڑی ہر طرف یہ خوشی کی خبر
 ہوئی شاہ زادے کو گویا کہ عید
 اُسی دن سے ہونے لگے راگ و رنگ
 لگیں ہونے شادی کی تیاریاں
 مقرر کیا نیک ساعت سے دن

داستان بے نظیر اور بد منیر کے بیاہ اور اس کے بچہ میں

کہ مرے تو اے ساتی بچہ بدن!
 مولا مہربان خوش آواز کو
 دہری آج اس شمع رو کی لگن
 کہ آویں لیے اپنے سب ساز کو
 مگر نہ پھر جس کی تکرار ہو
 وہ اسباب شادی کا تیار ہو

چڑھا بیاہنے وہ پہ شب فردز
 بجے شادیانے بہم ایک بار
 کہ بانہرے تقریب سے وہ سماں
 لگا دیکھنے آٹھ کے چھوٹا بڑا
 کوئی ہاتھیوں کو بٹھانے لگا
 ارے، رتھ رشتا بی مری لائیو
 نہ لانے پہ میاں کے مارا کہیں
 پیادوں کی رکھ اپنے آگے تھار
 کوئی مانگے تانگے پہ بیٹھا کہیں
 سواروں کے گھوڑے بھڑکنے لگے
 گرجا وہ دھونسوں کا مانند زرد
 جنھیں گوش کہ ہرہ منفصل سنیں
 اداہل نشاط آن پہ جلوہ گناں
 وہ گانا کہ "اچھا بسا لاڈلا"
 وہ موتی کا سہرا، جا پہر کا بار
 تبا کے وے دونوں طرف مہمیل
 کہ ہو سبز مینا جنھوں پر نثار

بڑی خواہشوں سے جب آیا وہ روز
 محل سے نکل، جب ہوا وہ سوار
 کروں اس تہمیل کا کیوں کہیاں
 وہ دو لہا کے آٹھتے ہی اک غل پڑا
 کوئی دوڑ گھوڑوں کو لانے لگا
 لگا کئے کوئی، ادھر آئیو
 کسی نے کسی کو پکارا کہیں
 کوئی پاکی میں چلا ہو سوار
 جو کثرت میں دیکھا کہ گاڑی نہیں
 سپر اور قبضے کھڑکے لگے
 لگوئے وہ نوبت کے اور ان کے بعد
 وہ شہنایوں کی شہانی دھنیں
 ہزاروں شامی کے تخت زواں
 وہ طبلوں کا بجا اور ان کی صدا
 وہ گوشہ کا گھوٹے پہ ہوتا سوار
 ٹھہر کر وہ گھوٹے کا چلتا منھل
 وہ فانوسیں آگے زمر و نگار

دو رستہ جو روشن چراغاں ہوئے
 تھا دل جو روشن چراغان سے
 چراغوں کے ترپو لیے جا بہ جا
 کوئی پان نیچے، بکھلنے کوئی
 تماشائیوں کا جدا اک ہجوم
 کوکنا وہ ثوبت کا باجوں کے ساتھ
 بڑائی ادھر ادھر آدھر جوق جوق
 وہ کالے پیادے اور آن کی بغیر
 وہ آراپیش اور گل کئی رنگ کے
 وہ آبرک کے گنبد وہ مینے کے جھاڑ
 دو رستہ برابر برابر وہ تخت
 وہ رنگیں کنول اور وہ شمع و چراغ
 جہاں تک نظر آوے اُن کی قطار
 آواروں کا دغنا، بچھپے کا زور
 اڑا یا رستاروں کو جو آگ نے
 پتنگے خوشی سے غول خواں ہوئے
 بڑے شعر نورجی کے دیوان سے
 اور اُن میں وہ بازیوں کی صدا
 کوئی دال ٹوٹھ اور سلونے کوئی
 پتنگے گریں جوں چراغاں پہ مہم
 گرجا وہ دھونسوں کا دھکوں کے ہاتھ
 وہ آواز سُرنا اور آواز بوق
 کہ تا چرخ پہنچے صدا دل کو چیر
 وہ ہاتھی کہ دو دیوتھے جنگ کے
 کہے تو کہ تنکے کے اوجھل پہاڑ
 کسی پر کنول اور کسی پر درخت
 کھلے جس طرح لالہ نور باغ
 طلسمات کی سی ہوا پر بہار
 رستاروں کا پھٹنا، پٹاخوں کا شہد
 تو ہاتھی لگے بن کو پھر بھاگنے

وہ جہاب کا چھوٹنا بار بار
 وصال چھپ گیا نور میں نور ہو
 سراسر وہ شعل کے ہر طرف جھاڑ
 نرمی پوش سردار سب یک دگر
 کہے تو کہ نزدیک اور دور سے
 جب آئی وہ دلہن کے گھر پر بات
 ہوا دھلا کی صحبت کی رشک بہشت
 کھڑے بادلوں کے وہ خیمے بلند
 مجھ مسند اک جگمگی اور فرش
 بلوریں دھرے شمع والے شمار
 نئے رنگ کے اور نئے طور کے
 تماشا یوں کی یہ کثرت تھی بس
 روزانہ زری پوش بیٹھے تمام
 وہ دولہا کا مسند پہ جا بیٹھنا
 طوائف کا اٹھنا اک نماز سے
 کروں راگ اور ناپاک کیا بیاں
 وہ آداب عشرت کا آپس میں بل
 کہ ہر رنگ کی جس سے دونی بہار
 سیاہی اڑی شب کی کافور ہو
 کہ جوں نور کے شعل ہوں پہاڑ
 پھریں برق کی طرز ایدہ ایدہ
 زمین دزلوں بھر گیا نور سے
 کہوں دھلا کے عالم کی کیا تھو سے بات
 دھرے نکلنے گر و غنبر سرشت
 کریں عالم نور جس کو پسند
 تمامی کے عالم کا چو کوہ فرش
 چڑھیں موسم کی تیاں چار چار
 دھرے ہر طرف جھاڑ بلور کے
 ملے ایک سے ایک سب پیش دپس
 شراب خوشی کے کیے نوش جام
 برابر رفیقوں کا آ بیٹھنا
 دکھانی وہ آ صورتیں ناز سے
 قدیمی کسی وقت کا سماں
 جانا کھڑے راگ کا دے کے دل

وہ ایمن کی لہریں زادھر اور ادھر
 اور اُس صف سے اک چھو کر ی کاگل
 اُلٹا دوپٹے کا دے دے کے مال
 کبھی پرہلو میں دکھانی ادا
 کبھی گت سری ناچنا ذوق سے
 رادھر کی توہ گت اور اُس کا بےھاو
 کھڑی ہو کے دو گھنٹہ حقے کے لے
 انگوٹھے کی لے سامنے آرسی
 اُلٹ آتیں اور تہری کے چاک
 بنا کنگھی اور کر کے ابرو دُرست
 دوپٹے کو سر پر اُلٹ اور سنبھل
 پکڑا کان اور گھنگروؤں کو اٹھا
 رادھر اور ادھر رکھ کے کانڈھے پہ ہاتھ
 فتح چند کے ہاتھ کی صورت ایک
 کبھی ناچنا اور گانا کبھی
 خوش آوازیں اور گانا خیال
 وہ شادی کی مجلس وہ گلے کا رنگ

ملے سرگھنڈوں کے ایک دگر
 جتنا ہنس اپنا پہلے پہل
 وہ بوٹا ساقہ اور وہ گھنگرو کی چال
 کہ جوں ٹوٹ کر ہوئے بھلی ہوا
 کہ تیور اکے عاشق گرے شوق سے
 ادھر اوٹ میں نایکا کا بناو
 چبا پان اور رنگ ہونٹھوں پہ دے
 وہ صورت کو دیکھ اپنی گلزار سی
 نئے سرے انگلیا کو کر ٹیک ٹھاک
 بھٹک دامن اور ہو کے چالاک چت
 یکایک وہ صف چیر آنا مکمل
 پہن پائوں میں اور سر سے ٹھوہا
 چلے ناچتے آنا ننگت کے ساتھ
 نہائی ہوئی چاند سی صورت ایک
 رہ جانا کبھی اور بتاتا کبھی
 دکھانا ہر اک دم میں اپنا کمال
 وہ جی کی خوشی اور وہ دل کی ترنگ

۱. من بختی که در این دنیا
 ۲. من بختی که در این دنیا
 ۳. من بختی که در این دنیا
 ۴. من بختی که در این دنیا
 ۵. من بختی که در این دنیا
 ۶. من بختی که در این دنیا

۱. من بختی که در این دنیا
 ۲. من بختی که در این دنیا
 ۳. من بختی که در این دنیا
 ۴. من بختی که در این دنیا
 ۵. من بختی که در این دنیا
 ۶. من بختی که در این دنیا

تلمیذی که از کتب این عالم

۱. من بختی که در این دنیا
 ۲. من بختی که در این دنیا
 ۳. من بختی که در این دنیا
 ۴. من بختی که در این دنیا
 ۵. من بختی که در این دنیا
 ۶. من بختی که در این دنیا
 ۷. من بختی که در این دنیا
 ۸. من بختی که در این دنیا
 ۹. من بختی که در این دنیا
 ۱۰. من بختی که در این دنیا

۱. من بختی که در این دنیا
 ۲. من بختی که در این دنیا
 ۳. من بختی که در این دنیا
 ۴. من بختی که در این دنیا
 ۵. من بختی که در این دنیا
 ۶. من بختی که در این دنیا
 ۷. من بختی که در این دنیا
 ۸. من بختی که در این دنیا
 ۹. من بختی که در این دنیا
 ۱۰. من بختی که در این دنیا

ہوا لیکن اُس وقت دُگنا مزا
 غریبی وہ گہنا، وہ سوا لباس
 تلا سرخ جوڑے پہ عطرِ سہاگ
 دکھا مصحف اور آرسی کو نکال
 نہ تھا وصلِ اس طرح کا دھیان میں
 عجب قدرتِ حق نمایاں ہوئی
 وہ جلوے کا ہونا، وہ شاوی کی دھوم
 کسی نے پسائی نہ رنجِ آن کہ
 گئی کوئی دھاں گاں سے کچھ لگا
 وہ شیریں جو بیٹھی تھی شیریں بنی
 پختائی نباتِ اس کو اس گھات سے
 زبیں دل تو تھا اس کا ہر جا پہ بند
 اٹھائی ڈلی اس کی آنکھوں کیوں
 ڈلی وہ جو ہونٹھوں کی تھی لبِ ملی
 کمرے اٹھائی ڈلی اس طرح
 ذرا پاؤ پر کی اٹھاتے اڑا
 یہ ظاہر کی تکرار تھی بار بار

کہ دو لھا دھن جب ہوئے ایک جا
 وہ منہدی شہانی، وہ پھولوں کی باس
 گھلے بل کے آپس میں دونوں کے بھاگ
 دھرا یچ میں سر پہ آنچل کو ڈال
 خدا نے کیا آن کی آن میں
 جسے آرسی دیکھ حیراں ہوئی
 وہ آپس میں دو لھا دھن کی مسموم
 کوئی گالی ہی دے گئی جان کہ
 گئی کوئی دھن کی جوتی پھٹو ا
 نباتِ اس کی چنتی بنے کو بنی
 کہ ڈھکا دیا ہر گھڑی بات سے
 سہمی جا سے اس نے چنتی، کرپند
 کریں نوشِ بادام شیریں کو جوں
 وہ مصری کی منہ سے اٹھائی ڈلی
 کہ ہاں ہوں نہیں کی نہیں جس طرح
 نہیں اور ہاں کا محبِ قل پڑا
 وگر نہ دل اس پاؤ پر تھا نشانہ

مجب طرح کی رنگ زلیاں ہوئیں
 وہ سب بہرِ بیکِ جب کہ رسم و رسوم
 سحر کا وہ ہونا وہ ٹونے کا وقت
 کھڑے سب کا لاچار منہ دیکھنا
 وہ دلہن کا رورو کے ہونا جدا
 بکلتے وہ جانا محل سے بھیر
 یہاں موت ہے اہلِ عرفان کو
 فے 'جو درد مندی سے ہیں آشنا
 وہ دولہا کا دلہن کو گودی اٹھا
 چلے لے کے چوڑوں جس دم کہا
 کھڑے تھے جو دھاکِ چشم کوڑے
 ادھر اور ادھر اپنے بہرے کو چیر
 سوار اپنے گھوڑے پہ ہو کر شتاب
 دکھاتا ہوا خشم و عظم و شان
 وہ پیچھے تو چوڑوں میں رشکِ ماہ
 پھر گھر کو اپنے قدم باتِ دم
 غرض اس طرح جب وہ دلہن بیاہ
 کہ باتیں وہ مصری کی ڈیاں ہیں
 سواری کی ہونے لگی پھر تو دھوم
 وہ دلہن کی رخصت وہ رونے کا وقت
 کہ یارب یہ کیا ہے جہاں پیکھنا !
 ماں باپ کا اور رونا جدا
 کہ جوں چشم سے اشک ہو موجِ خیر
 کہ جانا ہے اک دن یونہی جان کو
 فے شادی کا لیتے ہیں غم سے مزا
 بٹھانا محلے میں آجسہ کو لا
 کیا دو طرف سے زر اس پر نثار
 سو موتی آنکھوں نے پنچاود کیے
 وہ اک چاند سا منہ دکھائے نظیر
 کہ جوں صنم ہو فے بلند آفتاب
 لیے ساتھ ساتھ اپنے ثوبتِ نشان
 اور آگے وہ خود شہیدِ عالم پناہ
 سواری لگا گھر میں آرا منم
 لے آیا جہاں اس کی تھی غیشِ گاہ

ہوئی وہ جو ہونی تھی رسم و رسوم
 اٹھایا اسی دھوم میں نکلے ہاتھ
 وہ نجم النساء تھی جو دختِ وزیر
 کہا باپ کو اُس کے: اے خیر خواہ!
 سو میں تجھ سے رکھتا ہوں اک التجا
 غرض ہر طرح کر رضا مند اُسے
 پر سی زاد تھا وہ جو فیروز شاہ
 اسی دھوم سے اور اسی فوج سے
 وہی سب تھل، وہی سب رسوم
 ذیقہ نہ چھوڑا کسی بات میں
 اسی طرح اُس کو بیاہا عنبرض
 خدا راست لایا انھوں کے جو کام
 ہو میں مشعل یہ جو دو شادیاں
 پھرے دن، تو اپنے وطن کو پھرے
 خوشی سے لیے حرمت و جان و مال
 وہ نجم النساء اور وہ فیروز شاہ
 رضا آن سے لے کر اُسی آن میں
 یہ اقرار چلتے ہوئے کر گئے

کہ ظاہر میں تھی یہ بھی درکار دھوم
 پر سی زاد کا بیاہ چوتھی کے ساتھ
 گیا اُس کے والد کئے بے نظیر
 مرا بھائی ہے ایک فیروز شاہ
 کہ تو اُس کو فرزدی میں اپنی لا
 کیا جال میں اپنے پابند اُسے
 دیا اُس کو نجم النساء سے بیاہ
 اسی شان سے اور اُسی اوج سے
 ہوئی تھی جو کچھ بیاہ میں اُس کے دھوم
 برابر رکھی چہل دن رات میں
 جو کچھ قول تھا، سو نبیا با غرض
 بر آئے دونوں کے مطالب تمام
 بس ایک جا چار آبادیاں
 وہ آشفۃ بلبل، جن کو پھرے
 چلے شہر کو اپنے دے حال حال
 فلک پر سے ہو مثل خورشید و ماہ
 گئے شاد و خرم پرستان میں
 کہ گو، تم ادھر اور ہم ایدھر گئے

تم اس غم سے مت ہو جو سینہ پوش کہ ہم تم سے ملتے رہیں گے ہمیش
 آسلی و دیم دے کے اودھر چلے یے ایدھر یے اپنا لشکر چلے
 داستان بے نظیر کے بدر منیر کو اپنے وطن لے جانے اور
 ماں باپ کے ملاقات کرنے اور کتاب کی تمامی میں

پلا ساقیا آخری ایک جہم
 دے نزدیک پہنچے جب اس شہر کے
 کیا جب کہ خلقت نے نفیث حال
 پڑا شہر میں یک بہ یک پھر یہ غل
 خمر ہوئی جب کہ ماں باپ کو
 زبں دل تو تھا یاں ہی سے بھرا
 لگے رونے آپس میں زار و نزار
 بلا دیں گے ہم سے ہمارا حبیب
 یہ ہوگا کوئی دشمن ملک و مال
 کوئی اس کا وارث تو آخر نہیں
 کہا سب نے بسا جب اچلو تو سہی
 مکرر رشنا جب کہ بیٹے کا نا تو
 وہ آتا تھا جیسے کہ بیٹا اودھر
 جو نہیں اپنے کعبے کو دیکھا رواں
 کہ ہوتی ہے بس یہ کہانی تمام
 کیا پاس جا غیمہ اک نہر کے
 اور آنکھوں سے دیکھا وہ بد کمال
 کہ غائب ہوا تھا سو آیا وہ گل
 کیا گم آنکھوں نے وہ نہیں آپ کو
 یہ سن ہاتھ اور پاؤں گئے شہر شہرا
 کہا ہاے ہم کو نہیں اعتبار
 یہ دشمن نہیں اپنے ایسے نصیب
 سو میں آپ ہی ہوں مگر قاتر حال
 وہی لے کے جاوے یہ جھگڑا کہیں
 یہ بیٹا تھا را وہی ہے وہی
 چلا پھر تو روتا ہوا ننگے پاؤں
 پڑی باپ پر جو یکا یک نظر
 چلا بسر کے بل بے نظیر جہاں

گرا پاؤ پر کہ کے یہ باپ کے؛
 سنی یہ صدا جو نہیں اُس ماہ کی
 اٹھا سر قدم پر سے چھاتی لگا
 یہ رویا ہم رویا کہ غش کر چلا
 بے پھر تو آپس میں مے خوب سے
 وہ گل گل شگفتہ ہوا گل کی طرح
 ہوئے شاد و خرم صغیر و کبیر
 سے عیش سے سب کو مستی ہوئی
 بڑی دھوم سے اور بڑی آن سے
 وہ پھولا جو تھا ہجر کے داغ میں
 زمانی سواری اُترا کے ساتھ
 درآمد ہوا گھر میں سرو زراں
 کہ اتنے میں آگے نظر جو پڑی
 ہی چشم سے آنسوؤں کی قطار
 وہ ماں خوب بیٹے کے لگ کر گلے
 بہو اور بیٹے کو چھاتی لگا
 ہوئی جان اور جی سے اُن پر نثار
 جگر پر جو تھے درد اور غم کے داغ

خدا نے دکھائے قدم آپ کے
 تو اُس غم رسیدہ نے ایک آنہ کی
 پٹ کے گھر ہی دو ملک خوب سا
 کہے تو کہ آنسو کا شکر چلا
 کہ یوسف ملا جیسے یعقوب سے
 یہ گل کی طرح اور وہ بلبل کی طرح
 بے لے کے ندریں امیر و وزیر
 نئے سر سے آباد بستی ہوئی
 بجاتے ہوئے نوبتیں شان سے
 ہوئے جا کے داخل اُس باغ میں
 پکڑا اُس گل نو شگفتہ کا ہاتھ
 لیے ساتھ اپنے وہ غنچہ و ہاں
 تو دیکھا کہ ماں راہ میں ہے کھڑی
 گرا ماں کے پاؤں پہ بے اختیار
 یہ روی کہ آنسو کے نالے چلے
 اور اُن دونوں کے ہاتھ باہم ملا
 پیا پانی اُن دونوں پر دار و دار
 نبھے وصل سے ہجر کے وے چراغ

سب آپس میں رہنے لگے بل بلا
 وہ آنکھیں جو اندھی تھیں روشن ہوئیں
 زبیں باپ ماں کو تھی بہرے کی چاہ
 لکھوں گرمی اس بیاہ کی دھوم دھام
 بنا ان کی تقدیر کا جو بنیاد
 وہ جیسی کہ اس باغ میں تھی خزاں
 محل میں عجائب ہوئے پہنچے
 ہوا شہر پر فضل پروردگار
 وہی لوگ اور وہی چرخے تمام
 وہی بلبلیں اور وہی بوستاں
 انہوں کے جہاں میں پھرے جیسے دن
 ملیں سب کو پھڑکے الہی تمام
 ہوئے جیسے وہ شاد ہوں شاد ہم
 رہے شاد نواب عالی جناب
 خوشی اس کی ہے سرو باغ مراد
 یہ حق حسین و امام حسن
 فردا منصفو! داد کی ہے یہ جا
 زبیں عمر کی اس کہانی میں صرف
 جوانی میں جب بن گیا ہوں میں پیر

پھر آئے چمن میں وہ گل کھل بکھلا
 زمینیں جو تھیں خشک، گلشن ہوئیں
 دوبارہ انہوں نے کیا اس کا بیاہ
 تو پھر یہ کہانی نہ ہو دے تمام
 نکالے انہوں نے یہ سب دل کے چاؤ
 بے آگے پھر اس میں سب گل زخاں
 وہ مڑ بھائے گل، پھر ہوئے ہلکے
 وہی شاہ زادہ، وہی شہر یار
 وہی ناز و انداز کے اپنے کام
 شگفتہ گل و بچ دوستاں
 ہمارے تمہارے پھرے ویسے دن
 یہ حق محمد علیہ السلام
 رہیں شہریں اپنے آباد ہم
 کہے آصف الدولہ حسن کا خطاب
 رہے روشن اس کا چہرہ باغ مراد
 رہوں شاد میں بھی غلام حسن
 کہ دیا سخن کا دیا ہے بہا
 تب ایسے یہ نکلے ہیں موتی سے حرف
 تب ایسے ہوئے ہیں سخن بے نظیر

مناسل ہے موتی کی گویا لڑی
 نہیں مثنوی ہے یہ سخن البسیاں
 کہ ہے یادگار جہاں یہ کلام
 تب اس طرح رنگیں یہ مضمون کیا
 وصلہ اس کا، کم ہے، جو کچھ دیجیے
 حسن! آفریں، مرجا، مرجا!
 نہ ایسی ہوتی ہے، نہ ہوتی کبھی
 کہ ہیں شاہ راہ سخن کے دلیل
 دیا اس کی تاریخ کو انتظام
 ہر اک شعر ان کا ہے جوں آری
 یہ تاریخ کی سناری میں رقم،
 کہ گفتش حسن، شاعر دہلوی
 کہ آرم بجھ گویا ہر مدعا
 بریں مثنوی باد ہر دل فدا
 انہوں نے بھی کرنا کرنا راہ خود
 "یہ بیت خانہ چین ہے بے بدل"
 تو مخطوط ہو، منکر تاریخ کی
 "ہے اس مثنوی کی یہ نادر طرح"

نہیں مثنوی، ہے یہ اک پیکر لڑی
 نئی طرز ہے اور نئی ہے زباں
 رہے گا جہاں میں مرا اس سے نام
 ہر اک بات پر دل کو تیں خوں کیا
 اگر واقعی غور نکلیے کیجیے
 غرض جس نے اس کو سنا، یہ کہا:
 جو نصف سنیں گے، کہیں گے بھی:
 مرے ایک مشفق ہیں مرزا قسطل
 سنی مثنوی جب یہ مجھ سے تمام
 زبیں شعر کہتے ہیں وہ سناری
 انہوں نے رشتہ بانی اٹھا کر قلم
 "پہنچیش تاریخ میں مثنوی
 زدم غوطہ دزدیہ فکر رسا
 بگو شمع ز ہاتھ رسید این ندا
 میاں مصطفیٰ کو جو بھایا یہ طور
 کہی اس کی تاریخ یوں بر محل،
 سنی جب کہ ماہر نے یہ مثنوی
 یہ مصرع پڑھا دو ہیں پا کر فرج:

مے نفاذ ولیم اس تاریخ سے خالی ہے۔

فرہنگ

(الف)

- آبجو: (بغیر اضافت) ندی، نہر (ص ۴۰)
- آب حیواں: وہ پانی جس کی نسبت یہ مفسور ہے کہ پینے سے قیامت تک موت نہیں آتی اور مردہ اس کے اثر سے جی اٹھتا ہے۔
- آبدار: وہ شخص جس سے امیروں اور بادشاہوں کی سرکاری پانی رکھنے اور پلانے کی خدمت متعلق ہو۔
- آب رواں: چمکدار، لطیف، نفیس۔ دھار والا تیز ہتھیار (امیر اللغات) ایک قسم کی نہایت باریک ملل۔ (مزید دیکھیے نفط شبنم) بہتا پانی۔
- آب ریزہ: پانی بہانے والا۔ فوارے کی طرح اُس کے جسم سے پانی گر رہا تھا۔ (ص ۴۵)
- آتش علی شیریں: ہونٹوں کی سُرخی۔ (ص ۷۱)
- آتشیں آب: شراب۔
- آغوشش: آغوش۔
- آدیس: جوگیوں اور فقیروں کا سلام۔ (ص ۱۱۲)
- آسا: طرح۔ مانند۔
- آمرزگار: بخشنے والا۔

آریزہ دار پازیب : وہ پازیب جس میں جھنکار کے لیے گھنار دنگے ہوئے ہوں۔ گھونگر و دار

پازیب - (ص ۸۱)

ارادہ ، الاپ ، نغہ -

آہنگ :

رسم و رواج ، طور طریقہ ، قاعدہ قانون ، زیب و زینت -

آئین :

شہر کو آماستہ کریں - (ص ۴۴)

آئینہ بند کریں :

وہ ابرو جو موسم بہار یعنی ستمبر میں برستا ہے۔ مشہور ہے کہ اس پانی کی بوند سیپ

ابرنیساں :

میں پڑ کر موتی بن جاتی ہے اور بانس میں بسلوچن - (آصفیہ ہیرالطغات)

بچا کا بیٹا -

ابن عم :

ظاہر ہونا - اگنا - (ص ۱۳۰)

آپینا :

گناہ گستاخ نے انڈازے مان لینا - طبیعت کی جودت سے استادوں کے

اسخ لینا :

مقررہ قاعدے سے ہٹ کر کوئی عمدہ گت لے جانا -

[نئی آپہیں سلیم لگے ، نئی نئی تانیں لگانے لگے - ص ۳۵]

کم درجے کا - کم رتہ - (ص ۷۳)

آبلہ :

تعلیم دینے والا جو تربیت کرے ، ادب سکھائے -

اتالیق :

بارہ امام :

اشنا عشر :

(۱) حضرت علی (۲) امام حسن (۳) امام حسین (۴) امام زین العابدین (۵)

امام محمد باقر (۶) امام جعفر صادق (۷) امام موسیٰ کاظم (۸) امام علی رضا

(۹) امام محمد تقی (۱۰) امام علی نقی (۱۱) امام حسن عسکری (۱۲) امام محمد مهدی -

(نور الطغات) (ص ۲۰)

اجتہاد تمام ہے : سب کا اتفاق ہے - (ص ۳۱)

اتفاقا :

آحیانا :

اوراک : غیر محسوس چیزوں کا دریافت کرنا۔

عقل ، سمجھ۔

اُدچوہ : پٹنگ کی پُرمکلف سفید چادر جس کے حاشیے پر کارچوپی یا کلاہتونی کام بنا

ہوتا ہے ؛ یہ چادر پٹنگ پوش اور توٹنگ کے نیچے بچھائی جاتی ہے جس کا حاشیہ دارکنارہ قریب آدھ آدھ گز کے نیچے لٹکتا رہتا ہے۔

(امیرالغلات) (ص ۵۱)

مُعلق : بیچ میں نہ اُدھر نہ اُدھر۔ (ص ۵۸)

ارغٹوں : ایک باجاءے افلاطون نے ایجاد کیا تھا۔ (غیاث)

بہت سرخ۔

ارغوانی : جنت۔ فساد کی بنوائی ہوئی بہشت۔ جو نگاہوں سے غائب ہو چکی ہے۔

جنگلی بھیڑیا۔ (ص ۲۷)

ارٹانا : (اڈانا) ایک راگ جودات کے دوسرے پر گایا جاتا ہے ؛ یہ کانہڑ راگ کی ایک قسم ہے۔

چال کرنا۔ ٹاننا۔ قریب دینا۔ (ص ۱۲۸)

بھیر ، بھاو۔

اِندھام : شامیانے اور خیمے کی چوبیس

ہڈی۔

عورت۔

بھید ، آسیب ، جن یا پری کا سایہ۔

آش آتش کرنا : بہت خوش ہونا ، خوشی کے مارے وجد کرنا۔

اشرف الناس : سارے انسانوں سے برتر۔

اصفہان : ایران کا مشہور شہر۔

إغماض :	بے پردائی، چھم پوشی۔
إنفاقت :	تکلیف یا مرض میں کمی، آرام۔
أفزود :	زیادہ۔
إقليم :	ملک۔
أعزى :	وہ رنگ جو گہرے کشمش کے قریب ہوتا ہے۔
آلاپ :	آواز کا آتار چڑھا د، سُرطانا، دھڑپٹ گانے والے گانے سے پہلے جو سُرور کا آتار چڑھا د کرتے ہیں اُسے آلاپ کہتے ہیں۔
	(نور اللغات)
أنحن :	یقیناً، بے شک، فی الحقیقت۔ (ص ۱۵)
ألماس :	ہیرا۔
أمان :	پناہ، حفاظت، امن۔
أمانت :	جوں کا توں، بحفہ۔
	[پلنگ امانت لے چلیے، پلنگ کو اسی طرح لے چلیے۔ (ص ۵۳)]
أموال :	مال کی جمع۔
أتس :	وہ شخص جس کا باپ بچپن میں مرجائے فقط ماں اس کی پرورش کی ذمہ دار ہو اور وہ اسی درجہ سے علم حاصل کر سکے۔
	مجازاً : بے پڑھا کھانا آدمی۔ اور خاص : رسول اللہ کا لقب ہے۔
أنام :	مخلوق۔
أنبوه :	بھیت، ہجوم۔
انجم :	تارے۔
اندام :	جسم۔

انڈوا : بڑانے کپڑے یا بان کا حلقہ جس کو سر پر لٹک کر بوجھ اٹھاتے ہیں۔
 عمدہ کپڑے اور پچکے پٹھے سے بنا کر جوگی اور جوگنیں زیبائش اور
 آرائش کے واسطے سر پر رکھتی ہیں۔
 جوگی اور جوگنیں اپنے بالوں کی جھاڑوں کو پیٹ کر ایسے ہی حلقہ سر پر
 بنا لیتی ہیں۔ (ص ۱۱۴)

انسان۔

اجم۔

انگلی۔

نوع کی جمع، قسمیں۔

انوکھی۔ نئی۔ وہ کھانے کی چیز جس میں سے کسی نے کھایا نہ ہو۔

نئی طرح کی بناوٹ، انوکھی ساخت۔

بلندی۔

نبوی۔

پیشہ در۔

طوائفیں۔ (ص ۳۶)

بہار کا زمانہ۔

خدا۔

ایک ذات کے، ایک قسم کے، ایک جنس کے۔ برابر برابر (ص ۶۵)

ایک رنگ، جرات کے پہلے پہر گایا جاتا ہے۔

محل۔

انس :

انگ :

انجست :

انواع :

انوکھی :

انوکھی گھڑت :

ادب :

اہل تنہیم :

اہل حرفہ :

اہل نشاط :

ایام گل :

ایزد :

ایک داس کے :

ایمن :

ایوان :

(ب)

- باب : دروازہ۔
- بابت : وسیلہ، سفارش، مدد کا ذریعہ۔ (ص ۱۶)
- بات میں قند گھونٹنا : ہنسی مذاق کی باتیں کرنا، پھل کرنا۔ (ص ۱۶)
- باج : محصول، خراج، زمین کا محصول جو بادشاہ کو دیا جاتا ہے۔
- بادیا : ہوا کی طرح تیز رفتار گھوڑا۔ (ص ۶۲)
- بادلا : سونے اور چاندی کے چھپے تار جو گونا گئے اور کلابتون بننے کے کام آتے ہیں۔
- بار : زری کا کپڑا جو ریشم اور چاندی کے تاروں سے بنا جاتا ہے۔ (اصفیہ)
- بار : عرصہ، دیر۔ (فورا لفاظات) (ص ۳۲)
- بار آور : پھل دار، صاحب اولاد، کام یاب۔
- باری دار : پہرے چکی والے۔ (ص ۵۲)
- بازخواست : جواب طلب کرنا، تحقیقات کرنا۔ (ص ۱۷)
- بازگشت : واپسی۔ (ص ۱۵)
- بارعٹ : سبب۔ وجہ۔
- بارغ مبتل : مراد ہے سرسبز اور شاداب بارغ سے۔ (ص ۱۹)
- [مبتل : سبیل کی جمع، روشن راستے۔]
- باگ : (باگھ) شیر۔
- بالا : کان کی نو میں پہننے کا سونے یا چاندی کے تار کا حلقہ نما بنا ہوا زیور
- جس میں خوش نمائی کے لیے دو موتی، جن کے بیچ میں سرخ یا سبز رنگ کا نگ بھی پرو دیتے ہیں۔

- بالا جانا : مانا، بہانہ کرنا، فریب کرنا۔ (ص ۱۰۱)
 بالک : چھوٹی عمر کا بچہ۔
 بام : کوتھا، پخت۔ بالا خانہ۔
 بانات : بغیر بناوٹ کا ادنیٰ کپڑا جو پشم یا اون کے روؤں کو جا کر کاغذ سازی کے طریقے پر بنایا جاتا ہے اور پتلا، دبیز، ادنا، اعلیٰ قسم کا ہوتا ہے۔
 (فرہنگ اصطلاحات پیشہ ویاں)
 بانات پر زرد : وہ بانات جس پر سنہرا کام ہو۔
 بانی : آواز، نقیروں کی صدا۔
 [اگر ہم اپنی بانی پر آئیں، اگر ہم ضد بچہ دیں، اپنی بات رکھنے پر آجائیں]
 (ص ۱۳۶)
 بایاں : وہ طبلہ جو بائیں طرف ہوتا ہے، یہ حصّہ آواز کی سنگت کے لیے اور گونج پیدا کرنے کے لیے ہوتا ہے۔
 ہشول : کنواری، تارک دنیا۔ حضرت فاطمہ کا لقب۔
 بجوگ : (وا، بھول)، حجابی، حادثہ۔
 بجوگ پڑنا : مصیبت پڑنا۔ (ص ۱۱۲)
 بچن : شگون، فال۔ (ص ۳۲)
 بخت کھلنا : نصیب جاگنا، دن پھرنا۔ (ص ۱۲۵)
 بخت واڑوں : بڑی قسمت۔
 بخشش : حصّہ، (ص ۲۲)
 بندر : چھ دیوین بات کا چاند۔
 بڑاق : چمکیلا، جلگاتا ہوا، تیز رفتا، چالاک، تہایت اُجلا، برت سا سفید۔

برہنہک :	آسمان کا آٹھواں برج، برج مقرب، جو پنہو کی شکل کا ہے۔
برودہ :	غلام - ونڈی۔
برس گانٹھ :	سال گرہ۔
برجوش :	کاٹ - تیزی۔
برجشکال :	برسات۔
برم :	بیلے کی ایک تال کا نام۔
بر محل :	ٹھیک وقت پر، مناسب وقت پر۔
بر ملا :	کھلم کھلا، سامنے۔ ظاہر۔
برنا :	جوان۔
بروگن :	جدا کی مصیبت میں مبتلا۔ (ص ۱۱۳)
برو مند :	(داد بھول) فائدہ حاصل کرنے والا۔ بھل لانے والا۔
برساط :	فرش۔ شطرنج کھیلنے کا کپڑا جس میں خانے بنے ہوتے ہیں اور جس پر مہرے رکھ کر کھیلتے ہیں۔ وہ کپڑا جس پر چوہ سر کھیلتے ہیں۔
برشگاں :	سرمایہ، حوصلہ، حیثیت، طاقت، اصل حقیقت۔
برم :	مشتعلین - غم زدہ۔
برم :	راگ یا باجے کی اونچی آواز۔ زیر کا متضاد۔ نقارے کے دائیں تیل کو بھی برم کہتے ہیں۔
برنت :	کپڑے کی لمبی پیٹ پر سنہرے روپیلے تاروں کا کام۔ ایک طرح کی توئی (کپڑے پر بنی ہوئی بیل) کا نام جس میں گوگرد سلما ستارہ لگا ہوتا ہے۔
برند :	نیس۔
	کپڑے کی پٹی، شنی، وہ ڈورا یا فیتا جس سے انگرکھا وغیرہ باندھتے ہیں۔ (ص ۷۵)

بند ہوا : قیدی ، پابند - (ص ۱۲۸)

بنی : دھن -

بنیشتی : (یسے جہول) ایک درزش کا نام ہے جس میں بانس کی لکڑی کے دونوں سروں پر شعلیں باندھ کر اس طرح ہلاتے ہیں کہ شعلے کا چکر بندھ جاتا ہے۔

فارسی : شعلہ جوالہ - (آصفیہ)

بوق : نفیری -

بھاگ گھلنا : نصیب جاگنا۔

بھسوت : وہ راکھ جو سنیا سی یا جوگی اپنے بدن پر ملتے ہیں۔

بھسوکا : نہایت سرخ ، بہت خوب صورت ، روشن ، دکھتا ہوا ، غضب ناک سرخ پوش۔

بھسوکا ہلونی : غصے میں بھر گئی ، آگ بجولا ہو گئی۔ (ص ۸۶)

بہت دودھتی : بہت سمجھ دار تھی ، (ص ۷۹)

بھٹنی : پستان کی سیاہ گھنڈی۔

بھج بند : بازو بند۔ بازو پر پہننے کے مختلف وضع قطع کے سادہ اور جڑار زیور ،

جن میں سے اکے ، جوشن ، اور نوگے مشہور ہیں۔ (فرہنگ اصطلاحات

پیشہ دراز)

بھجک : حیران۔

بھجک رہ جانا : حیران ہو جانا۔ متحیر ہو جانا۔ (ص ۷۲)

بھجپا : بھجاک ایک قسم جس کو بھوئیں چھپا بھی کہا جاتا ہے۔

ایک طرح کی آتش بازی۔ (ص ۱۰۴)

بھری : ایک شکاری پرندہ ، جو اکثر کبوتروں کا شکار کیا کرتا ہے۔

سوانگ بھرنے والا، ناچنے والا، عورتوں کے سے کپڑے پہن کر
ناچنے والا۔

بھگتیا :

جاری ہونا، ہوا چلنا، برباد ہونا۔

بہنا :

گھوڑے کی کھال کے بالوں کا چکر، جو بالوں کی جڑوں میں مختلف شکل
کا ہوتا ہے۔ ان میں سے بعض کو بہت منوس سمجھا جاتا ہے۔ جھوڑیاں
آٹھ شکل کی ہوتی ہیں : بھنور کی شکل، سیپ کی شکل، گلاب کی کلی
کی شکل، گائے کی زبان کی شکل، ہرن کے نافے کی شکل، کھنکھریے
کی شکل، کھو انو کی شکل، سانپ کی شکل۔

بھوڑی :

اور گھوڑے کے جسم پر حسب ذیل مقامات پر پائی جاتی ہیں : زیر لب،
سینہ، سر، اطرافِ نات، پیشانی، زیرِ کلا، آنکھوں کے درمیان،
گردن، پشت۔ ان کے مختلف اصطلاحی نام ہیں۔

ایک بھیل جو امرود سے مشابہ ہوتا ہے۔ (ص ۲۹)

بہی :

سفیدی۔ وہ کتاب جس میں منتخب اشعار یا چیدہ مضامین لکھتے ہیں۔

بیاض :

علم بیان : وہ علم جس کے جاننے سے ایک معنی کو متعدد اور مختلف

بیان :

طریقوں سے ظاہر کر سکتے ہیں اس طرح کہ ایک معنی دوسرے سے

زیادہ صاف ہوں۔ اس کا مار چار چیزوں پر ہے۔ تشبیہ، استعارہ،

باز مرسل، کنایہ۔ (آئینہ بلاغت) (ص ۴۲)

بغیر دیکھ بھال کے، خواب، (ص ۱۲۶)

بے داشت :

دشمنی۔

بیر :

کسی نقصان کے بغیر۔

بے کشر :

(دیاے معروت) خوف۔ ڈر۔

بیم :

ہینا : ہندوستان کا نہایت قدیم ساز، جس کی آسان اور اصلاح شدہ شکل تار کی ایجاد ہے۔ دو تونوں پر ایک ڈنڈ لگا کر بنائی جاتی ہے۔ سروں کے آثار چڑھاؤ کے لیے اس میں پروے نہیں ہوتے، صرف تار اور تار ہیں ہوتی ہیں اور مضارب سے بجایا جاتا ہے۔

بے نمود : جو مشہور ہو، نمایاں نہ ہو۔
بینی (یاے معرفت) : تاک۔

(پ)

پارہ دوز : پیوند لگانے والا، غیمہ سینے والا۔ (ص ۱۸)
پالو چلنے لگا : لڑکھڑانے لگا۔ (ص ۲۴)
پائیں باغ : وہ باغ جو مکان کے اندر مکان کی سطح سے نشیب میں ہو۔
پتلی کا تارا : بہت پیارا۔ نہایت عزیز۔ (ص ۸۸)
پٹری : تختی، چمن یا باغ کی چھوٹی سی سڑک جس پر گھاس بوسیتے ہیں۔ سونے چاندی یا تانبے کی تختی جس پر کوئی نقش یا تصویر کھدوا کر گلے میں ڈالتے ہیں۔ نمبر کا کنارہ۔
پٹی : تیل یا گوند اور یانی کے ذریعے سے جو بالوں کی تہ کی تہا تھے پر جاتے ہیں۔ (ص ۴۱)
پیچ لڑا : سونے یا چاندی کی زنجیر کا بنا ہوا اڑکی قسم کا زبرد جس میں پانچ لڑیاں ہوں۔
پڑا گندہ : پریشاں، بکھرا ہوا۔
پڑتو : عکس، روشنی، بھلاک۔

ستارہ بین یا طنبور وغیرہ کے وہ بڑے پتیل یا اقمی دانت کے ٹکڑے جو اس کے دستے پر مقامات ٹھیک ہوتے ہیں جو حقیقت اور درست کرنے اور انگلیوں کے سہاگے کے واسطے تانت سے باندھ دیتے ہیں۔ (ص ۳۶)

خدمت گار۔ غلام، کینیز۔

تیز رفتار کر دینے کا کناہ۔ (ص ۶۲)

ایک قسم کے نچ کا نام جس کا اصول بہت مشکل ہے۔ (آصفیہ)

طلے پر جو ہندش (مخصوص بڑوں کو باندھنا) کا ٹکڑا بھایا جاتا ہے۔ اجازت۔

خوب صورت۔ اعلا درجے کی۔ (ص ۶۷)

جامہ۔ انگریز کے کی وضع کا گھیر وار دامن کا لباس، گھیر لپٹنے کی طرح کا ہوتا ہے۔ پہلے زمانے میں یگات اور آئرا لباس کے اوپر پہنا کرتے تھے، اور جاسے کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ اس زمانے میں دہلی اور لکھنؤ کی گانے والی عورتیں گانے کی محفل میں گانے ناچنے کے لیے پڑھتلف جامہ پہن کر آتی ہیں جو ان علاقوں میں پشواز کے نام سے مشہور ہے اور ہمارے کالفاظ متروک ہے۔

(فرہنگ اصطلاحات پیشہ وراں)

طلے کی وضع کی لمبوتری ڈھونک۔

صبح، صبحا۔

ایک درندہ جسے عربی میں نمر کہتے ہیں۔

پودوں کو ایک جگہ سے اکھاڑ کر دوسری جگہ لگانا۔ (ص ۴۰)

علم نجوم کی کتاب۔

پکر دھڑ :

پتر ستار :

پتر لگانا :

پتر ملو :

پترن :

پتر دانگی :

پتری :

پشواز :

بکھاؤج :

پچکاہ :

پلنگ :

پنیری جمانا :

پوتھی :

پوشش : لباس۔ (دس ۱۰)
 پٹھن : سجاوٹ، موزونیت، آرائش۔
 پتھر : دن رات کے چوبیس گھنٹوں میں سے آٹھواں حصہ۔
 پہر بھنا : ایک پہر گزرنے کی شناخت کے واسطے گھنٹا بجایا جاتا تھا۔
 پھر کی : پتی جھنناں کے ہنر پر دور سے بندھی ٹکٹی مکتا ہے، بجاتے وقت اسے لگاتے ہیں۔
 پھول : تیز شراب۔ نہایت لطیف شراب۔
 پھینٹا : سر سے باندھنے کا چھوٹا دپٹا۔ چھوٹی پھجوری۔
 پیکاں : نیزے کی نوک، تیر یا برہمی کی آبی۔
 پیکھنا (یا بھول) : پتلیوں کا کھیل۔ تماشا۔

(ت . ث . ث)

تاج خردس : مرغ کے سر کی گھٹی، وہ سرخ گوشت کا ٹکڑا جو مرغ کے سر پر ہوتا ہے۔
 ایک قسم کا سرخ پھول جو تاج خردس سے مشابہ ہوتا ہے۔ (ص ۶۴)
 تاروڑ : ایک طرح کا سوئی کا کام جو کپڑے پر ہوتا ہے۔ کار چوبی کام۔
 تاش : زربفت کی قسم کا منگرا اس سے گھٹیا دسے کا کپڑا، یہ عموماً کھونے والے
 اور سوئی تانے سے بننا جاتا ہے۔ پتے بادے سے بنے ہوئے کپڑے کو
 سلاسل کہتے ہیں۔ بادے کا بنا ہوا پلو۔ (فرہنگ اصطلاحات)
 تال : طبری معنی، تھیلیوں کو آپس میں ایک دوسرے پر مار کر بھانا۔ موسیقی کی
 اصطلاح میں تالے کی تیزی یا کمی یا باقاعدگی معلوم کرنا۔ ساز کے
 مقررہ سروں کے ہولوں کی موزونیت۔ سروں کی متوازن آواز۔
 تال کو ظاہر کرنے کے لیے طبلے پر ٹھیکا بجا یا جاتا ہے۔
 [ٹھیکا : طبلے کی مقررہ آوازیں بادل، جو کسی تال سے متعلق ہوں۔]

سال ہاتھوں میں قید کیے، سال ہم پر پوری طرح قابو پایا، کمال پیدا کر لیا۔
 تب : بخار (ص ۱۱۰)

تخلیث : نجومیوں کی اصطلاح میں، چاند کسی سعد (نیک) ستارے سے پانچ یا

نو برج کے فاصلے پر ہو (آسمان کے بارہ برج ہیں) جیسے چاند، برج
 محل میں ہو اور مشتری، برج اسد میں ہو یا برج قوس میں یہ مکمل دوستی کی علامت

ہے اور یہ سعد تارہ، چاند کا خادم ہوگا۔ اس کو تخلیث اس لیے کہتے ہیں کہ چاند اور
 اس سعد تارہ کے درمیان وہ جاکے حساب آسمان کے تیسرے حصے کے برابر فاصلہ ہوتا ہے۔

تردیں : تراب کی بھی۔ وہ تار جو اصل تاروں کی لمبائی کے لیے تار، سارنگی

وغیرہ سازوں میں لگے ہوتے ہیں، ان کو اس کے تار بھی کہتے ہیں۔

تر تپو لیا : وہ مقام جہاں ایک سمت میں برابر تین دروازے ہوں۔

وہ بڑا تین دروازے کا پھانگ جو بادشاہوں، راجاؤں کی سواری کا جلوں

پر آسانی نکل جانے کی غرض سے محل کے سامنے یا پیچ بازار میں بنادیا

جاتا تھا۔

سوچ، فکر۔

ہلکی بھاری، ہلکا ہلکا۔

بناوٹ، سجاوٹ، تناسب، ڈول، ڈھنگ۔ (ص ۱۰۰، ۸۰)

نغیری کی سنگت کا ساز۔ یہ ایک قسم کی بغیر پردوں کی ایک سری نغیری

ہوتی ہے اور نغیری کے ساتھ نئے ملائے کے لیے بھائی جاتی ہے۔

اس سے صرت۔ پڑاؤ کی آواز نکلتی رہتی ہے۔ اسے پوچھی بھی

کہتے ہیں۔ (فرہنگ اصطلاحات پیشہ وراں)

ترواتے کی : بحر کمار، چکیلی۔

نجومیوں کی اصطلاح میں چاند اور کسی سعد ستارے کے درمیان تین یا گیارہ
برجوں کا فاصلہ ہو۔ یہ نیم دوستی کی نظر ہے۔

تکلیف، سختی، مشقت۔

خط شکستہ کی ایک طرز جس میں حرفوں کے دائرے بلبے اور سطح چھوٹی لکھی
جاتی ہے۔ جہد اکبر تک ہندوستان میں یہی خط مانجے تھا۔ عربوں نے
خط رقاع اور خط توقیع سے استنباط کر کے وضع کیا تھا۔
خط نسخ اور خط تعلیق سے، خط نستعلیق کی ایجاد عمل میں آئی۔
بمخار، گری۔

فرق۔

بہت گرم۔ جلا بھنا۔

بندوق۔ قہپ۔ وہ بڑی نے یا نرسل جس میں مٹی یا آٹے وغیرہ کی
گوٹیاں یا چھوٹا سا تیر ڈال کر پھونک کے زور سے چلاتے ہیں۔
فال نکاتا۔ (ص ۹۰)

جنتری۔

پُرانی جنتری، بیکار جنتری۔ (ص ۱۴)

تاکید، تنبیہ۔ (ص ۱۲۰)

گھنڈی۔ عام طود سے اس حلقہ کو کہتے ہیں جس میں گھنڈی انہی
رہتی ہے۔

برج میزان، آسمان کا ساتواں برج۔ (ص ۳۲)

ضائع۔

ایک قسم کا ریشمی کپڑا جس کی بنیاد میں سنہری یا زرد پھلی جودے کا پارخا

تسلسل

تعب
تعلیق

تفت
تفاوت
تفتہ
تفتنگ

تفتول
تقویم
تقویم پار
تفتید
تفتنگ

میتلا
تلف
تسامی

مہنا ہوتا ہے
 محو کیا۔ تاروں سے سازوں (سازگی، ستار وغیرہ) کا بجانے والا۔
 (ص ۳۶)

توأم : جوڑواں۔
 قواں : طاقت، قدرت۔
 تورہ : ڈھیر، مٹی کا ٹیلا یا کچھ، دیوار جس پر تیر انداز تیروں کی مشق کرتے ہیں۔
 تورہ : مختلف کھانوں کا ایک خوان یا کئی خوان جو امیروں میں شادی وغیرہ کے موقع پر کچھ روز پہلے تقسیم کیے جاتے تھے۔
 تورہ پوش : خان پوش۔ وہ سر پوش جو توروں کے خوانوں پر بانس کا بنا ہوا ڈھانکا جاتا تھا۔

توڑے : بغیر گھنگر وڈوں کی پازیب جو پٹری مار ہوتی ہے۔
 تو سن : گھوڑا۔
 تولد : پیدا ہونا۔
 تھاپ : آہنی کا ٹھوکرا جو تان کے موقع پر طبلے پر لگایا جائے یعنی ساز کے چڑھا دیا
 آثار کے سروں کا آخری سربجھنے کے بعد پلٹنے سے پہلے ٹھہراؤ کا اشارہ
 جو طبلے طبلے پر تپیلی کی ضرب لگا کر دے۔

عہدیت : مبارک باد۔
 تہنور : بہادری۔
 تیرہ : اندھیرا، سیاہ۔
 تیو بختی : بد نصیبی۔
 اپنا : گھوڑے کا دانے کے وقت پانوں زمین پر مارنا، مانہ گھاس طلب کرنا۔
 (ص ۶۲)

ایک راگ خیال، دایا وغیرہ کی قسم کا، شکل تانوں پر اس کی بندش ہوتی ہے۔
آتش بازی کی دیوار جو بانس کی کھپتوں سے بناتے ہیں اور موٹے موٹے
اُس پر آتش بازی نصب کر دیتے ہیں۔ (ص ۱۰۴)
ذرا، کچھ۔

تاشے، نقارے اور اسی قسم کے باجوں پر ہلکی ضرب، جو میٹھا آواز
بکھلنے کے لیے لگائی جائے۔
جگہ، ٹھکانا۔

تیسرا حصہ۔ سات شہر خطوں میں سے ایک خط، خط نسخ کی جلی قلم
تحریر، اس خط میں حرف کا ذقہ، حرف کی کل لمبائی کا دو حصے اور
سطح، اس کی دو گنی ہوتی ہے۔

(ج، ج، ج، ح، ح، خ)

جام جمید، جام جہاں نما۔ وہ پیار جیسے جمید بادشاہ کی خواہش سے
حکمران بنایا تھا اور مشہور ہے کہ اس سے (از روئے نجوم) آئندہ
کا حال معلوم ہو جاتا تھا۔

جان قربان کرنا۔ (ص ۴۱)

جب نہ تب۔ (ص ۴۰)

جدا، الگ۔

گھنٹا جو قافلہ والے کو پچ کے وقت بجاتے تھے۔ گھر دیال۔

ایک خاص پیانہ جس سے زمین ناپی جاتی ہے۔ انگریزی پنچیس گز کی زنجیر۔
چاندی کا خول چڑھی ہوئی لکڑی جو نوابوں یا بادشاہوں کے چوباروں کے
پاس ہوتی تھی۔

ڈیٹا :
ڈیٹا :

ہیک :
ہیکور :

ٹھانوا :
ٹھلٹ :

جام جم :

جان دارنا :

جد نہ تہ :

جدی :

جزس :

جریب :

بادشاہی جلوس میں ہاتھی کے پیچھے ریشم کی ٹھڈی پڑی ہوتی تھی، دربان اس کو (تہ میں پھیلتا جاتا تھا جب کوس پورا ہو جاتا تھا، دربان ایک بھنڈی لے کر بادشاہ کو بھرا کرتا، جس سے مراد یہ ہوتی کہ سواری کو سبھر آئی۔ اس ریشم کی ٹھڈی کو حربہ کہتے تھے۔ (نور اللغات) (منہ)
ایک قسم کا زر و گندے کا بھول۔ (ص ۳۹)

جغفری :

جوڑا۔ دو عدد جو دو پر پورا پورا تقسیم ہو جائے، طاق کی ضد۔
ہم سر، ثانی، متہ بل۔

جنت :

گلے کے ایک زیور کا نام، دیکھیے وعدہ کی۔

جگنو :

رنگم سواری کے ساتھ کاشحات۔ ہمراہی۔

چلو :

مصاحب، ہمراہی، ساتھی۔

چلو دار :

وہ شخص جو گھوڑے کی باگ پکڑ کر ہمراہ چلے۔

جلوہ :

رخصتی کے دن دو لٹا دھن کو آسنے سائے بٹھا کر آرسی مصحف دکھانا۔

دیکھیے زائچہ۔

جسم پشرا :

جلے کی ایک سال کا نام۔

جوگ :

ایک ناگنی کا نام جو بیڑی ناگ کے کھن ہے اس کا وقت صبح کا ہے۔ گیوانگ۔

جوگیا :

کلاں میں پہنے کا جالی دار چوڑی کی فصیح کا زید، اسے ہری بند، ہری چین، ہری جھپک بھی کہا جاتا ہے اور ملک، نور جہاں کی ایجاد بتایا جاتا ہے۔

جہانگیریاں :

پھندے۔ (ص ۱۵)

جھپٹے :

زرق برق، چمکیو، جگمگاتا ہوا۔

فصل آور :

بھمکا : خوشہ پریں وہ سات تارے جو آسمان پر اکٹھا نظر آتے ہیں۔

(ص ۷۳)

جیوڑا : جی کی تصغیر، جی، دل، جان۔

جیوڑا نکل گیا ہو : دل پریشان ہو۔ (ص ۹۲)

چاہ : کنواں، محبت، خواہش۔

پچنگ : ایک قسم کی ابابیل۔

چشم دا ہوا : آنکھیں کھول دیں۔ (ص ۱۳۳)

چلتہ :

چالیس دن کی مدت۔ کمان کے سروں کی تان، جو عام طور سے تانت کی ہوتی ہے، جس کے ذریعے سے کمان کو کھینچا جاتا ہے۔ کمان کی تانت کے آٹھ سرے پر جو کمان سے بندھا نہیں ہوتا، ایک سو چھٹا چھٹے یا لکڑی کا لگا ہوتا ہے جسے کمان کے گوشے پر چڑھا کر کمان کو کھینچتے ہیں۔

چلتے میں فن تیر کھینچ لیا : چالیس دن میں فن تیر اندازی کو پوری طرح حاصل کر لیا۔ (ص ۴۳) (چلتے میں رعایت لفظی کار فرما ہے۔)

چمپا کلی : گلے کے ایک زیور کا نام، جس کے دانے چمپا کی کلیوں سے مشابہ ہوتے ہیں۔

پچنگ : ایک قسم کا دھبہ جس میں بھلج لگے ہوتے ہیں۔

چنگیر : (یا بے بھول)، پھول رکھنے کا برتن، پھولوں کی نوکری۔

چوب : باجا بجانے کی نوکری

چوہدار : نقیب، وہ نوکر جو سونے یا چاندی کا خول چڑھا ہوا عصا لے کر امیروں کے آگے چلتا ہے۔ امرا کے محلوں کا دربان۔

چوڑا : چوسر پنچسی۔ چوسر پانے سے کھلی جاتی ہے اور پنچسی جوڑوں سے۔
چوسر کھیلنے کا وہ کپڑا جس پر گڑیں رکھتے ہیں۔ جو چلیپائی (+)
صورت کا ہوتا ہے۔

چوڑا کی نہر : وہ نہر جو چار شاخوں میں تقسیم ہو اور چار طرف گئی ہو۔
(چاروں طرف باڑ وال) تام بھام کی قسم کی سواری، جس کو کہار
کنڈھوں پر اٹھا کرے جاتے تھے۔ چوپہلا، سکھپال۔

چوڑ : زخم کے اندر کا حصہ جو اچھا ہونے سے باقی رہ جائے اور اوپر سے
اچھا ہو جائے۔

شع کا ایک طرف سے گھل جانا۔ (ص ۲۳)
چو گھرا : چار خانوں کا سونے، چاندی یا تانبے کا بنا ہوا ظرف، جس
میں کھلوریاں، لوہنگ، لالچن اور چکینی سپاری وغیرہ رکھی جاتی تھی۔
(ص ۸۲)

چوہن پزنی : (چوہنے پزیریاں، چوہنے والیاں) ڈومنیوں کا ایک فرقہ جو بچہ پیدا
ہونے میں ناچنے گانے آتی ہیں اور بدھائی لیتی ہیں۔

پنھب : آرایش زیبائش، ناز و انداز، اعضا کا تناسب، مشوقانہ انداز۔
پنھب تختی : میلنے اور جسم کی خوب صورتی، خوش وضعی۔
پنھبے : پازیب کی قسم کا ایک زبرد۔ پھاگل۔

چھیتا (یا بے بھول) : خیال۔ ذہن۔

تھب : محبت، دوستی۔

حباب : مہللا۔

حرف زن : بات کرنے والا۔

حریف :	ہمیشہ ، دشمن ، برخواہ ، ہمسرا ، مقابل ۔
حسین طلب :	کسی چیز کو اشارے ، کنایے سے مانگنا ۔
خشری :	وہ گھوڑا جو اور گھوڑوں کے ساتھ مل کر نہ رہے ۔ (ص ۶۲)
حفظ :	محنت ، مزد ۔
حلقہ بہ گوش :	غلام ، تابعدار ۔
جنا :	منہدی ۔
جنا بستہ :	منہدی لگے ۔
خیف کھانا :	اقس کرنا ۔
خاتم :	انگوٹھی ، ٹہر ۔
خاصہ :	بادشاہوں یا امیروں کا کھانا ۔
خاصہ پز :	خاصہ پکانے والا ۔
خاکستر :	راکھ ۔
خاکستری :	راکھ کے رنگ کا ۔
خال :	تل ۔
خامہ :	قلم ۔
خائساں :	گھر کا سامان کرنے والا ، داروغہ ، میر سامان ۔
خانہ باغ :	وہ باغ جو مکان کی چار دیواری کے اندر ہو ۔
خجالت :	شرمندگی ۔
خدیوہ :	مصر کے بادشاہ کا لقب ، بادشاہ ، خداوند ۔
خراج :	سالانہ محصول ۔ وہ روپیہ جو سالانہ بادشاہ یا بالادست امیر کو دیا جلتے ۔
خرگاہ :	بڑا خیمہ ۔ سلاطین اور امرا کا خیمہ ۔ (ص ۱۸)

نغمہ :	کھلیان ۔
نشت :	ایمنٹ ۔
خطا :	ترکستان اور چین کے مابین ایک ملک کا نام ۔
خطِ عبا :	فنِ خطاطی میں خط کی ایک قسم جس میں عبارت کو اس طرح لکھا جاتا ہے کہ عبا کی سی صورت نظر آتی ہے ۔ اس کی دو قسمیں ہیں ، ایک یہ کہ باریک نقطوں کے ذریعہ جلی حروف کی شکل مطابق قاعدہ خوش نویسی بنائی جائے ۔ اور دوسری یہ کہ کسی عبارت کو بہت باریک لکھ کر جلی عبارت یا حروف بنائے جائیں ۔ اس خط میں شکلِ عبا نظر آنی چاہیے ۔
خطِ گلزار :	پھول پتیوں کی شکل یا گل بوٹوں کے اندر لکھی ہوئی تحریر ۔ خطِ بہار ۔
خلعت :	پیشا ۔
خلقت :	پیدائش ۔ فطرت ۔
خلقت کی گرمی :	فطری شوخی ، ناز و ادا ۔ (ص ۹۵)
خواجہ سرا :	وہ خفی غلام جو گھر میں آجائے ۔
	وہ عضو ہمدردہ اشخاص جو امرا ، وزرا اور سلاطین کی محل سراؤں میں بطور دربان یا چوہدری حاضر رہتے اور احکام پہنچانے کی خدمت بجا لاتے تھے ۔
خواستگاری :	درخواست ، آرزو ، نسبت کی درخواست ۔
خواہیں :	وہ ملازم یا مصاحب عورتیں جو امیرزادوں کے ساتھ رہتی ہیں بھیلیاں ہم جو لیاں ۔
خوجہ :	(دادرہول) خفی غلام ، بھیردا ۔
خود خواہ :	کھانا اور سونا ۔

خوں بہا : وہ نقدی جو مقتول کے دلاؤں کو خون کے عوض ادا کی جائے۔
 خیابان : وہ راستہ جو باغ کے بیچ میں ہوتا ہے۔
 خیر الانام : مخلوق میں سب سے اچھے۔
 خیرگی : چکا چوند، آنکھوں کے آگے اندھیرا آنے کی کیفیت۔
 خیر ہے : اس جگہ بہتے ہیں جب کوئی کسی کے پاس بے وقت آتا ہے یا بے محل کوئی کام کرتا ہے۔

(د - ڈ - ذ - ر - ز)

دار الحشم : دارا (ایران کا مشہور بادشاہ) کی طرح شان و شوکت والا۔
 دار بست : لکڑی اور تختوں کی پاڑ، جس پر بیٹھ کر معمار اور مزدور عمارت کا کام کرتے ہیں۔ بانس بٹیوں کا بنا ہوا وہ ٹھاٹھ جس پر انگوڑی بیل یا اور کوئی بیل چڑھائی جائے۔

دارو : شراب - دوا۔

دامن پزارنا : دامن پھیلاتا۔

داؤدی : ایک زرد اور سفید رنگ کے پھول کا نام۔

دائرہ : حلقہ۔ دن۔ گول چوبی گھیرے پر ایک طرف کھال سے منڈھا ہوا باجا۔

دوخت : لڑکی۔

دوا : وہ عودت جو بچوں کی پرورش کے واسطے نوکر ہو، کھلائی۔ (آصفیہ)

دوریتہ : موتی بکھیرنے والا۔ (ص ۲۴)

دوختندہ : چمکدار، چمکتا ہوا۔

دو دوخت کا باب : مصیبت کا دروازہ۔ مصیبتوں اور تکلیفوں کے شروع ہونے کی جگہ (ص ۸۸)

دیر یتیم : مڑا آبار موقی جو تنہا اسپہی میں ہو، نہایت بیش قیمت موقی۔
 دیرینا : السوس ہے۔
 دست بند : کلائی میں پہنتے کے زبردوں میں کا ایک زبرد، بیضوی موقی یا کسی
 قیمتی پتھر کے بیضوی دانوں کا حلقہ ہوتا ہے۔

دسترس : قابو، پہنچ۔
 دشت ہوا : آجاڑ سنسان ویرانہ۔ جہاں آدمی کو دہشت معلوم ہو۔
 دقیقہ نہ چھوڑا : کسر نہ اٹھا رکھی، کوشش میں کمی نہیں کی۔
 دل آفرین : دل کا روشن کرنے والا۔
 دل چلنا : رغبت ہونا، خواہش ہونا، دل کا اٹل ہونا۔
 دل دے کے سنیو : خود سے، دل لگا کے سنو۔ (ص ۲۸)
 ڈرلا : (دو ڈرلا) سونے یا چاندی کی زنجیر کا بنا ہوا (ارکن) قسم کا زبرد جس میں
 دو ڈرلاں ہوں۔
 دل شدہ : دل دادہ۔ جس کا دل قابو سے نکل گیا ہو۔ (ص ۷۲)
 دل ہوا ہو چلا : ہیبت سے دل گھبرا گیا۔ (ص ۸۸)
 دلیل (یا بے مروت) : مادہ نما (ص ۱۳۹)
 دم بھرنا : محبت کا دعوا کرنا، کسی کو ہر وقت یاد کرنا، کسی کی ہر وقت تعریف
 کرنا، دعوا کرنا۔
 دم خاکیا : سانس رکھنے لگی۔ (ص ۸۹)
 دم خا ہونا : جی گھبرا جانا، دم گھٹنا، سانس رکنا۔ (ص ۹۰)
 دنبال : پیچھے۔ چارپایے کی دم۔

دُنبالدار ستارہ : دُوم دار ستارہ۔

دُواں : دودھ ٹا ہوا۔

دوتا ویسے : وہ دو ہیں لیکن حقیقتاً زبانِ قلم کی طرح ایک ہیں۔ (ص ۲۰)

دو چند : دُگنا۔

دود (داد معروف) : دھواں۔

دور : دور اندیش۔ عقل مند۔ (نور اللغات)

[بہت دور تھی : دور اندیش تھی۔ بہت سمجھ دار تھی۔ (ص ۷۹)]

دُھر پت : (دُھر پ) ایک گانا، ٹھمری کی طرح ہوں کا مجموعہ کسی بھی راگ میں گایا جاسکتا ہے۔

دُھکدھکی : (دُگدگی) گلے میں ہنسی کی ہڈیوں کے جوڑ کے اوپر پہننے کا زیور۔ اودھ

میں جگنو (چھوٹا ہوتو جگنی) پنجاب میں دُگدگی اور بعض مقامات میں

اُربسی اور چوکی کہتے ہیں۔ شکل میں ستارے کی وضع کا اور وسعت میں

ڈیڑھ دو انچ قطر کا، عام طور سے جڑاؤ بنایا جاتا ہے اور اس میں ایسے

شوخ رنگ اور چمک دار رنگ لگاتے ہیں جو اندھیرے میں روشنی پڑنے

سے جگمگائیں۔ (فرہنگ اصطلاحات)

دھنی دست کے اور آواز کے : ماہر ساز بجانے والے اور گانے والے۔

دھونسا : بڑا نقشارہ۔

دیار : ملک۔

ڈانک : سنہرا یا زرخیز درق جو گھینے کے نیچے چمک بڑھا۔ نے کے لیے

رکھ دیتے ہیں۔

ڈنڈا : تروتازہ، سرسبز و شاداب، نہایت زرخیز یا سُرخ شوخ رنگ۔

بھڑکیلا۔ چمکیلا۔

ڈھلک :	پنجاور، اُبھار۔ (ص ۸۰)
ڈھنڈھمی :	ڈھنڈی، ڈھنڈی (چھوڑاوت، ڈھلی۔
ڈیڑھ گت :	دو گتیں مکمل ہونے سے پہلے ہی۔
	[گت، نا چنے میں نماز بتانا]
ڈری :	ڈرا۔
ڈقن :	ٹھوڑی۔
ڈوا بجلال :	صفت خداے تعالیٰ کی، جو بزدل والا ہے۔
ڈی روح :	جان دار۔
رال :	ایک گوند کا نام، جس میں آگ جلد اثر کرتی ہے۔
رال اڑانا :	رال کو آگ کے ذریعے سے شعل بارود اڑانا۔ (ص ۱۱۴)
رباب :	ایرانی ساخت کا چھوٹی قسم کا بغیر پردوں کا ستار، اس میں چھ تار تانت کے ہوتے ہیں۔
رہخت :	اسباب، سامان، لباس۔
رہخش :	گھوڑا۔ رستم کے گھوڑے کا نام۔
رستم داستان :	داستان، رستم کے باپ زال کا لقب تھا۔
ریشک نہہ :	چا : بڑھ کر خوب صورت۔
زطب دیا بوس :	بایس، خشک۔ تر و خشک، برا بھلا، نیک و بد۔
رفت و گزشت :	گیا گزرا
رفت و گزشت نہیں :	نہیں ہوگا۔ (ص ۱۵)
قاع :	خیال نسخ کی دست کا خط، جس میں حروف کی سطح اور دور برابر بتائے جاتے ہیں۔

- رکنا : کسی امر سے باز رہنا، کشیدہ ہونا، خفا ہونا، ملاقات ترک کرنا۔
 رک رک کے چراؤں گی : گھٹ گھٹ کے چراؤں گی۔ (ص ۱۰۵)
 زغال : علمِ رمل کا بانٹنے والا۔ جوتشی۔
 زمر : بھید، ممتا، بارکی، اشارہ، کنایہ۔
 رمل : ایک علم کا نام جس میں ہندسوں اور لکیروں کے ذریعے سے غیب کی باتیں دریافت کی جاتی ہیں۔ یہ علم حضرت دانیال علیہ السلام سے منسوب ہے۔
 رمل، عربی میں ریت کو کہتے ہیں، اور جبریلؑ نے بہ حکیم خدا، ریت پر چند نقطے بنا کر ان کو یہ علم سکھایا تھا۔
 روح القدس : حضرت جبریلؑ۔
 رود : ندی، نہر۔
 روسپید : گورے چہرے کا کنایہ، نیک نام۔
 روشش : طریقہ، انداز، تراش، خراش، ڈھنگ، باغ کی پٹری، رفتار۔
 روکھا ہونا : بد مزاج ہونا، ناراض ہونا۔
 ریاحین : ریحان کی جمع۔
 ریحان : ایک خوشبودار پودے کا نام جو لمبی کی قسم میں سے ہے، نازبو، سرخ پھول کے سوا تمام پھول۔ ایک خط کا نام۔
 ریس : برابری، مقابلہ، رقابت، رشک۔
 ریسماں : رتن۔
 زار و نزار : دہلا پتلا، ضعیف، داناواں۔
 زراچہ : جنم پترا۔ وہ کاغذ جو نجومی بچے کی پیدائش کے وقت بناتے ہیں، جس میں بچے کی تاریخ پیدائش، سنہ وغیرہ درج ہوتا ہے، اس وقت

مختلف تیارے جہاں جہاں ہوتے ہیں وہ ایک آسمانی نقش میں
بنادیے جاتے ہیں، اسی کو دیکھ کر، ہر نجومی اس کی تمام عمر کا نیک و بد
کا حال بتایا کرتا ہے۔

زبس : ازبس کا مخفف، بہت، بے انتہا۔

زجھل : ایک تارے کا نام جو ساتویں آسمان پر ہے اور نہایت منحوس
خیال کیا جاتا ہے۔

زحل اپنا عمل کر چکا ہے : مصیبت کے دن ختم ہو چکے ہیں۔

زربفت : بادلے کے تانے اور ریشم کے بانے سے بننے ہوئے کپڑے کو کہتے
ہیں جو مختلف نمونوں کا بننا جاتا ہے، لیکن اب عام طور سے کم خواب
اور زربفت کا ایک ہی مفہوم سمجھا جاتا ہے، لیکن کم خواب میں زری
کے بجائے، ریشمی بوٹیاں زیادہ ہوتی ہیں اور کپڑا بھی سفت اور
سنگین بناوٹ کا ہوتا ہے۔

زرتار : سونے کے تاروں سے بنائی ہوئی چیز۔

زرنکار : وہ چیز جس پر سنہرا کام کیا گیا ہو۔

زری : سنہری تار۔ چاندی کے تار جن پر سونے کا ملحق ہو۔ کلابتوں کا بننا
ہوا کپڑا۔

زری بانٹ : زری کا بننا ہوا کپڑا۔ (ص ۱۰۵)

زری پوش : زری کا لباس پہنے ہوئے۔

زری کا حلقہ : زری کا بننا ہوا انڈوا۔ دیکھیے انڈوا۔

زری بوس ہونا : حاضر ہو کر آداب بجالانا۔ زمین چومنا۔

زری گیر ہونا : زمین سے چپک جانا۔ مستقل ہو کر بیٹھنا۔ جم جانا۔

- زخماں : ٹھوڑی (ٹھنڈی)
- زوج : جوڑا 'خاندان' بی بی۔
- زور : (واو بھول) زیادتی، کثرت، بے حد۔ (ص ۱۳۱)
- زہ : کنارہ، منڈیر، وہ آبھری ہوئی اینٹیں یا کانں جو منڈیر کے نیچے
- یادوار کے اختتام پر خوب صورتی کے لیے چھوڑ دیتے ہیں۔ (ص ۳۸)
- زرب و زین : بناد سنگار، آرائش، زیبائش، سجاوٹ۔
- زیر : (یاے معروت)، دھیمی آواز، نیچا ستر۔ نقارے کا بایاں مل۔
- زیر : (یاے بھول)، نیچے، کمزور۔
- زیر دست : کمزور۔
- زیست : زندگی۔
- زیل : نیچی ہوئی آواز۔ (س۔ شش)
- ساپن : گھوڑے کی گردن کے باؤں کی جڑ کے قریب کی بھوڑی، اگر باؤں
- کے دونوں طرف ہو تو بڑی نہیں، وہ اصطلاحاً ناگ کہلاتی ہے
- اور اگر صرف ایک طرف ہو تو بہت مخوس خیال کی جاتی ہے۔
- [بھوڑی، گھوڑے کی کھال کے باؤں کا چکر، جو باؤں کی جڑوں میں
- مختلف شکل کا جسم کے اکثر حصوں پر پایا جاتا ہے۔ ان میں سے
- بعض کو بہت مخوس سمجھا جاتا ہے] (ص ۶۲)
- سات قلم : سات خطوں سے مراد ہے۔ جو شخص سات طرح کے خط لکھنا جانتا
- ہو، اعلیٰ درجے کا خوش نویس اسے ہفت قلم کہتے ہیں۔ (ص ۴۶)
- ساجدہ : کلاں، اقد کے پیچھے سے کہنی تک کا حصہ۔
- ساق : پٹلی۔

- سایک : راہ چلنے والا۔
 ساں : طرح۔ مانند۔
 سانٹھ : سازش، گرہ۔
 سانٹھ لڑائی تھی : سازش تھی۔
 سایبان : وہ چیز جو پھتر کے مشابہ مکان، نیچے وغیرہ کے آگے دھوپ
 کی شعاعوں سے یا مینہ سے بچنے کے لیے ڈال لیتے ہیں۔ مکان کے
 آگے جو کپڑے یا بانٹ کائنگیر اکھڑا کرتے ہیں اس کو بھی سایبان کہتے ہیں۔
 سبزی : بھنگ۔ (ص ۱۲۴)
 سبزو : گھردا۔
 سبھاو : ڈھنگ، قاعدہ، خاصہ۔ ابھی عادت۔ خلعت۔
 ستارے کا بل : ستارہ پیشانی۔ گھوڑے کی پیشانی پر سفید باؤں کی چٹی جو ہاتھ کے
 انگڑتھے کے سرے کے نیچے چھپ جائے، ایسا گھوڑا ستارہ پیشانی
 کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اور نہایت خوش سمجھا جاتا ہے۔ (ص ۶۲)
 ست لڑا : سونے کی چاندی کی زنجیروں کا بنا ہوا ہار کی قسم کا زیور، جس میں
 سات زنجیریں ہوں۔
 شہاب : بادل۔
 سخن شنخ : کلام کو سمجھنے والا۔ شاعری کے نکات کو سمجھنے والا۔
 شدھ : خبر، ہوش، یادداشت، ہوشیاری، خیال۔
 ستر : ماز کے کسی پردے کی آواز۔ موسیقی دانوں نے ہندی دہستی کے سات
 دوجے مقرر کیے ہیں۔ ہر ایک کو ستر کہتے ہیں۔

بستر خفی و خلی : چھپے ہوئے اور ظاہر بھید۔

نسر اندیپ : نکلا۔

نسر بستہ : چھپا ہوا، بند۔

نسر بہ نسر : اس سرے سے اس سرے تک، برابر، تمام، بالکل۔

نسر بہ صحر : دیوانہ وار۔

نسر بہ صحر انگلتی ہوں : دیوانہ وار ہر طرف ڈھونڈنے کے لیے نکلتی ہوں۔

نسر تیج : جیتہ۔ بادشاہوں، قوابوں اور امرا کی پگڑی کے اوپر باندھنے کا

موتی یا جواہرات کا لڑی کی شکل کا زیور۔ جس میں ایک جواہری

یا آدیزہ بھی ہوتا ہے۔ (فرہنگ اصطلاحات)

نسر ٹیکا ہونا : کسی کام کا کسی پر موقوف ہونا۔ (نور اللغات) (ص ۸۰)

نسر سائیاں : ہمارے، ہنرمندی، حمد کی، برتری (پیش)

نسر طانا : ساز کے پردوں یا سٹروں کی آواز کو بولوں کے مطابق کرنا۔

نسرنا : شہنائی کی قسم کا ساز۔ سڈر بمعنی جشن اور نئے یا نیا بمعنی ہنسی،

جشن یا شادی کے موقع پر خوشی کا اعلان کرنے کو قدیم

زمانے میں بجا یا جاتا تھا اور اب بھی کہیں کہیں اس کا

ردائج ہے۔

یہ غالباً "مردج" کی بدلی ہوئی صورت ہے۔

نسر و نچ :

مردج : سہاگ پڑے کی چیزیں، یعنی بالچھڑا، کپور، کھری، منڈل

مشک دانہ وغیرہ خوشبودار اشیا۔ شادی کی قدیم رسموں میں ایک

یہ رسم بھی تھی کہ دو لہا کے ایک ہاتھ سے مردج پھسایا جاتا تھا۔ یہ

بڑی شکل سے باریک ہوتا، جب دو لہا کا ہاتھ تھک جاتا تو سات

سہاگنیں دوٹھا کا ہاتھ بٹا لیتیں، جب میں چکتا تو وہ لٹھا اور سہاگنوں
سے دھن کی مانگ میں بھرنے لگے تھے۔ (روزم دہلی)
چھت۔ کوٹھا۔ اوپر کی ہوا جگہ۔

چھت۔

اڑانا کی جنس کا راگ۔ رات کے دوسرے پہر گایا جاتا ہے۔ اڑانا اور
مگھڑائی دونوں بھیروں راگ سے نکلے ہیں۔
بہشت کی ایک نہر کا نام۔

گزر رہا ہوا، اگلے زمانے کے لوگ۔ آبا و اجداد۔

نمکین چیزیں۔ (ص ۱۳۹)

آسمان۔

تسبیح، مالا، وہ بتور یا کانچ یا مونگے کے چند دانے جو بطور
تسبیح ہر وقت ہاتھ میں رہتے ہیں۔

وہ گھوڑا جس کا رنگ سونے کے رنگ سے مشابہ ہو اور دم سیاہ ہو۔

جو، گیہوں وغیرہ کی بالی۔ آسمان کے چھٹے برج، یعنی کنیا را اس کا نام۔
جو ایک لڑکی کی صورت میں واقع ہوا ہے۔ چونکہ اس کے ہاتھ میں
گیہوں کی بالی بھی ہے۔ اس وجہ سے یہ نام رکھا گیا۔

زلفین، بال۔ (ص ۱۰۶)

بھال، حاشیہ، چوڑی اور آڑی گوٹ۔ وہ کنارہ یا گوٹ جو پرشاک کے گرد اگر دنگا
سازندے کے ساز کی آواز کے ساتھ تے بلانے والا۔ ساتھی بابے
والا۔ ساتھی گویا جہاں کے ساتھ تے بلانے۔ جڑواں بچوں میں
کا ایک بچا جیسے جیلے کا بایاں۔

وہ تراشے ہوئے پتھر جہذمین کے چاروں کونوں پر اس لیے رکھ دیتے

سُطح :

نُشَق :

مُگھڑائی :

سَلتَبیل :

سَلَف :

سَلُونے :

سَماء :

سَمَرن :

سَمند :

سَمْتَلِک :

مَنْبِلَتان :

مَنْبَجات :

مَنْگَلت :

مَنْگِ فرش :

سہاگ :

ایک خاص قسم کے گیت جو عمدتاً شادی میں گایا کرتی ہیں۔
یہ دو طرح کے ہوتے ہیں : جو گیت دو لہا کی طرف سے دھن کے
شوق میں گائے جائیں۔ وہ سہاگ، اور جو دھن کی طرف سے
دو لہا کی تعریف میں گائے جائیں ان کو سہاگ گھوڑیاں کہتے
ہیں۔ (ص ۱۴۱)

سہی :

سہیل :

ایک نہایت چمکدار مشہور ستارہ، جو ملکِ یمن کی طرف طلوع ہوا
کرتا ہے، جس کے لیے مشہور تھا کہ اس کی تاثیر سے چمڑے میں
خوش بو پیدا ہو جاتی ہے اور کن حشرات الارض مر جاتے ہیں۔
بسیلی (یا بھول) : وہ ہاؤں کی ڈوری یا سیاہ ریشم یا تاگوں کی لڑی جو اکثر جوگی یا
مشتوق محلے میں پہنتے ہیں۔

پارہ :

سیماب :

چاندی جیسے جسم والا۔ گورا چٹا، حسین۔

سیم بر :

ایک قسم کا سفید گلاب۔ نسترن۔

سیونی :

خوشی کا ابا جا، خوشی کے گیت، خوشی کے نوبت نکارے۔

شادیانہ :

چودھویں دلت۔

شب چاروہ :

سیاہ گھوڑا۔ خسرو پر ویز کے سیاہ گھوڑے کا نام۔

شب یز :

وہ گھوڑا جس کو رات میں سیاہ اور سفید چیز میں تمیز نہ ہو، اس

شب گور :

حالت کو گھوڑے کی نگاہ کا نقص خیال کیا جاتا ہے۔ (ص ۶۲)

شبہنم :

ملل کی ایک قسم۔ ہندوستان میں ملل کے قدیم نام حسب ذیل تھے :

آپ رواں، آرنی، ایولائی یا آلابائی، جہازی، شبہنم، ملل خاص۔ (ص ۵۱)

ایک سفید مچول جس میں بھینسی بھینسی خوشبو آتی ہے اور رات کو کھلتا ہے۔ اس کے درخت کا بھی یہی نام ہے۔ (اصفیہ)
 خط تعلیق کی ایک دوسری طرز جو زود نویس کے لیے اصول خوش نویسی کو نظر انداز کر کے قلم کی روانی پر وضع کی گئی تھی دفتری اور کاروباری ضرورت کے لیے، اس کو گھسیٹ لکھت کہا جائے تو بجا ہے۔
 اس کی ابتدا اور ترقی شاہ جہاں کے عہد میں ہوئی جب کہ مال یا دیوانی کا کام بہت بڑھ گیا تھا۔ سعد الشہ خاں کی وزارت کے زمانے میں مکتوب نگاری کے لیے اس خط نے خوب رواج پایا۔
 اس کو خط دیوانی بھی کہا جاتا ہے۔

شبتور:

شکستہ:

شکیب:

شلوہ:

شمس:

شہانی منہدی:

شہنائی نواز:

شہید:

شیریں:

شیریں رقم:

(ص. ض. ط. ط. ع. غ. ف. ق.)

صباحت:

شال ہو۔

شبوتھی:

وہ شراب جو صبح کے وقت پی جائے۔

جھگڑوں میں پھرنے والا۔	صحرا لُور د :
دقت، مصیبت، تکلیف۔	تُصوَبِت :
شراب۔	صُہبَا :
شکار۔	صید :
بڑا تھاں، لُگن۔	طاس :
طلوع ہونے والا۔ نصیب، قسمت۔	طالِح :
نجومی۔ جوتشی۔	طالِح شُناس :
خوشی، انبساط۔	طرب :
خوش	طرب ناک :
طریق کی جمع۔	طُرُق :
غضب، رواج، دستور، ڈھنگ، راستہ۔	طریق :
خلقت کی جمع، اُردو میں بطور مفرد مستعمل ہے ۱۰ اندھیرے تاریکیاں	ظلمات :
وہ تاریکی جس میں شہور روایت کے مطابق آبِ حیات کا چشمہ	
پنہاں ہے۔	
حصا کی جمع۔ (ص ۴۸)	عاصی :
خداے تعالیٰ جو غیب کی باتوں کا جاننے والا ہے۔	عالم الغیب :
عالی خاندان۔ ادبچے گھرانے کا۔	عالی گھر :
زخار، اگال۔	عذار :
پینا۔	غزق :
دھن۔	غروس :
دھن کی طرح۔	غروساں :

غور من اخطوط : باد صفت تلاش اس نام کا کوئی خط دریافت نہیں ہوا۔ غالباً اس سے
خط تعلق مراد دیا گیا ہے اس روایت سے کہ وہ حسین ترین خط ہے۔
عز و جل : لفظی معنی : غالب ہوا اور بزرگ ہوا۔ خدا سے تعالیٰ کی صفت میں مستعمل
ہے۔

عطار و : دوسرے آسان پر ایک سارہ ہے جس کو دبیر فلک بھی کہتے ہیں اور
منشی فلک بھی۔ علم و عقل اس سے متعلق ہیں۔
عطار و رقم : بہت اچھے دبیر اور منشی کی تعریف میں استعمال کیا جاتا ہے۔
عظم : بڑائی، بزرگی۔
عقدہ : گرہ، گتھی، مشکل بات، پیچیدہ مسئلہ۔
عقدہ گھلنا : حقیقت ظاہر ہونا۔ سمجھ کھلنا۔ مشکل مسئلہ حل ہو جانا۔
علم لدنی : وہ علم جو بغیر استاد کے محض روحانی فیض اور فضل الہی سے
حاصل ہو۔

عماری : ہاتھی کا ہودا۔ جو اس کی پیٹھ پر بیٹھنے کے واسطے رکھتے ہیں۔
عہدے سے نکلنا : فرض ادا کرنا، ذمے داری کو پورا کرنا۔
عین : آنکھ، چشمہ، ہو بہ ہو، ٹھیک ٹھیک۔
غربت : پردیس، غلشی۔
عفور : خطا بخشنے والا۔
غنی : مال دار۔ بے نیاز۔
غوا مض : بھپی ہوئی باتیں، باریکیاں۔
غیشور : بہت رشک کرنے والا، بہت غیرت کرنے والا۔
فتر اک : شکار بند، وہ چمڑے کے تسمے حزن کے دائیں بائیں شکار یا ضروری

سامان باز دھنے کے واسطے لگے ہوئے ہوتے ہیں۔

خوش، شادمانی۔

مبارک، خوش چہرہ۔

انجمنی خصلتوں والا۔

مبارک۔

خوش نصیب۔

ایک، ایک شعر، حساب کی فہرست، وہ کاغذ جس پر محور

حساب کتاب لکھتے ہیں۔ رجسٹر۔

نچوڑنا، بھیجنے۔

چہرے کا رنگ اڑ جانا۔ حیران و پریشان رہ جانا۔

زخمی۔

ایران، کہ ایک مشہور میوے کا نام جو نہایت ترخ اور جھاڑی کے پیر

کے برابر ہوتا ہے۔ کنایت، منہدی گل ہوئی انگلیوں کا سرا۔

کامیاب، خوش نصیب۔

ایک مشہور رومی باجے کا نام جس میں بہت سے تار ایک

ٹکٹے پر لگے ہوئے ہوتے ہیں۔

موشہ، دست، کابل، اختیار۔

پیالہ، بڑا پیالہ۔

دستاروں کا ایک برج میں جمع ہونا۔

مجازاً، ڈواپے آدمیوں کا ایک جگہ جمع ہونا۔ (ص ۷۶)

نئے، چیل، جٹ، اہل حق و غیرہ کا بنا ہوا پائسا جسے

فرخ:

فرخ:

فرخ بستر:

فرخندہ:

فرخندہ قال:

فرد:

فشار:

فتق ہو جانا:

فگار:

فندق:

فیروز تخت:

قانون:

قبضہ:

قدح:

قران:

قرہ:

طوال کر، رمال غیب کی باتیں بتلاتے ہیں۔

ایک پرندہ۔

سینگ کا بنا ہوا بگل۔ نرسنگھا۔ ترہٹی۔

ٹیکا، سنگ، ماتھے کی بندھی یا وہ علامت جو ہندو حضرات اپنی اپنی قوم کے رواج کے مطابق مندر وغیرہ کی ماتھے پر لگاتے ہیں۔
اتفاقاً۔

دیکھیے قول۔

پانی کے دو بڑے شے، پانی کے ایسے دو ظرف جس میں دس دس من پانی آجائے۔ ۲۰ من پانی کی مقدار۔ امام شافعی کے مذہب میں اتنا پانی استعمال سے نہیں ہیں تاہم ہمارا نہایت استعمال میں آیا ہوا پانی، پاک پانی۔ (ص ۱۵)

فیثا جو کپڑوں کے حاشیے پر لگاتے ہیں۔ (ص ۹۲)

قول و قلابہ حضرت امیر خسرو کی ایجاد ہیں۔ بولوں کا مجموعہ جو کسی حدیث یا عربی جملے پر مشتمل ہو، اس میں ترانے (بے معنی لفظ) کے بول بھی شامل کر لیے جاتے ہیں۔ قول اور قلابہ میں فرق یہ ہے کہ قول صرف ایک تال اور راگ میں گایا جاتا ہے اور قلابہ میں کئی راگ اور تالیں درج ہوتی ہیں۔ کئی ٹکڑے ہوتے ہیں، ہر ٹکڑا راگ اور تال کے ساتھ بدلتا جاتا ہے۔

(ک۔ گ۔ ل)

کام جاں برآنا: دلی مراد پوری ہونا۔ (ص ۱۵)

کٹی ہوئی سوکھی گھاس۔

نیلا۔

ایک باریک کپڑا، شاعروں نے اس کی نسبت یہ خیال کیا ہے کہ وہ چاندنی میں ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے۔ (ص ۲۳)

قرقرنا :
قرقرنا :
تقشہ :

تضار :
قلبانہ :
مقلشین :

قور :
قول :

کام جاں برآنا :
کٹاہ :
گنبودہ :
کٹناں :

سکچیں :

پھاتیاں ۔

مٹھل :

شرم ۔

مٹھل البتھر :

آنکھوں کا سر ۔

رکدارا :

ایک رنگ جو رات کو گایا جاتا ہے ۔

گزخت :

سخت ۔

کرن :

سنہری یا روپیلی مادے کی مٹی ہوئی بھاری ایک انجل تک چوڑی کر
انگشتیا اور دو انجل چوڑی دو انگشتیا کہلاتی ہے اور مول سے زیادہ
بسی بھاری کی کرن اصطلاحاً آنجل کہلاتی ہے ۔

گزین پھول :

(گزین ، کان) بھکا ، بندے کی قسم کا زید ، جس کی ترکی ٹھوڑی کی
شکل کی جڑاؤ اور سادہ دونوں قسم کی ہوتی ہے ۔ اس کے دود میں خلعت
وضع کے آویزے بعد بھاری کے لگائے جاتے ہیں اور ٹھوڑی کے زچ میں
ایک آویزہ بہ طور ننگر کے لٹکا ہوا ہوتا ہے ۔

کنب :

حاصل کرنا ، کمانا ۔ جازا ، پیشہ ، حنفہ ، کام دھندا ، ہنر ، فن ۔

کنب تنگ :

بندوق چلانے کا فن ۔ (ص ۲۳)

کنے :

کن کی جمع ، پنگ کنے کی ٹھوڑی ، پنگ کی چاند کنے کی ٹھوڑی ، جس
میں بچھے لگے ہوتے ہیں ، چاروں پایوں پر چادر کو اس سے کس دیا
جاتا ہے کہ بستر پر ٹنگ نہ پڑنے پائے ۔ (ص ۵۱)

کشت :

کھیتی ۔

کٹشود :

کھٹنا ، فائدہ ، کام پائی ۔

کھٹنا دست میدان : وہ حق حق میدان جس میں دور تک درخت یا آبادی کا نام
نہ ہو ۔

- کفش : جوتا۔
 کٹک : ہاتھ کہ جیلی ، پانوں کا تھوا۔
 کٹکشی : ایک خاص پرند کے چند خوش نما پر جنہیں پگڑی ، ٹوپی یا تاج میں لگاتے ہیں۔ ہر دوں کا خوش نما گچھا جو بعض پرندوں کی چوٹی پر تھتی ہوتا ہے۔
 کمانچہ : طاؤس ، کمانچہ ، دریا ، تینوں رنگی کی قسم کے ایک نازک سا دیں۔ سارنگی میں پڑھتے ہیں ہوتے ہیں میں جتنے ہیں ، اگر مرد کی شکل کا ہو تو اسے طاؤس کہتے ہیں ، نہیں تو کمانچہ۔ یہ سارنگی کی طرح گزرتے بھایا جاتا ہے۔
 کمان کے درپے ہوا : تیر اندازی سیکھنے کی طرت توتہ کی۔ (ص ۲۳)
 کمری : وہ گھوڑا جو چڑھائی پر نہ چڑھ سکے ، یا مشکل سے چڑھے۔ (ص ۲۲)
 گن : حرن میں فصل امر کا میٹھ ، ہو جا ، ظاہر ہو۔
 کنار : آغوش ، بغل۔
 کنار سی : پانچ ، پچھے اٹھل چوڑا گوتا۔
 کنار سی کے جوڑے (واو بھول) : وہ جوڑے جن میں کنار سی لگی ہوئی ہو۔
 گنچین : سونا۔
 گنچینی : رنڈی ، کسی ، ناچنے والی۔
 گنشت : بیت خانہ ، آتش کدہ ، یہودیوں کی عبادت گاہ۔
 گنویں بھکانا : وہ بد پھرانا ، مصیبت میں ڈالنا ، آفت میں پھنسانا۔ (ص ۸۷)
 گوتل : سوار کے ساتھ کا دوسرا ہر ایک گھوڑا جو بہ وقت ضرورت کام آئے۔
 ایسے گھوڑے عام طور سے بادشاہوں اور امیروں کی سواری کے ساتھ رہتے ہیں تاکہ اگر کوئی حادثہ پیش آئے تو دوسرا گھوڑا فوراً بدل دیا جائے۔
 کون و مکاں : کون و دنیا جہان۔

شکرہ : کھجوری چوٹی : کہ کا خفت ، پیاد
ایک قسم کی لہر دار کھجور کے پتے کی دھج کی بیج درج مطبوعہ گندھی
ہوئی چوٹی ۔

کھرج : شربندی دہستی کے اعتبار سے ، سات درجوں پر تقسیم کیے گئے
ہیں ۔ کھرج پہلے شکر کا نام ہے جو سب سے پست اور خمرج اس کا
نام ہے ، اس کی آواز مور کی آواز کے مانند ہوتی ہے ۔

کھکشاں : وہ لمبی سفیدی جو اندھیری رات میں سر دک کے مانند آسمان پر دور تک
تکئی ہوئی نظر آتی ہے ، اور اصل میں بہت سے چھوٹے چھوٹے ستاروں
کی ایک قطار ہے ۔ کھکشاں اس وجہ سے نام رکھا گیا کہ جس طرح کوئی
شخص گھانسی رسی میں باندھ کر کھینچتا ہوا دور تک لے جاتا ہے اور
اس سے زمین پر نشان پڑ جاتے ہیں ۔ یہی صورت اس کی ہے ۔

کہنہ لنگ : پیدائشی لنگ کرنے والا گھوڑا جس کا وہ نقص یا عیب لا علاج
ہو ۔ (ص ۶۲)

کھیت رہا : زنیفہ ہو گیا ۔ جان و دل سے عاشق ہو گیا ۔
کہے تو : گویا ۔ جیسے ۔

کھیس (یا بے بھول) : دوسری چادر ۔

کھین و عہین : چھوٹے بڑے ۔ (ص ۴۹)

کیشکی : ایک مشہور خوشبودار پودے کا نام جو کھوڑے کے درخت کے شاخ
اور اس کا پھول انڈے کے مانند ہوتا ہے ۔ ہندی شورا کا خیال ہے کہ
بھوڑا اس پر عاشق ہے ۔

گات : دھج ، اسلوب ، جسم کی خوش نمائی ، دھج ۔ (ص ۱۱)

گاتی باندھنا : دوپٹے کو سینے اور کمرے کسی کام کے واسطے باندھنا۔

گاہک : گویا۔

گٹیکری : وہ پیچیدہ آواز جو گلانے والوں کے گلے سے لہرا کر نکلتی ہے۔

لہراتی ہوئی آواز۔ ٹرک

گاتے گاتے آواز کو لہرا دینا۔

گٹیکری لینا : سچ :

سفیدی اور دریا کادیت لگا کر نقش و نگار بنانے اور مثبت کاری کے لیے تیار کیا ہوا ایک قسم کا چونا۔ یہ مرگ بہت عمدہ اور پایدار ہوتا ہے اس مسئلے کی یہ خاصیت ہے کہ اگر اس پر پانی کا اثر نہ ہو تو سیکڑوں برس قائم اور کارآمد رہتا ہے۔ بعض مقامات پر معمولی چمنے کو گچ کہتے ہیں۔

بھاری بوجھ میں لدا ہوا۔

پہلوان ، بہادر۔

گراں بار :

گرد :

گردن کا ڈورا : رقاصوں کی اصطلاح میں ناچنے والوں کی گردن کی جنبش کو ڈورا کہتے ہیں۔ خصوصاً طوائفوں کا وہ انداز جو قص کی حالت میں خوش ادائی کے

اظہار کی غرض سے گردن کی حرکات کے وسیلے سے ظاہر ہو۔ (ص ۳۷)

بھیر دیا۔

گرگ :

گرم و سرد جہاں : زمانے کے حادثات ، رنج اور آرام۔

گرم ہونا : ناراض ہونا ، غصہ کرنا۔

[بہت گرم ہیں آپ : بہت ناراض ہیں آپ] (ص ۱۱۲)

گرمی کے پھرے : خوشی یا شوخی و طرازی کے جوش میں تمنتاتے ہوئے چہرے۔

صدومہ ، نظر بد ، نقصان۔

گزنہ :

قل و قلیاء اور نقش کی طرح کا راگ — یہ فارسی کے صرٹ ایک بہادر

شہر پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس میں ترانے کے بول شامل نہیں ہوتے۔

مقل :

- گلابی : پھولی رنگین بوتل جس میں شراب اور گلاب رکھتے ہیں۔
 [بودیں گلابی : بود کی مٹی ہوئی گلابی]
 گل آفتاب : سورج منجھی کا پھول۔
 گل آشنائی : ایک قسم کا نادر رنگ کا گول پھول۔
 گل برگ : گلاب کی پیکردہ سی۔
 گل بیجے : وہ چھوٹا گول تکیہ جسے سوتے وقت نازک لوگ رخساروں کی نیچے رکھ لیتے ہیں (ص ۴۱)
 گل بھڑسی : شکن، گرہ، گتھی۔ دل کی کمزورت۔
 گل بھڑسی گھسی : غم کی گرہ ٹھل گئی۔ (ص ۴۲)
 گلستاں کا باب پنجم پڑھنا، عشق و عاشقی کی باتیں کرنا۔ کتاب گلستاں کے پانچویں باب کا عنوان ہے "در عشق و جوانی"۔
 گلخام : گلاب کے سے رنگ والا شخص، کنایتاً حسین معشوق۔
 گل کھانا : عشق جتانے کے واسطے جسم پر داغ کھانا۔ معشوق کے چھلے یا کسی اور زیور کو آگ پر لال کر کے اپنے ہاتھ یا سینے پر برطریا دداشت داغ دینا۔
 گلگون : گلاب کے رنگ کا۔ سوغ۔
 گلگیر : شیریں کے گھوڑے کا نام۔ جانا، ہر ایک عمرہ گھوڑا۔
 گلگ : شمع یا چراغ کی جتنی کترنے کی نہیں جلیے کی کوخ دار آواز، بائیں کی آواز۔
 گلچند : قدیم دہی گھریلو کھیل جو تاش کی طرح کھیلا جاتا تھا۔ اس کا پتہ تاش کے برخلاف گول گتے کی شکل کا اور اوسط درجے میں انگریزی روپے کے

بار ہوتا ہے۔ گننے کی آٹھ باریاں اور چھانوے پتے ہوتے ہیں اور
تین کھلاڑیوں میں کھیلا جاتا ہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے فرہنگ
اصطلاحات پیشہ ورانہ جلد سوم)

گوکھرو :

ایک کانٹے کا نام جو تنکنا ہوتا ہے۔
مقیس یا دھنک وغیرہ کا گوکھرو کی مانند کونا موڑا ہوا گوطا جو اکثر حدوتوں
کے دوپٹوں اور بچوں کی ٹوپوں میں ڈالنا کجا جاتا ہے۔ (ص ۴۱)

گوہر شب چراغ : نہایت شفاف رنگ کا ستوریات جو دہکتے ہوئے کوئلے کی طرح
اندھیرے میں چمکے۔ (فرہنگ اصطلاحات)

گھائیاں :

گھائی کی جمع، فن ہانگ اور پٹے کی ایک اصطلاح۔
گھائی، حریف پر تلوار یا لکڑی سے سلسلے وار مقررہ ضربیں لگانے کے
مجموعے کا اصطلاحی نام۔ ضربوں کی تعداد اور پٹے کی نوعیت کے اعتبار سے
آسامیان نے گھائیوں کے مختلف نام رکھ دیے ہیں۔ (تین ضربوں سے بارہ
ضربوں تک کی ایک گھائی ہوتی ہے)۔ (ص ۴۲)

گھڑات : بناوٹ۔

گھوڑیاں اور سہاگ : دیکھیے سہاگ۔

گیلٹی : (پاسے بھول)۔ دنیا۔ زمانہ۔

گیوہ : ایک شہر ایرانی پهلوان کا نام جس کا ذکر شاہ نامے میں آیا ہے۔

لا آتھنکو :

نا اُمید ہو

ڈینگ، شینی، خود ستائی، گھنڈ۔

لا ف :

دریائی۔ گلبند کی وضع کا دھاری دار یا مادہ دبیر قسم کا پوشی کپڑا۔

لا ہی :

مادہ مردانہ پسند اور دھاری دار، زمانہ پسند کہلاتا ہے۔ پتلی زمین

اور لال دھاری کا عام طور سے زیادہ خوش وضع سمجھا جاتا ہے۔

عربی: دیبا۔ فارسی: دارائی۔

پھول دار لاهی کو لاهی پھلکاری کہتے ہیں دار کو لاهی مینا کہا جاتا ہے۔

(فرنگ اصطلاحات)

ٹکنے کا حاصل مصدر کسی چیز کا ٹکنا۔ بھار۔ (ص ۱۱)

کرن پھول: یہاں مراد ہے ہنرے طرے سے۔ (ص ۱۰۲۶)

[موتی کی ٹکن: موتیوں کا بنا ہوا آدیزے وار طرہ]

ٹیلے کی ایک تال کا نام۔

ٹکر ڈال۔

چند خوشبودار چیزوں (مثلاً عنبر، مشک، حودقاری، کافور وغیرہ) کا مجموعہ، جسے ملا کر سو جگتے ہیں۔ مریضوں کو بھی تقویت دماغ کے لیے لگھاتے ہیں۔

ٹاگے میں اکہرے اور برابر برابر پردے ہوئے پھول، موتی وغیرہ۔

ٹکڑیا، حودق، پتلی، کھلونا۔

چینی ٹکڑیا۔ حین محبوب۔

ٹھلسن: ڈنگا ہٹ، کچکا ہٹ۔ مراد ہے ایسی معیبت جس میں

سب کے قدم ڈنگا گئے۔ (ص ۲۲)

دھخت ہوار زمین جس میں نہ دخت ہوں نہ گھاس پات۔ چیل

میدان۔

وہ میدان جہاں قدر تک عیاں زمین چلی گئی ہو اور آدمی ہو نہ آدم زاد۔

بکہ دخت تک نہ ہوں۔

ٹنگ:

ٹکن:

پھمی:

ٹخت:

ٹخلو:

لڑسی:

ٹغت:

ٹغت چین:

ٹغزیش:

لق و دق:

لکڑی : پٹا ، پھلکیٹی کافن ۔
 لکڑی نہ من رکھا ، پٹا ، پھلکیٹی کو سیکھنا چاہا ۔ (ص ۳۲)
 لکھوٹا : لاکھا کی تصفیر ، پان یا شہاب کی دہ سترخی جو حود میں مستی ملنے کے بعد
 ہونٹوں پر لٹا لیتی ہیں ۔
 لگن دھرنا : شادی کا دن مقرر کرنا ۔ (ص ۱۳۷)
 لٹچ : ہاتھ پاؤں سے معذور ۔
 لو لگنا : دھن بندھنا ، خیال بندھنا ، ہر وقت دھیان لگا رہنا ۔
 لہلہا : لہراتا ہوا ، ہوا سے لہراتا ہوا سبزہ ۔ سرسبزی دشا دابی کا جوش اڑنا ۔
 نیل و تھہار : رات دن ۔

(م)

مالا : سونے یا چاندی کے بنے ہوئے گول دانوں کا ہار کی قسم کا گلے میں پہننے
 کا زیور ۔ دانے نقشیں اور کمرخی بھی بنائے جاتے ہیں ۔ موتی یا پتے
 جگوں کا اطلاق کیا جاتا ہے اور وہی اصل مالا کہلاتا ہے سونے
 یا چاندی کا بنا ہوا اس کی قفل ہوتا ہے ۔ گول دانے کی مالا کو مڑ مالا
 کہتے ہیں ۔
 مالے : مالا کی جمع ۔

مالک الملک دنیا و دیں : دین و دنیا کا شہنشاہ ۔ خدا ۔ (ص ۱۶)
 ماندگی : تھکاوٹ ۔ بیماری ۔

ماہِ منشب : وہ چاند جو حکیم ابن عطا معروف بہ منشی نے پارے وغیرہ کے اجزا
 سے بنایا تھا ۔ یہ چاند دھینے تک رات کو اس کنزیر سے جو کہ وہیام
 کے دامن میں واقع تھا ، نکلا کرتا تھا اور چار فرسنگ تک اس کی روشنی

پہنچی تھی۔ ماہِ خشب اس وجہ سے کہتے ہیں کہ خشب، مادہ ادا التہر کے ایک شہر کا نام ہے جہاں یہ چاند بنایا گیا تھا۔ (غیاث اللغات) وہ احراری نشان جو بادشاہوں کی سواری کے آگے آگے ہاتھیوں پر چلا کتے تھے۔ اصل میں یہ سات شکلیں، سات سیاروں کے اعتبار سے تفصیل ذیل ہوا کرتی تھیں: ہیکل آفتاب یعنی سورج کا نشان، نشانِ پنجہ، نشانِ میزان، اژدہا پیکر، سورج کھن، پھسل، گولا یا گروہ۔ (آصفیہ)

ماہی مراتب :

پونجی، سراپہ، اصل مال۔

ماہی :

خود کا سراپہ، روشنی کی دولت۔

ماہی نور :

مہابت کا مختلف۔ وہ کپڑے کی دھجی، پتی یا فیتا جسے عورتیں چوٹی میں گوندھتی ہیں۔ چوٹی باندھنے کا کپڑا۔

مہابت :

برابر۔ ہمیشہ۔ بلا ہوا۔

مستحیل :

مخوفی شکل کو کہتے ہیں۔ تین ضلعوں کی شکل۔

مثلث :

علمِ تعویذات میں ایک نقش کا نام جس میں نو خانے ہوتے اور اسے رتج سے زیادہ موثر خیال کرتے ہیں۔

مجرأ :

ادب کے ساتھ کسی کو سلام کرنا، رتھوں اور مغنیوں کا شادی کی محفل میں بیٹھ کر گانا۔ باریابی۔ امرا اور بادشاہوں کا سلام۔

مخافہ :

وہ پرہیز دار سواری جس میں عورتیں بیٹھتی ہیں۔

مخجب :

دوست۔ محبت کرنے والا۔

مخلصی :

رہائی، نجات، بچھٹکارا۔

مدام :

ہمیشہ۔ شراب۔

مَدَن بَان : ایک شہر پھول کا نام جو بیج کی قسم سے ہوتا ہے۔
 مَرْتَع : وہ سطح جس کے چاروں طرف ہلکے برابر اور چاروں زاویے قائم ہوں۔ ہر
 چوکور چیر جس کی لمبائی چوڑائی برابر ہو۔
 سولہ خانوں کا تویذ۔

مَرْتَعِ مِیْثَنَ : چار زانو میٹھا۔ پالتی مار کر میٹھا۔ (ص ۱۳۵)
 مَرْتَجَنگ : (مچنگ، مَرَجَنگ) سہ شاخہ برچھے کی شکل کا تار والا چھوٹا
 سا ایک سراقہ یا جاکہ اس کی آواز بہت سُری ہوتی ہے (ص ۱۳۶)
 مردانِ کار : کام کے لوگ، وہ لوگ جو کام کو خوبی کے ساتھ انجام دے سکیں۔ (ص ۱۳۷)
 مَرْدَنگ : پکھا دج کی قسم کی مگر اس سے زیادہ لمبی اور تیلی پرانی وضع
 کی ڈھونگ۔

مَرْتَل : بھیجا گیا، پیغمبر۔
 مَرْتَمَع : جھینٹے یا جوابات جڑا ہوا۔
 مَرْتَمَعِ کَا کَام : جڑاؤ کام۔

مَرْتَخِ قَبْلہ نَسَا : وہ مَرْتَخ جو قبلہ نما (پچھم کی سمت بتانے والے) آلے کے (مرد قبلے کی
 سمت ظاہر کرنے کے لیے بنایا جاتا ہے۔ اس کو طائر قبلہ نما بھی کہتے ہیں۔ اس
 کا رخ قبلے کی طرف ہوتا ہے اور جب ٹھہرتا ہے تو اُدھرائی کو منہ دہرتا ہے۔
 مَرگ چھا لا : ہرن کی اڈوں میں کھال، جے اکثر جوگی یا عبادت کرنے والے شہرک
 سمجھ کر پوجا کے وقت اُس سے آسن کا کام لیتے ہیں۔ سلمان بھی
 اس کی جانا زبانتے ہیں۔

مَرَزَع : کھیتی۔
 مَرزِ گَاں دِرَا ز : لمبی پکوں والا نیپاں کنا یہ ہے سورج سے شعاعوں کی نسبت سے۔
 (ص ۱۳۳)

مرثہ :	پلک ۔
مرثہ محال :	مرثہ کی جج ، پلکیں ۔
منشاطہ :	وہ عورت جو عورتوں کا بناد سنگار کرائے ۔
مشتبک :	جس میں باریک باریک سودا خ ہوں ۔ جالی ۔
مشتعل :	بھر دکتا ہوا ، شعلہ زن ۔
مشتق :	وہ لفظ جو کسی دوسرے لفظ سے بنایا گیا ہو ، وہ صیغہ جو مصدر سے بنا ہو ۔ ماخوذ ۔
مشغل فرزد :	مشغل چلانے والا ۔
مشیر :	مشورہ دینے والا ۔ رائے دینے والا ۔ مصاحب ۔
منصات :	لڑائی ۔ لڑائی کا میدان ۔
مضمحل :	مست ، اداس ، بد حال ۔
مطرب :	مکانے والا ۔
مظلا :	سہرا ۔ طلائی ۔
معانی :	ایک عام کا نام جس سے الفاظ کے استعمال کا عمل صحیح اور معانی کا درست یا نادرست ہونا معلوم ہوتا ہے ۔ نیز عبارت کو بد اسلوبی سے بچاتا ہے ۔
معقول :	منقول کا استفادہ ، منطق و فلسفہ ۔ دیکھیے منقول
معمول :	وہ بات جو روزمرہ کی جائے ۔ عادت ، رواج ، دستور ۔
مغترق :	جگمگاتا ہوا ، سونے یا چاندی میں بپا ہوا ۔
مغلائی :	زمینوں کے گھر کی وہ طرز جس کے تیسروں کپڑے پہنے کی خدمت ہو ۔
	نام ہر طرز خطاب ہے جو غریب ترین طرز کی دل جوئی کے لیے استعمال کیا جاتا تھا ۔ اس کے ذمے گھر کی عام نگرانی بھی ہوتی تھی
مفتوح ہو :	کھل جائے ۔ (ص ۶۲)

۱۰ صندوق یا پتاری جس میں عورتوں کے سنگار کی جملہ چیزیں موجود اور
منظور ہیں۔ اس کو سنگار خان اور حسن دان بھی کہتے ہیں۔
گفتگو۔

یقیناً۔ لازماً۔

تینوں سے کترا ہوا۔ (ص ۶۴)

چاندی، سونے یا کدے کا چٹا کیا ہوا یا ریکتا۔

بچوں کو کتب میں بٹھانے کی تقریب (ص ۴۲)

شراب۔

لباس پہنے ہوئے۔

جس کی بارگاہ میں فرشتے حاضر ہوں۔ (ص ۶۵)

منزل کی جمع۔

جاگیر۔ جائداد۔ دولت۔

پانی نکلنے کی جگہ، چشے کا سوتا۔

من بھلے، منڈیا بلائے، ادب ہی دل سے اٹھا کر کیا جائے۔ (ص ۷۵)

(مجیرا) پھیلے ہوئے نہ کہ چیل کی کٹوریوں کی جڑ، جن کو مگر اکڑ، ساز

کے ساتھ بہ طور باجے کے بجایا جاتا ہے

کالچ کے حلقہ (کنڈل) جو اکثر جوگی کانون میں پھینتے ہیں۔

انوائ کھڑائی کے کر پڑ رہنا، انگلیں حالت میں سونا۔ (ص ۱۰۲)

بزرگانِ دین کی تعریف۔

وہ علم جس پر حضرت آن باتوں سے بحث ہو جو دوسروں نے بیان

کی ہیں۔ منقول کا متضاد۔ (ص ۴۲)

منکا کی جمع۔ تسبیح کے دانے، پتھر کے گولی گولی یا لے لے دانے جو اکثر

مقابا :

مقال :

مقررہ :

مقررہ ض :

مفتیش :

مکتب :

میل :

ملبس :

ملک درگاہ :

منازل :

منال :

منہج :

من بھلے :

منجیرا :

مندرے :

منڈ لری مارنا :

منقبت :

منقول :

منکے :

- فقیر گردن میں ڈالے رہتے ہیں۔
- منہ پر ہوائی پھٹنا : دہشت، صدمے، نقاہت یا خوف کے سبب چہرے کا رنگ اُڑ جانا منہ سفید پڑ جانا۔ منہ زرد ہو جانا۔ چہرے پر پریشانی برسے گنا۔
- منہ بال : وہ تانبے، بیتل یا چاندی وغیرہ کی بنی ہوئی نلی جو ٹھٹھے کی نلے کے منہ پر لگا دیتے ہیں۔
- منیر : روشنی دینے والا، چمکتا ہوا۔
- مو : بال۔
- موبہ مو : بال بال، ذرا ذرا۔ بالکل۔
- موبہ مو حقیقت کہی : سارا حال بیان کیا۔ (ص ۷۷)
- موترا : (موترا) گھوڑے کی پھلی ٹانگوں کی ایک بیماری کا نام۔ جس میں گھٹنوں کی رگیں پھول اُٹھ بڑھ جاتی ہیں اور گھوڑے کو چلنے پھرنے سے معذور کر دیتی ہیں۔ (فرہنگ اصطلاحات) (ص ۶۲)
- موجہ : موج، پانی کی لہر۔
- مور : چیونٹی۔
- موشگافی : باریک بینی، پھان بین، نکتہ چینی۔
- مولوی : مولانا جلال الدین رومی سے۔ (ص ۵۰)
- مونس : افس رکھنے والا۔ آرام دینے والا، ساتھی، دلی دوست۔
- مہ چاروہ : چودھویں کا چاند۔
- مہدی : رہ نما، ہدایت کرنے والا، بادھویں امام۔
- مہر : سورج۔ محبت۔
- مہر : چھاپ۔ (انگوٹھی)۔

[illegible]

(۱۰)
- آیه - و انما یؤتی السلف ذلک لعلهم یرجعون
- آیه - و انما یؤتی السلف ذلک لعلهم یرجعون

۱- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۲- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۳- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۴- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۵- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۶- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۷- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۸- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۹- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.
 ۱۰- اینها که در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است، در این کتاب آمده است.

۱-
 ۲-
 ۳-
 ۴-
 ۵-
 ۶-
 ۷-
 ۸-
 ۹-
 ۱۰-
 ۱۱-
 ۱۲-
 ۱۳-
 ۱۴-
 ۱۵-
 ۱۶-
 ۱۷-
 ۱۸-
 ۱۹-
 ۲۰-
 ۲۱-
 ۲۲-
 ۲۳-
 ۲۴-
 ۲۵-
 ۲۶-
 ۲۷-
 ۲۸-
 ۲۹-
 ۳۰-
 ۳۱-
 ۳۲-
 ۳۳-
 ۳۴-
 ۳۵-
 ۳۶-
 ۳۷-
 ۳۸-
 ۳۹-
 ۴۰-
 ۴۱-
 ۴۲-
 ۴۳-
 ۴۴-
 ۴۵-
 ۴۶-
 ۴۷-
 ۴۸-
 ۴۹-
 ۵۰-
 ۵۱-
 ۵۲-
 ۵۳-
 ۵۴-
 ۵۵-
 ۵۶-
 ۵۷-
 ۵۸-
 ۵۹-
 ۶۰-
 ۶۱-
 ۶۲-
 ۶۳-
 ۶۴-
 ۶۵-
 ۶۶-
 ۶۷-
 ۶۸-
 ۶۹-
 ۷۰-
 ۷۱-
 ۷۲-
 ۷۳-
 ۷۴-
 ۷۵-
 ۷۶-
 ۷۷-
 ۷۸-
 ۷۹-
 ۸۰-
 ۸۱-
 ۸۲-
 ۸۳-
 ۸۴-
 ۸۵-
 ۸۶-
 ۸۷-
 ۸۸-
 ۸۹-
 ۹۰-
 ۹۱-
 ۹۲-
 ۹۳-
 ۹۴-
 ۹۵-
 ۹۶-
 ۹۷-
 ۹۸-
 ۹۹-
 ۱۰۰-

نالکی : یہی آرام کرسی کی طرز کی تام جھام کی قسم کی سواری جسے کہاں کندھے پر اٹھاتے ہیں۔ اس میں ایک آدمی پھیل کر لیٹ سکتا ہے۔

تام نکو یاں : نیک دھوں کا نام۔ (ص ۲۳)

تامو : تام۔

ثبات : مصری۔

ثبات چھنا : شادی کی ایک رسم، مصری کی نوڈیاں، جو وطن کے دونوں موزوں،

کہنیوں، گھٹنوں، پیٹ اور ہاتھوں پر دکھ کر، دو لہا کے منہ سے بغیر ہاتھ لگائے چناتے یعنی کھلاتے ہیں۔ اس میں مرد تین دو لہا کو خوب ڈھکاتی اور پریشان کرتی ہیں۔

تپٹ : محض، بالکل، سراسر، تمام، بہت، پوری طرح۔ ستارہ۔

تجم : خوش نصیبی کا ستارہ۔ (ص ۲۳)

تجو : طرح۔ طریقہ۔ ڈھنگ۔ وہ علم جس سے اجزائے کلام کو صحیح صحیح جوڑنا اور ان کا باہمی تعلق معلوم ہو۔

تجو : کمزور۔ دہلا پٹلا۔

تکار : شکار۔

تکار کھیلنے کی جگہ۔ شکار گاہ۔

تخل : ایک طرح کی آرایش جو مردوں کے تابوت پر رک جاتی ہے (پھولوں کی ٹہنیاں وغیرہ لگاتا) پہلے یہ طریقہ ایران میں رائج تھا۔ ہندوستان میں (ہندوؤں میں) بوڑھے آدمی کی ارتقی کو اس طرح سمایا جاتا ہے۔

تاج : بھاد، اخلاذ۔

تازت :

- نیرت کار : اپنے دالے ، تاپ میں انداز دکھانے والے ۔
- زنگستاں : وہ مقام جہاں بہت سے زنگس کے درخت ہوں ۔
- نژاد : اصل ، نسب ۔
- نیشن : بیوت کا پھول ۔
- نسخ : ایک خط کا نام ۔ اس کی جلی قلم کی تحریر کو خط ثلث کہتے ہیں ۔
- نسرین : ایک قسم کا جگلی سفید گلاب کا پھول ۔
- نغم : نعمت کی جمع ۔ نعمتیں ۔
- نغرا : تہایت ذلیل توکر ، اذنا آدمی ، کیس ۔
- نغیر : نالہ و فریاد ، دادیلا ۔ نفیری ۔
- نقش : قل و قلاب کی طرح یہ چار مصرعوں کا مجموعہ ہوتا ہے جسے ایک ماگ اور ایک تال میں گایا جاتا ہے ۔
- نقل خواب : خواب کی باتیں ، پرائی کہانیاں ۔
- نقیب : وہ شخص جس کو حسب نسب معلوم ہوں ، بھٹا ، لوگوں کے حالات اور خانمان سے واقف شخص ۔ وہ لوگ جو بادشاہوں ، امیروں اور دزیوں کی سواری کے آگے آگے آواز لگاتے چلتے تھے یا دربار میں کسی کی باریابی یا عطاءے خطاب کے موقع پر بہ آواز بلند پکارتے تھے ۔
- نیکات : نیکے کدھج ۔ باریکیاں ۔ وہ پاکیزہ اور بلیغ کلام جو ہر ایک کی سمجھ میں نہ آئے ۔
- نگہ سکہ : سر سے پیر تک ، ایڑی سے چوٹی تک ۔
- نگہ سکہ سے درست : سب طرح سے بے عیب ، مشروع سے آخر تک عمدہ اور موزوں ۔
- نیکار : تصویر ، نقش ، بیل بنے ، معقوق ۔

روش - طرح - ڈھنگ -	نمط :
دھکڑا جو اس کی نمی سے محفوظ رہنے کے واسطے پٹنگ پر بھرت گیری کی طرح لگا دیتے ہیں -	نمکیرا :
جہاز ، شامیانہ ، سایہ بان -	نمود :
دکھانا ، تلہید ، آبشار -	نواہ :
آواز ، نغمہ ، نئے - سامان ، ترشہ -	نوخط :
جس کی داڑھی ابھی حال ہی میں نکلی ہو - کنا تیا ، معشوق -	نوزتن :
نوبٹکا - باد کا ایک جڑا اور زید جو اکٹھے کے مقابلے میں فونگوں کا ہوتا ہے -	نوع :
قسم ، جنس ، وضع ، طور طریق ، ڈھنگ ، شکل ، خلق کی ایک اصطلاح -	نوقلم :
نوخط - جن کی تفصیل خود شاعر نے لکھی ہے - (ص ۴۲)	نوک زباں کیے :
نوبانی یاد کیے -	نہال :
تازہ لگایا ہوا پودا - درخت -	نہرا کر :
بھٹک کر -	نہشت :
چھپا ہوا -	نہوڑا :
مقت ساجت ، خوشامد ، احسان رکھنا -	نیک اختر :
خوش نصیب -	نیمہ :
نیرہ آستین ، مرئی سے کسی قدر بڑی چھوٹے یا آدھے دامنوں کی مرئی جو اچکن کی وضع پر ہوتی ہے -	
(۵ - ۵ - کی)	
تقریب کا کلمہ ، واہ واہ ، کما خوب - (ص ۴۱)	واپنجر دے :

- وار : طرح - شل -
 واژوں : اذہا، سنوس، آٹا -
 وقیر : طریقہ - مجازاً، مروت -
 وفدہ لا شریک : خدا ایک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں -
 وفشش : جھل چو پایے -
 وحید : اکیلا - یکتا -
 وحید زماں : یکتا زمانہ -
 ورے : اوجر، پاس، نزدیک - (ص ۱۶)
 وزیر الشماک : ذابان اور کا خطاب - یہاں مراد ہے آصف الدولہ سے -
 ویش : طرح - ناند -
 وصال : موت، انتقال - (ص ۱۰۳)
 وھی : وہ شخص جس کو وصیت کی گئی ہو - وصیت پر عمل کرنے والا -
 ویشی : مراد ہے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے - (ص ۱۹، ۱۹)
 ویشی : اذنا، کمینہ، شریف کا استناد -
 ویشی : اگاہی، واقعیت، شعور -
 ویشی : لیکن، مگر -
 ویشی : راد حوت صلت (یعنی اور) 'اور یا سے مرگب افکار -
 ویشی : ٹھوڑے کی کھلی انگلیوں کے جھڑ میں انگوٹھی کی

پیدا ہو جاتی ہے، وہ اصطلاح میں چٹا کہلاتی ہے - یہ دھڑک کی ہوتی ہے، 'مچھلی اور ہمارے مچھلی کی تہی کے ٹکھنے سے مچھلیاں چلنے سے منہ بند ہو جاتی ہیں لیکن یہ تہی کی چلنے میں ماحول نہیں ہوتی -

ہر : (ہر) ڈورے میں زیور کے جھٹے سے ملی ہوئی گلاب کی شکل کی بندہ شمس،
جس کا چوڑا رخ زیور سے ملا ہوا بنایا جا آہے، جو ڈھلوان ہوتا ہوا
ڈورے کی سطح سے آگیا ہے، اس کو ڈورے کا منہ سمجھنا چاہیے۔ ہر کے
اوپر کلا بتولپٹ کر خوش نما اور چمک دار بناتے ہیں۔ جتنا قیمتی زیور
ہوتا ہے، اتنی ہی خوب صورت ہر بنائی جاتی ہے۔ (ص ۷۱)

ہر : ہادیو، شیو، بھگوان۔ (ص ۱۱۲)

ہر بول ہر : خدا خدا کر۔

ہر اس : خوف، ڈر۔

ہر وہ ہزار : اتھارہ ہزار۔

ہلال : پہلی رات کا چاند۔

ہنم : ہمت کی جمع۔

ہم قسم ہوئی : رفاقت کا عہد کر لیا ہے۔ (ص ۲۵)

ہمیشہ : ہمیشہ۔

ہندسہ : عدد، رقم، علم ریاضی کی ایک شاخ کا نام۔

ہوا : خواہش، حوص۔

ہوا بتانا : ٹاننا، بہانے سے چلتا کر دینا۔

ہوا دار : خواہش مند، دوست رکھنے والا۔

ہوا دار خلق : لوگوں کی بھلائی چاہنے والا۔ لوگوں کو دوست رکھنے

والا۔

ہوا ہونا : ہوا کی مانند تیز رفتار ہونا، جلد روانہ ہونا، اچانک نظر سے غائب

ہونا، ناپید ہونا۔

ہوتے سوتے : عزیز اقارب، رشتہ ناتے کے زندہ اور مرے ہوئے لوگ۔
 ہموڑ : شرط، بازی، دانو۔
 ہموڑ بد کے : شرط لگا کر۔ (ص ۲۷)
 ہموں : خون، دہشت، گھبراہٹ۔
 ہیئت : وہ علم جن میں اجرام فلکی اور زمین کی گردش اور کشش وغیرہ کا بیان ہوتا ہے۔
 بناوٹ، صورت، شکل، کیفیت، طور طریق۔
 ہیکل : گردن سے ناف تک نکلتا ہوا رزی کی وضع کا زیور، سونا، چاندی، موتی اور جواہرات، حتیٰ کہ پھولوں کا بنا ہوا بھی ہار کے عام نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔
 گلے میں پہننے کا ایک زیور جس میں توہید کے گھربنے ہوتے ہیں۔
 (ص ۶۷، ۸۱)

ہیہات : افسوس، ہائے ہائے۔
 یارا : طاقت، جرأت، قدرت۔
 یاشمن : چنیل۔
 یزدان : خدا۔
 یک دست : یکساں، برابر، تمام، ستم۔
 یکسر : تمام، بالکل، سراسر۔
 یک تخت : تمام، سرتاپا، سراسر، فوراً۔
 یل : پہلوان، بہادر۔
 یزد : بہادر، بہادری۔

تذکرہ ماہ و سال



مصنف: مالک رام

صفحات: 432

قیمت: 130/- روپے

وجہ شاعر اور شخص



مرتب: یوسف ناظم

صفحات: 144

قیمت: 60/- روپے

اقبالیات کی تلاش



مصنف: عبدالقوی دسنوی

صفحات: 208

قیمت: 76/- روپے

دلی کی چند عجیب بستیاں



مصنف: اشرف صبوحی دہلوی

صفحات: 224

قیمت: 80/- روپے

شہزادان



مصنف: پریم چند

صفحات: 464

قیمت: 110/- روپے

اردو کا ابتدائی زمانہ



مصنف: شمس الرحمن فاروقی

صفحات: 200

قیمت: 75/- روپے

پریم چند کے خطوط



مصنف: مدن گوپال

صفحات: 392

قیمت: 98/- روپے

انتخابِ ناسخ



مرتب: رشید حسن خاں

صفحات: 320

قیمت: 84/- روپے